

- 39 Laliberté Joseph, corroyeur p  
 40 Drouin Alfred, journalier  
 41 Richard Adjutor, corroyeur  
 47 Guimont Achille, journalier  
 49 Morin Auguste, voilier  
 55 Boutet Lazare, journalier  
 58 —  
 59 Pichette Mme Magloire  
 66 Gaboury Mme veuve Olivier  
*Arago*  
 70 Larochelle Herménigilde E., corroyeur  
 74 Angers Joseph, charretier p  
 78 Armand Octave, corroyeur p  
 79 Plante Alfred, corroyeur  
 81 Blais Alfred, corroyeur

**Jetée Louise**, du quai des Indes à la Compagnie du Gaz allant vers le palais : from East India wharf to the Gaz works, toward Palace.

- Government Immigration bdg  
 Lebel George, agent  
 Marquette Albert, caterer  
 C. P. R., grain elevator  
 Cross wall  
 Broomer George, fire wood yard  
 Morency Magloire, commerçant de bois  
 Quebec M. & Charlevoix Railway  
 Gaz Works

**Joliette**, de 165 Victoria à 220 Albert, quartier St Sauveur : from Victoria 165 to Albert 220, St Sauveur ward.

- 9 Moisan Jean, commerçant p  
 11 Moisan Alfred, commerçant p  
 13 Soucy Joseph, menuisier p  
 18 Robitaille Joseph, menuisier p  
 19 —  
 21 Breton Elzéar, cordonnier  
 25 Bédard Mme veuve Narcisse  
 27 Boulet Wm., journalier  
 29 Faucher Gaudiose, journalier p  
 31 Sylvain, cordonnier  
 31 Bérubé Mme veuve Ferdinand

**Jupiter**, de 331 St Jean à 120 St Patrick, quartier Montcalm : from St John 331 to St Patrick 120, Montcalm ward.

- 2 Mercier F. A., notaire (r)  
 7 Robitaille Jacques  
 8 Bruneau Revd J. P., pastor French Protestant Church  
 9 Côté Mme veuve Octave p  
 Côté Joseph, relieur  
 10 Trudel Ernest, peintre  
*St Gabriel*  
 15 Larue Jos. H. L., emp. bureau de poste  
 19 Reardon Denis, butcher  
 21 Frédéric Mme veuve R. C.  
 Frédéric Philéas J., teneur de livres

**King**, (See du Roi)

**Kirouac**, de 110 Sauvageau allant à l'Ouest quartier St Sauveur : from Sauvageau 110 to West, St Sauveur ward.

- 7 Plante Basile, journalier  
 Laroche Frs.-Xavier, cordonnier  
 8 —  
 10r Lyonnais Jean-Bte, journalier  
 13 Bégin Alphonse, corroyeur p  
 14 Hébert Joseph, journalier  
 17 St-Hilaire Alphonse, tailleur en cuir p  
 18 Grenier Nazaire, maçon  
 20 Petittelere Clément, teneur de livres  
 21 Chartré Charles, charretier p  
 25 Conseillers Paul, couvreur p  
 28 Paquet Narcisse, charretier p  
 29 Paquet Joseph, charretier p

- 32 Duchesneau Jacques, snr, charretier  
 34 Fréchette Napoléon, peintre  
 35 Gagnon Onésime, journalier  
 Paradis Chrysologue, cordonnier  
 Marcoux Joseph, tanneur  
 36 Gagnon Jacques, couvreur  
 r Pepin Mlle Joséphine  
 37 —  
 38 Villeneuve Jean-Bte, charretier p  
 39 Rhéaume Edouard, charretier p  
 40 Savard Eugène, charretier p  
 41 Drouin Jacques, couvreur en bitume  
 42 Cook, William, mécanicien  
 r Giroux Mme veuve Prosper  
 43 Clavet Napoléon, marchand 2de main p  
 46 Dubé Pierre

Plante Louis, cordonnier  
 49 Pelletier François Théodore, journalier  
 57 —

### Victoria

- 58 Laberge Jean, épicier p  
 63 Bussière Sifroi, charpentier p  
 65 Paquet Napoléon, cordonnier  
 66 Paquet Alphonse, charretier  
 67 Côté François, cordonnier p  
 68 Faucher Mme veuve Napoléon p  
 r Laberge Georges, journalier  
 69 Desbiens Joseph, cordonnier  
 71 Papillon Siméon, corroyeur  
 72 Gagnon Ernest, menuisier  
 74 Montreuil Mme veuve Louis p  
 75 Breton François-Xavier, journalier p  
 76 Rouillard Mme Charles p  
 79 Gamache Thomas, menuisier p  
 80 Chevalier Pierre, tanneur p  
 81 Lelièvre Alfred, menuisier  
 82 Lapointe Isaac, tanneur p  
 83 Labranche Adolphe, couvreur  
 85 Drouin François-Xavier, couvreur p  
 86 Coulombe François-Xavier, forgeron  
 87 Cauchon Mme veuve William  
 90 Dallaire Eugène, garde-magasin  
 91 Couillard George, charcutier (r) p  
 94-96 Pouliot Léon, snr, cordonnier p

### Durochers

- 98-100 Deblois Grégoire, épicier p  
 101 Trépanier Honoré, maçon p  
 102 Cauchon Alfred, forgeron p  
 106 Jacques Joseph, journalier  
 108 Thibault Eugene, journalier  
 Dallaire Pierre, journalier  
 109 Bédard François, charpentier p  
 110 Audy Georges, conducteur de tramways  
 Pelletier Louis, maçon p  
 Pelletier Napoléon, journalier  
 112 Pelletier Frs., peintre p  
 113 Vézina J. M., jr., charretier  
 116 Bedard Mme veuve Pierre, p  
 117 Marceau Joseph, cordonnier p  
 119 —  
 120 Auclair Charles, journalier p  
 123 Lefebvre Eusèbe, cordonnier  
 124 Létourneau Napoléon, typographe  
 125 St Michel Mme Louis  
 126 Létourneau Mme Olivier  
 128-130 LaRue Mlle Alvina, institutrice  
 129 Chrétien George, épicier p

### Bayard

- 137 Fortier Georges, cordonnier  
 143 Paquet Joseph, commerçant  
 Dandoff Mme veuve Christophe  
 144 —  
 151 Belleau Elzéar, commerçant  
 152 Morissette Joseph, peintre p  
 154 Montminy Adjutor, cordonnier p  
 163 Gagnon Frs., charretier p  
 164 Toussaint Eloi, charretier p,  
*St Germain*

- 174 Kirouac Joseph, journalier p  
 175 Pelletier Magloire, journalier  
 Ménard Pierre, calliat p  
 180 Tapin Alfred, boulanger  
 183 Blouin F.-X.  
 185 Handford Joseph, épicier  
 186 Guilmet Mme veuve Jacques  
 Emond Napoléon, corroyeur  
 189 Lainé Honoré, charretier p  
*Aqueduc et St Luc*  
 195 Dumont F.-X., journalier p  
 201 Garant Pierre, journalier p  
 204 Campagna Jos. P., journalier p  
 207 Casse Frs.-X., journalier p  
 208 Chevalier Louis, journalier p  
 211 Fontaine Joseph, journalier p  
 217 Rouillard Ferdinand, journalier p  
 220 Galarneau Elie, corroyeur  
 221 Gagnon Charles, journalier p

**Laberge**, de 96 de la Reine à 87 Prince Édouard, quartier St Roch : from de la Reine 96 to Prince Edward 87, St Roch ward.

- 6 Blouin Théophile, journalier  
 Giguère François, boucher (pension)  
 Bêtaume Mm<sup>e</sup> veuve Louis  
 10 Mathieu Edmond, menuisier  
 12 Thivierge Louis, menuisier p  
 Laprise Jos., mécanicien  
 13 Rousseau capt. Thélesphore  
 14 —  
 Labranche Jos., ag. de machines à coudre  
 16 Morin, Joseph, cordonnier  
 17 Lafrance Michel, collecteur p  
 19 Jalbert Emile, tailleur de pierre  
 20 Tremblay Charles, sergent de police  
 21 Normand Octave, journalier  
 22 Guay Joseph, journalier  
 25 Sexton James, peintre  
 26 Bergeron Eloi, menuisier  
 28 Rousseau Pierre Oct., commis-march. p  
 32 Noël Olivier, chaloupier de douane p

**Lachevrotière**, de 119 St Patrick à 144 Grande Allée, quartier Montcalm; from St Patrick 119, to Grande Allée 144, Montcalm ward.

- 1 Station de Police No. 2  
 2 Marché Berthelot  
 3 Sheehan Thomas, civil service clerk  
 5 Larose David, maçon  
 Fanning William F., telegraph operator  
 6 O'Brien Jeremiah, hôtel  
 8 O'Brien William, salesman  
 7 Carson William, tide-waiter  
 9 Lefebvre Louis, employé service civil p  
 Lanthier Mme veuve François  
 18 Moisan Jean  
 Moisan Joseph, épicier (r)  
 19 Tardif Achille, gardien de nuit  
 20 Normand Hubert Joseph, cordonnier  
 Bérubé Alphonse, relieur  
*Artillerie*  
 21 Golden J. F., shop  
 22 Marcoux L. C., sec. - trésorier Caisse  
 d'Economie N.-D. de Québec  
 25 —  
 27 Fellows John, shoemaker  
 Cream Michael, telegraph operator  
 r Costolow Michael, jnr, laborer  
 28 Roy George P., arpenteur  
 29 Gauvreau Ulric, conducteur de malles  
 31 Maguire Miss Mary  
 32 Murphy Miss J.  
 33 Plamondon Petrus J., employé civil  
 34 Raulin Aimé, teneur de livres  
 35 Walsh Thomas, détective  
 36 Enright T., watchman p

- 37 Coleman John, policeman p  
 38 Paré Edmond, avocat (r)  
 39 Marmion Mrs widow Henry p  
 40 Thibaudeau Joseph Misaël, commis  
 41 Lacroix Mme veuve Elzéar  
 Lacroix Mlle J., modiste  
*Bon Pasteur*  
 43 Caron J. Emile, marc. tailleur (r) p  
 45 Pinault Joseph, commis  
 47 Harte Miss B.  
 47½ Rodrigue Alphonse, peintre  
 49 McConnell Owen, coachman  
 53 Lemesurier W. J., of J. Lemesurier & Son  
 55 Gauvreau Mme veuve J. Ferdinand  
 57 LaRoche Robert, secrétaire-trésorier de  
 la Société de Prêts et Placements  
 64-74-78 Bon Pasteur  
 Bernier Rév. Bernard, chapelain  
 Casgrain Rév. H. R.  
 69 Walcot Chs. W., accountant Merch. Bank  
 71 D'Eschambault A. M. F., comptable, dépt.  
 de l'Agriculture  
 73 Marcoux Joseph, typographe p  
 75 Godin Alfred, commis-marchand  
 Godin François, menuisier  
*St Amable*  
 80 Monaghan Miss Ellen, shop  
 81 Connors Michael, laborer  
 Lamontagne Siméon, charretier  
 83 Bignell H. B., insurance clerk  
 84 Philips, the Misses p  
 85 Colley A. W., Custom House broker  
 86 Hibbard Revd G. F.  
 87 Nicholson William, carter  
 Lewis Robert, laborer  
 87½ Black George, waiter  
 88 Taché Jules, sur, fonctionnaire public p  
 89 Moffatt Robert, tide waiter  
 90 McDermott Edward, carter  
 91 Hyde Alexander, civil service clerk  
 92 Woodley Mrs J. E.  
 Woodley Alfred, band clerk  
 93 Bignell William, notary

**Lacroix**, de 64 St Valier à 333 St Paul, quartier St Pierre; from 64 St Valier to 333 St Paul, St Peter ward.

- 6 Trudel Louis, rentier  
 9 School House  
 Farley Miss Julia, school teacher  
 17 Sasseville J. Bte, nouveautés  
 18 Huot Phidime, épicier (r)  
 Pelletier Joseph Amable, facteur  
*St Paul*

**Lalemant**, de 20 St Jacques au pied de la rue Caron, quartier St Roch; from St James 20 to end of Caron street, St Roch ward.

- 5 Faucher Jean, charpentier p  
 6 Paquet Charles, charretier p  
 8 L'Heureux Joseph, batelier  
 Cloutier Jean, journalier  
 9 L'Heureux Charles, ouvrier en chaises  
 r Boucher Elzéar, charpentier  
 11 Giroux Charles, journalier  
 Goudreau Alphonse, batelier  
 12 Bourret George, cordonnier  
 r Hallessey Michael, brewer  
 Brière Louis, peintre  
 13 Renaud Frs, commis emballer  
 Patry Felix, menuisier p  
*Dorchester*  
 27 Moreels Alphonse, de Pion & Cie  
 33 Chrétien Joseph, plombier  
 36 Martel F. & Frère, marchands de bois  
 41 Clavet William, charretier  
 43r Rousseau André P.  
 44 Bruneau Mme veuve F. X.  
 Berthiaume Mme veuve Charles

- 51 Roberge Alphonse, cordonnier p  
 r Fortin Mlle Zoé, femme de peine  
 53 Drolet Guillaume, journalier p  
 55 Bidégaré Pierre, mégissier p  
 Bidégaré Théodore, mégissier  
 69 Bilodeau Constant, mégissier  
 71 —

**Lasdowne Avenue,** de Grande Allée  
 aux Covefields, quartier Montcalm ; from Grande  
 Allée to Covefields, Montcalm ward.

*No buildings*

**Laplace,** du Marché Finlay au Carré Notre-  
 Dame, quartier St Pierre ; from Finlay Market  
 Place to Notre-Dame square, St Peter ward.

2-6 Turgeon Pierre Ls., épiciér

7 Gagnon D., chimiste  
*St Pierre*

**Laporte,** de 13 Mont Carmel à 2 St Denis, quar-  
 tier St Louis ; from Mont Carmel 13 to St Denis  
 2, St Louis ward.

— Governor's Garden—Jardin du Gouvern.

*Ste Geneviève*

33 Taschereau C. E., notaire (r)

35 Mitchell Robert, general agent (r)

37 Boswell Mrs widow J. K.

Boswell A. W., of Boswell Bros

**Lasalle,** de 15 Boisseau à 18 Napoléon, quartier  
 St Sauveur ; from Boisseau 15 to Napoléon 18, St  
 Sauveur ward.

10 Miller Mme veuve Alfred

14 Bougris Odilon, garde-magasin

**Latourelle,** de 14 Côte Ste Geneviève au  
 côté Ste Geneviève, quartier St Jean ; from  
 14 Côte Ste Geneviève to côté Ste Geneviève,  
 St John ward.

1 —

2 Berthiaume Charles, épiciér

3 Bernard L. Théodore, garde-magasin

8 Brousseau Joseph p

Martel Onésime, journalier

9 Lachance Louis, commis

*Robitaille*

10 Amyot Mme veuve A.

Vincent John, maçon

11 Noreau Georges, opér. du télég. d'alarme

12 Petitclerc E., tailleur

Vermette Mme veuve P., femme de peine

15 Morissette Etienne, batelier

16 Garnett Berthélemi, journalier

17 Jolin Mlle Philomène p

18-20 Kent Mrs. Walter

21 Martel Charles, jur, charretier p

Lavoie Alexandre, commis

Guay Mme veuve Georges

22 Côté Joseph, charretier

Matte W., cordonnier

*Ste Marie*

24 Breton Paul, jur, menuisier

Gauthier Pierre, menuisier

r Blais Joseph, charretier

26 Trépanier Napoléon, commis

28 Robitaille Mme veuve Ulrie

Audet George, commis

32 Plamondon Pierre Aimé, journalier p

33 Cummings work shop

34 Bertrand Narcisse, sculpteur

Montreuil Elzéar, sculpteur

35 Mercure Hildevert, de Piset & Mercure

Samson Arthur, commis

36 Corcoran Thomas, shoemaker p

Corcoran J., agent

Corcoran James, carter

38 Godin Léon, typographe

39 Delisle Joseph, tailleur p

40 Dolbec Adjutor, charretier

42 Dolbec Mme veuve Charles p

Fortin Clovis, cordonnier

44 Defoy Mme veuve Louis p

Sauvageau Samuel, plombier

Lessard Jean-Baptiste, navigateur

45 Lafleur Edmond, charron

46 Desroches Mme veuve Napoléon

46½ Vézina Ferdinand, empl. à la corporat.

Savard Joseph, tailleur en fourrures

47 Lalonde Mme veuve Jean-Bte, couturière

Mignault Alphonse, menuisier p

48 Martel Mme veuve Charles p

Lafrance Alfred, tanneur

49 Grenier Joseph J., agent d'assurance p

53 Doré Pierre, employé service civil p

55 Poitras Edouard, menuisier

58 Laliberté Isidore, tailleur de pierre

Gingras Mme veuve Léon

60 Langlais Pierre, de Veilleux & Langlais

62 Mailloux Joseph, teneur de livres p

*Ste Claire*

64 Drolet Joseph Arthur, commis

r Dorion Mlle Georgiana, institutrice

65 Drolet Athanase, cordonnier

66 Tibaudeau Georges, mécanicien

Sévat Mme

67 Dubuc Gaudias, commis-marchand

72 Plante Jean-Baptiste, peintre p

Côté Eugène J., typographe

72½ Robitaille Mme veuve Antoine

74 Ouellet Frs.-Xavier, facteur p

76 Dubuc Joseph, garde magasin

Crochetière Mme A., modiste

Bigaouette Alexis, sellier p

77 Deslauriers Louis, charpentier p

Plante Zénophon, mécanicien

78 Robitaille Joseph, croroyeur p

79 Boivin Louis, entrepreneur menuisier

80 Rochon Mme veuve Rémi

82 Légaré Pierre, charretier p

Chouinard Joseph, cordonnier

84 Buteau Joseph, police provinciale

Plourde Jean-Baptiste, journalier

86 Fournier Honoré, maçon

Morin Mme veuve Isaac

Plourde Philippe, plombier

r Plourde Arthur, menuisier

87 Matte Louis C., commis-marchand

88 Tardif Alfred, charretier

Côté Thomas, maçon

Côté Léon, commis-marchand

Côté Alexandre, commis

89 Juneau Mme veuve Basile p

Juneau Arthur B., commis

r Garneau Mme veuve Paschal

Garneau Mlle Emélie, couturière

90 Bilodeau Béni, journalier

91 Chamberland Hilarion, cordonnier

92 McLish Miles M. et J., blanchisseuses

93 Blouin Joseph, cordonnier

Perrault Mme veuve A., garde-malade

94 Chabot Joseph A., épiciér

95 Picard Clovis, menuisier

Gingras Frs.-Xavier, charretier

Arteau Frs., charretier

*Déligny*

96 Gingras Gaudias, menuisier

97 Jolicœur Mme veuve George

Genois Maxime, cordonnier

98 Laroche Edmond, horloger

99 Vézina Alfred, charretier

Bertrand Siméon, menuisier

101 Juneau Dominique, cordonnier

Drolet Mme veuve Jean-Baptiste p

102 —

104 Houde Omer, garde-magasin

- 105 Dion Elzéar, cordonnier p  
Racine Alfred, cordonnier  
106 Martel Emilien, cordonnier p  
Garneau Jacques, charron  
107 Gagnon Thomas, gardien de la prison p  
108 Drolet Augustin, sellier p  
Mercier Napoléon, forgeron  
109 Chouinard Victor, cordonnier  
Desrochers J.-Bte, commis-marchand  
110 Julien Jean, cordonnier p  
Poulin Jules, cordonnier  
Moisan Mme veuve Joseph  
112 Jobin Pierre, jnr, menuisier  
Marois Pierre, monteur  
Rochette Octave, forgeron  
114 Moisan Jacques, boulanger p  
Cantin Alfred, charretier  
115 Bouchard Emile, charretier  
116 Boiteau Olivier, charretier  
Boily Georges, monteur  
117 Gingras Dieudonné, laitier p  
118 Gingras François-Xavier, menuisier  
119 Pagé Joseph, ouvrier en fourrures  
119½ Savard Louis, menuisier p  
120 Vézina Edouard, menuisier  
121 Côté Philéas, charron  
Moisan Arthur, charretier  
122 Giroux Mme veuve Edouard  
124 Bussière Alphonse, journalier  
125 Arteau Mme veuve Jean-Baptiste  
Beaumont Onésime, charretier  
126 Gingras Ulric, cordonnier  
Côté Félix, forgeron  
127 Dorval George, cordonnier p  
Cardinal Mlle Oct. C.  
128 Provencal Michel, charretier  
Chartré Frs.-Xavier, contre-maitre  
129 Laperrière Mme veuve Joseph  
Desroches Irénée, maçon  
130 Murphy Andrew, laborer p  
Gauvin Napoléon, commis-marchand  
Arcand Arthur, cordonnier  
132 Launier Joseph, gardien  
Hamel Arthur, de Hamel & Germain  
133 Dorval Mme veuve Raymond p  
Dolbec Mlle, femme de peine  
134 Dolbec George, chauffeur  
136 Houde François, commerçant p  
Houde Honoré, sellier (r)  
137 Rondeau Elisée, commerçant de lard p

*Sutherland*

- 140 Guenette Adélar, de la Maison Blanche  
142 Rémillard Joseph, commis  
143 Bouchard Louis, cordonnier  
144 Baker Joseph, journalier  
Beaumont Mme veuve Louis p  
145 Brousseau Edouard, boucher p  
146 Gagnon Pierre, cordonnier  
Nadeau Théophile, charretier  
147 Paquet Mme veuve Edouard  
148 Renaud Cyrille, menuisier  
Bélangier Auguste, journalier  
149 Gilbert Prisque, laitier p  
r Gilbert T. G., laitier  
151 Cantin Mlle Basile p  
Gingras Hildevert, laitier  
152 Loranger Alfred, charron  
r Garneau Mme Boniface, p  
153 Robitaille Mme T.  
154 Darveau Joseph, menuisier p  
Labadie R. Arthur, commis  
155 Métivier Edouard, ingénieur  
156 Brousseau Olivier, laitier p  
157 Marier Mme veuve Onésiphore p  
Houde Adjudor, plombier  
160 Moisan Charles, cordonnier p  
162 Rochette Joseph, tailleur en cuir

- 164 Fiset Félix, charretier  
Gingras Ferdinand, menuisier  
Desjardins François, journalier  
165 Giibert Théodore, laitier  
166 Marcoux Achille, commerçant de lard

*Racine*

- 168 Masson Antoine, épicier  
169 Brindamour Narcisse, charretier  
r Paradis Mme veuve David  
r Drolet Alphonse, mécanicien  
171 Roy Honoré, fabricant de liqueurs  
173 Papillon Ludger, forgeron  
178 Blouin Emile, gardien de la paix  
179 Fleury Louis, mouleur  
Boutet Charles, messager  
180 Vézina Hector, menuisier  
182 Marmen Ferdinand, plombier  
184 Perrin Georges, briquetier  
188 Martel Sifroid, embouteilleur

*Taschereau*

- 190 Dechêne Charles, journalier  
191 Laliberté Napoléon, charretier  
192 Lippé Charles, marchand de fruit (r)  
192½ Fraser F. Auguste, commis marchand  
193 Girard Mme veuve François  
194 Gingras Edmond, menuisier p  
194½ Vézina George  
195 Frenette Elzéar, peintre  
196 Barry Edmond, cordonnier p  
197 Boivin Eugène, bourreur  
Drolet Jérémie, journalier  
198 Sylvain Elzéar, boucher  
199 Beland Arthur, journalier  
Boulet Arthur, journalier  
201 Morissette Emile, menuisier  
203 Bussièrès J. Georges, architecte  
225 Robitaille Louis, charretier  
227 Bisson Mme veuve Jean  
Bisson Olivier, journalier  
229 Pageau Louis, boulanger  
Asselin Joseph, charretier  
Asselin Mme veuve Jean Baptiste

**Laval**, de 6 Hébert à Ste Monique, quartier du Palais; from Hébert 6 to Ste Monique, Palace ward.

- 4 Bain James, asst. manager Q.&L.St.J.R'y  
6 Walsh John E., stationer (r) p  
8 Horan William, clerk  
9 Frew Miss Margaret  
Frew Mrs John  
10 Matthews James, agent G. T. R.  
11 Cahill J. H., deputy collector Inl. Rev.  
12 Myler Mrs widow James  
14 Lafrance Ambroise A., orfèvre (r) p  
16 Oliver Theophilus H., advocate (r)  
20 Johnston Frank, Merchant Exchange  
Johnston Miss M  
22 Foy Michael, clerk Finlay Market  
24 Paton Th., insp. Catridge Factory p  
Lynch Michael, agent (r)  
Lynch Edward, clerk  
Shee Mrs P. A.  
Quinn J. L  
26 St Hilaire Ernest, domestique

**Laviolette**, de 716 St Valier à 53 Bédard, quartier St Valier; from St Valier 716 to Bedard 53, St Valier ward.

- 30 —  
31 Thibault Frs.-Xavier, peintre  
40 Binet F. X., monteur  
Brousseau Achille, corroyeur  
42 Simard Célestin, journalier  
43 Dompièrre Mme veuve C. p

**Letellier**, de 154 de la Reine à 131 Prince  
Edouard, quartier St Roch; from Queen 154 to  
Prince Edward 131, St Roch ward.

- 4 Bedard Samuel, journalier  
6 Garner Charles, corroyeur  
8 Demeule Ulysse, charretier  
10 Morin Frs, journalier  
14 Crow Mme Edouard  
16 Pichette Joseph, journalier  
r Berthiaume Louis, charretier  
18 —  
23 Racine Bruno, journalier p  
25 —  
27 Gariépy Jean, chauffeur  
28 Tangnay Joseph, ingénieur p  
29 Fiset Joseph, journalier

**Lévis**, de 200 Sauvageau à 26 Vaudrenil, quartier  
St Sauveur; from Sauvageau 200 to Vaudrenil 26,  
St Sauveur ward.

- 5 —  
6 Ledoux Napoléon, cordonnier  
Fortier Philéas, menuisier p  
9 Henderson Alex., snr, joiner  
10 —  
Fortier Wilfrid, sculpteur  
11 Marcotte Joseph, peintre  
Cloutier Mme veuve Narcisse  
r Denis Gaudiose, cordonnier  
r Denis Jean, journalier p  
12 Laforte F.-X., cordonnier  
13 Leclerc Pierre, cordonnier  
Leclerc Mme veuve Pierre  
14 Latulippe Narcisse, snr, charpentier p  
15 Houde Edouard, cordonnier p  
Houde Mme veuve Edouard  
Houde Omer, cordonnier  
19 Audy Joseph, cordonnier p

**Little Champlain**, from Mountain Hill  
54 to Champlain street, Champlain ward; de 54  
Côte de la Montagne à rue Champlain, quartier  
Champlain.

- 2-4 Duperré J. B., journalier  
Duperré Mme Jean-Bte, modiste  
6 Pelletier Mme Magloire, modiste  
8 Thibaudeau Damase  
Servais Louis Nap., huissier  
10 Rousseau Charles, charretier  
Moreau Philippe  
Collin Thomas, arimeur  
12 Labrecque Mme J., modiste  
*Sous-le-Fort*  
14 Giguère Mme Pierre, modiste  
Giguère Pierre, batelier  
Montreuil L. P., emp. buanderie  
16 Ascensor—Élévateur  
18 Faquet James, laborer  
19 Murphy T. J., clerk  
20 Robitaille Ignace, cordonnier  
21 —  
22 Wheeler Mrs widow Jeremiah  
23 —  
24 Vincent Louis, journalier  
Vicent Louis, jur  
25 Hunter John, plumber and gasfitter (r)  
26 Salomon Edmund, laborer  
Phillips Charles, laborer  
27 Bryant Mrs widow Wm.  
28 Dickson William, stevedore  
Feigh James, boatman  
29 Daly Mrs Timothy  
30 Michaud Mme veuve Romuald  
Provencher Emile  
Donnelly Mrs Patrick  
31 —  
32 Fusk Lewis, rigger  
34 McShaue Thomas, laborer

- 35 O'Neil Mrs widow John  
37 Gunn John, clerk  
Desbecquets Napoléon, journalier

38 —  
39 —

- 40 O'Neil Mrs widow J.  
O'Neil Patrick, laborer  
O'Neil James, clerk

42-44-46 —  
48 Doherty James, clerk

*Stairs*

- 49 Beauchamp Fred., commerçant  
50 Tobin Mrs widow James, shoemaker  
51 Power John, ship laborer  
52 —

- 53 O'Connor Daniel, trader  
O'Connor Mrs Daniel

- 54-56 Doherty Mrs James  
55-57 Ball John, laborer  
59 Kelly James, Commercial hotel  
51 Quinn Henry, engine driver

School house  
63 Hackett Thomas, laborer  
64-65-66-67-68 —

- 61 Bilodeau Laurent  
70 O'Brien John, boarding house  
71 Murphy James, laborer  
72 Allen Wm, laborer

*Stairs*

- 75 McCauley James, laborer  
Foster Mrs widow John  
Farrel Philipp, laborer

- 76 Lacey Mrs widow Patrick  
Murphy Charles, laborer

77 Jeffrey, boatman  
79 —

- 81 Rankin Joseph, ship laborer  
83 —  
85 —  
87 —  
88 —

89 Grant Alexander, grocer p

*Provision Lane*

- 101 Fogarthy Mrs widow Martin  
Yves Michel, journalier  
Coady Mrs widow Garrett  
102 Murphy Patrick, laborer  
Lynch Thomas, laborer  
104 Rankin Mrs Alex., boarding house  
106 Dorval Louis, journalier

**Louise Embankment**, see Jetée Louise.

**Maple Avenue**, du chemin Ste Foye au  
chemin St Louis; from St Foye road to St Louis  
road.

(See also Municipality of Notre-Dame de Québec.)

**EAST SIDE**

- O'Donnell Patrick, gardener  
Clark Samuel, book-keeper  
Staton George J., clerk

*Bijou Terrace*

- 1 Mahon F. J., manager C. P. R. Tel. Co.  
2 Brousseau Arthur, marchand  
3 Brousseau Mme veuve Léger  
Brousseau Prudent, teneur de livres  
4 Brousseau Léger, Éditeur du *Courrier du*  
*Canada*  
5 Shaw William, of Chincic Hardw. Co

*Burroughs Terrace*

- Bélanger Anaclét, doreur (r)  
Pageau Charles, notaire et fonct. public  
Gigault G. A., asst.-commissaire agric.  
Burroughs G. H., sec. com. à barrières  
Meiklejohn Chs., bookkeeper  
Guay J. F., électricien

- Boyce J. G.  
Ellis James, of Madden & Ellis  
Littlejohn Mrs. widow Edward
- WEST SIDE  
Derôme Jean-Baptiste, rentier  
Evans E. Arthur, engineer  
Jolicœur Ph. J., avocat (r)  
Lonergan James, plumber p
- Marché Berthelot**, de 10 St Michel au  
Marché Berthelot, quartier Montcalm; from St  
Michael 10 to Berthelot Market, Montcalm ward  
— Lacasse Mme veuve Ignace  
— Lépine Mme veuve Pierre, commerc.
- Marché Finlay**, (See Finlay Market Place.)
- Marie de l'Incarnation**, de la rivière  
St Charles à 1170 St Valier, quartier St Valier ;  
from river St Charles to St Valier 1170, St Valier  
ward.
- 3 —  
12 Dupuis & Cie, briquetiers  
19 Parent Eugène, commis  
33 Blouin Ls & Fils, marchands de bois p  
35 Grenon Frs-Xavier, briquetier  
36 —  
63 Marquis (dit Canac) Louis, marchand de  
bois (r)  
75 St Amant Alex., marchand de poil  
77 Hobson Walter, potier p  
81 Picard Louis, briquetier  
83 Duggan James, laborer  
99 Picard Mme veuve Louis p  
102 Gignac Joseph, conducteur d'engins p  
105 Beaudet Zéphirin, briquetier  
Martel Jacques, journalier  
107-109 Maison d'Ecole  
Savard Mlle Aurore, institutrice  
108 Rancour Cléophas, cordonnier p  
110 Blais Eugène, comptable p  
*St Valier*  
113 Caron Paul, journalier p  
Caron Olivier, journalier
- Market**, de 17 Ramsay à Henderson, quartier  
St Pierre; from Ramsay 17 to Henderson St Peter  
ward.  
5 Picard Joseph, épiciier (r)  
6 Thérien Pierre, menuisier  
Boudreau Stanislas, navigateur
- Massue**, de 779 St Valier, allant à l'Ouest, quar-  
tier St Sauveur; from St Valier 779 to West, St  
Sauveur ward.  
1 Dubois Eugène, cordonnier (r)  
3-5 Daigle Alfred, hôtelier  
14 Faucher Elzéar, charpentier  
15 *Oblats M. L. R. R. P. P.*  
Drouet révd. J. M., supérieur et curé  
Grenier révd Ferd.  
Chévrier révd Odilon  
Royer révd J. M.  
Burtin révd Nicolas  
Charles révd Louis  
Désilets révd Aldéric  
Boissonnault révd Charles  
Perron révd Wilfrid  
Bernèche révd Arthur  
Gagnon frère E.  
— Eglise St Sauveur  
16 Lafrance Alphonse, cordonnier  
18 Proulx Eugène, cordonnier  
20 Beaulé François  
Beaulé Félix, ébéniste p  
22 Huot & Bouchard, tailleurs  
24 Bouchard P. A., menuisier p  
26 Montminy Edouard, fabric. de chaussures  
*Chénier*

- 28 Fiset Mme veuve Elzéar p  
Rochoon Philéas, cordonnier  
30-32 —  
34 Huot Flavien, cordonnier p  
36 Alain Pierre, ferblantier  
38 Thibault Jean, sur, tailleur  
40 Thibault Arthur, graveur  
42 Garant François-Xavier, menuisier p  
44 Lacroix Charles, sellier  
r Falardeau François, menuisier  
r Lamontagne Jean, menuisier p  
48r Leveillé Napoléon, cordonnier  
50 Pruneau Mme veuve François  
52 Pruneau Frs, tailleur en cuir 54 —  
56 Carpentier Joseph, tailleur de pierre  
Laliberté Edouard, corroyeur p  
60 Bédard Mlle Dométile, commerc. p  
St-Laurent J.-Bte, agent  
62 Martel George, barbier  
64 Kirouac Frs., fonctionnaire public  
66 Maheux H. Théophile, commis-march  
68 l'rémont Frs.-Xavier, ferblantier  
*Duquesne*  
70 Cantin Louis, menuisier  
72 Lépine Mlle Adélaïde p  
74 Robitaille Mlle Almira  
Drolet Mlle Luce  
76 Pennée Alfred G., fonctionnaire public  
St Jean Eugène, tailleur de pierre p  
78 Bedard Jos. Edouard, teneur de livres  
80 Pettitcler. Edouard, peintre  
82 Gingras Charles, menuisier  
83 Couvent de la Congrégation de N.-D.  
Rvde Mere St Jean de la Croix, supérieure  
84 Verret Olivier, journalier  
Duquet Mlle Adéline  
r Auger Mme veuve Jean-Baptiste  
88 Dion Joseph, journalier  
89 Chamberland Felix E., plombier (r)  
90 Dombrowski Herman, agent  
91 —  
92 Montminy Edouard, contre-maitre  
*Durochers*  
93 Vézina Mme Jean-Baptiste  
Vézina George, teneur de livres  
95 Dussault Emilien, journalier  
Caouette Isidore, commerçant p  
97 Rhéaume Remi, commerçant  
Gastonguay Mlle Henriette  
98 Dupuis Mme Thomas p  
99 Paré, boulanger  
Brindamour H., fabricant de brosses  
100 Labranche Albert, menuisier  
Turcotte Étienne, garde-magasin p  
101 Falardeau Adolphe, photographe (r)  
103 Jean Gédéon, journalier  
Giguère Alfred, commis  
104 Bernard F. X., messager  
106 Racine Mme veuve Léon  
Brunet Mme veuve Jean Olivier  
107 Moffet Félix, épiciier p  
108 Hébert Mme veuve Louis  
r Hébert Adjutor, tailleur en cuir  
r Trudel Mme veuve Mich., femme de peine  
109 —  
111 Dechène Thomas, boucher p  
112 Deslauriers Uldéric, corroyeur  
Caouette Mme veuve Germain p  
113 Fraser dit Trudel Joseph, commis  
114 Couture Georges, cordonnier  
115 Routhier Emile, de Routhier & Cie p  
117 Fitzbach Joseph, cordonnier  
118 Bélanger Frs.-Xavier, cordonnier p  
119 Routhier Charles, boulanger p  
122 Asselin Balthazar, cordonnier  
Caouette Elzéar, police provinciale  
124 Fournier Franklin, cordonnier  
Chabot Edouard, sergent de police

- 130 Jacques Magloire, jnr, menuisier  
Vallière Georges, boucher  
*Bayard*
- 132 Lachance Nazaire, snr, épicier p  
Lachance Nazaire, jnr, commis de banque
- 137 Frères de la Doctrine Chrétienne, frere  
Ephinié, directeur
- 142 Allard Pierre, journalier
- 143 —
- 144 Béchard Charles, cordonnier p  
Dubois Pierre, peintre
- 150 Grenier Alexandre, maçon en brique p  
*St Germain*
- 151 Boucher Hippolyte, boucher
- 152 Brousseau Joseph, cordonnier
- 155 Monteuil Frs, commerçant p
- 157 —  
Vézina Edouard, cordonnier
- 161 Boivin Abraham, doreur  
Genest Jacques, journalier
- 163 Gagné Pierre, barbier  
Bergeron Lionel instituteur  
Berthiaume Jean, meublier p
- 164 Simard Joseph, cordonnier  
Royer Benjamin, journalier
- 166 Liret Joseph, cordonnier p
- 169 Donaldson Joseph, maçon  
Langlois Charles, cordonnier
- 170 Seconelli Louis, cordonnier
- 171 Donaldson Delphis, cordonnier
- 172 Grégoire Alfred, journalier
- 176 Caron Cyprien, cordonnier p
- 177 Morency Célestin, charretier p  
Morency Alex., teneur de livres
- 178 Gosselin Frs. X., journalier  
r Gosselin Jean, cordonnier
- 179 Ratté Thomas, magasin
- 181 —
- 185 Falardeau C. N., de Falardeau & Demers  
*St Luc*
- 189-191 Emond L. E., boulanger p
- 190 Turcotte Anselme, épicier
- 192 Bélanger Martial, journalier
- 198 Bisson Frs, cordonnier p
- 199 Lacroix Napoléon, cordonnier
- 200 Paquet Arthur, boucher
- 202 —
- 205 —
- 206 Desrochers Mme veuve Barthélemi p  
Desrochers Auguste, cordonnier
- 209 Lagacé Joseph, charretier p
- 211 Lelièvre Napoléon, peintre
- 213 Stephen Honoré M., meublier et entrepre-  
neur menuisier p (r)
- 214 Chevrette François, bourreur (r) p
- 215 Laperrière Edouard, cordonnier
- 216 Morency Romain, journalier
- 221 Stephen H. M., fabricant de vin
- 222 Matte Narcisse, commerçant p
- 223 Brulotte Napoléon, cordonnier
- 224 Lachance Joseph, boulanger
- 225 Laforce Joseph, cordonnier  
Arel C. Delphis, porteur de pain
- 225 —
- 227 L'Hérault Joseph, commerçant p
- 234 Légraré Jacques, menuisier p  
Légraré Aldéric, menuisier  
*St Sauteur*
- 237 Nadeau Jean, charpentier p
- 240 Station du feu No. 8  
Allaire Joseph, gardien  
*Aqueduc*
- 247 Bélanger J. Evangéliste, corroyeur  
Déchène Antoine, cordonnier (r)  
Déchène Alphonse, barbier (r)
- 248 Rousseau Napoléon, boulanger
- 250 Pouliot Joseph, laitier p
- 253 Brousseau Mme Jean p

- 257 Bélanger Narcisse, charretier p
- 261 Gingras François, cordonnier
- 264 Alain Napoléon, cordonnier p
- 265 Bolduc Ls Napoléon, gardien de paix
- 266 Thibault Gaudiose, charretier
- 267 Bolduc Napoléon, teneur de livres.
- 268 Gobeil Joseph, cordonnier
- 270 Gobeil Marcel, charretier p  
Gobeil M. J., tailleur

- 274 —
- 282 Garneau Ferdinand, journalier p

**McMahon**, de 12 du Palais à 3 d'Auteuil,  
quartier du Palais: from Palace 12 to d'Auteuil  
3, Palace ward.

- 1 Piddington Ths. A., soap manuf. (r)
- 2 Pfeiffer Adolphus E., manager Pfeiffer  
Steam Laundry and Dye Works
- 3 Brown John, of J. & W. D. Brown p
- 4 Pfeiffer E. A., of A. S. Pfeiffer & Co.
- 4-8 Pfeiffer A. S. & Co., dyers
- 5 Ray Walter J., manager for Price Bros.
- 7-11 St Patrick Church
- 10 St Patrick school
- 12 Gowen Hammond, advocate
- 13 Redmond J., clerk  
Baptist Church

*Artillery Park*

- Government Cartridge factory  
Pelletier Capt. Oscar (r)  
Gaudet Capt. F. M., surintendant  
Gaudet J. E., manager People's Bank of  
Halifax, Lewis  
Hallée François, contre-maitre  
Dixon William, foreman  
Lavoie Joseph, ordonnance  
St Pierre Joseph, ingénieur

**Montcalm**, de 823 St Valier, allant à l'Ouest,  
quartier St Valier: from 823 St Valier, to West,  
St Valier ward.

*Chénier*

- 1 Godin Louis, colporteur  
Godin Mlle Marie, modiste
- 3 Morissette Alfred, agent m. à coudre
- 5 Gignac Joseph, commerçant  
Paradis Ambroise, commerçant p
- 15 Auger F.-X., cordonnier  
Hamel Alfred, tailleur en cuir

*Duquesne*

- 17 Gauthier Arthur, horloger (r)
- 27 Bedard Joseph, cordonnier  
r Cameron Octave, tanneur p
- 29 Blouin François, charretier
- 31 Boutet Alfred, commerçant de lard
- 32 Lefebvre Jean, boucher
- 37-39 Tessier dit Laplante E., tailleur en cuir

*Durochers*

- 43 Noël Elie, inspecteur de bois
- 45 Vézina Charles, meublier
- 49 Pepin Onésime, commerçant p  
r Auger Téléphore, boulanger  
Lachance Jean, journalier
- 51 Lacroix Pierre, charpentier p  
Juneau Joseph, peintre
- 53 Vézina Jacques, journalier p  
Vézina Jérémie, commis  
Vézina J. A., commis de banque  
Vézina Mlle Octavie, modiste
- 57 Giroux Alphonse, tailleur en cuir
- 59 Déry Edmond, cordonnier
- 61 Laliberté Frs.-X., callat p
- 63 Richard Philéas, agent de mach. à coudre
- 65 Fortier Jean, batelier
- 67 Villeneuve William, sr., menuisier  
Villeneuve William, jr., commis-march'd

*Bayard*

- 78 —
- 81 Langlois Alphonse, ouvrier en balais

- 83 Beaulieu Mme Alfred p  
84 Chamberland Octave, cordonnier p  
86 Menard Arthur, cordonnier  
87 Carrier Mme Joseph p  
88 Legaré Joseph, journalier  
89 Gauvreau Elzéar, cordonnier p  
92 Carley James, charretier p  
94 Bisson Augustin, laitier p

*St Germain*

- 105 Lachance Edmond, ferblantier p  
106 Carpentier Joseph, jnr, journalier  
107 —

- 108 Fortin Frs, menuisier p  
110 Hébert Gaudiose, cordonnier  
Hébert Joseph, cordonnier  
111 Anselline Gaetano, cordonnier p  
112 Nolet Jean, journalier p  
113 Baker John, carter p  
117 Tanguay Benjamin, charretier  
119 Turcotte Mlle Rosalie  
120 Lapointe F.-X., cordonnier p  
122 Roy Alfred, cordonnier  
126 Fortier Pierre, charpentier p

*St Luc*

- 132 Paquet Honoré, épicier p  
137 Garneau Mme Joseph p  
Garneau Pierre, cordonnier  
Garneau Gaudiose, cordonnier  
140 Garneau Charles, cordonnier  
141 Garneau Alfred, cordonnier p  
143 Bourassa Joseph, charretier  
146 Perron Louis, forgeron p  
Juneau Edouard, peintre  
147 Boutin Mme Edmond p  
148 Perron Alfred, cordonnier  
149 Asselin Frs., jnr, cordonnier  
150 Garneau Ferdinand, journalier  
153 Lelièvre Joseph, agréeur p  
154 Carpentier Joseph, sur, journalier  
156 Gingras Edouard, commis emballer  
160 Demeule Jean, batelier p  
Bergeron Narcisse, batelier  
167 Perron Napoléon, cordonnier  
169 Boutin Joseph, journalier  
Bégin Odilon, journalier

*St Sauveur*

- 174 —  
178 —

*Aqueduc*

- 183 Richard Jean Elie, mécanicien  
186 Liret Joseph, charron  
187 Bedard Jacques  
189 Martel Mme veuve Gaspard p  
193 Gagnon Louis, journalier  
194 Giroux Jean-Baptiste, peintre p  
197 Pichette Octave, journalier p  
199 Pichette Louis, journalier p  
200 Pelletier Louis, journalier p  
201 Renaud Gaudiose, journalier  
202 Pelletier Mathias, journalier p

**Mont Carmel**, de 14 des Carrières à l'Ouest, quartier St Louis; from des Carrières 14 to West, St Louis ward.

Jardin du gouverneur

- 2 Louis Joseph p  
4 Campbell Mrs widow W. Darling  
12 Laird John, insurance agent (r)  
Laird Miss Agnes p  
16 Delagrave Dr Chs G., fonctionnaire pub.

*Haldimand*

- 18 Schwartz W. A., Norwegian and Swedish Consul  
20-22 Steele's boarding house, Mlle Georgiana Esculier, propriéteur  
Beaubien honorable (bds), Commissaire de l'Agriculture (bds)  
Kilvert R. Y., bank clerk, (bds)

Storey Condon, clerk (bds)  
Anders on F. D., teller Bank of Montreal  
Russell Mrs. Henry (bds)  
Racey Ernest E., bank clerk (bds)

*Des Grisons*

- Fiset L. J. C., de Fiset, Burroughs & Campbell  
23 Joly de Lotbinière Sir H. G., avocat (r)  
24 Eno John C.  
25 Carter Wm H., surveyor Custom House and warehouse keeper  
Carter Basile C., bank clerk  
27 Dionne J. A., avocat.  
29 Home W. A., accountant  
31 Irvine honorable judge George

**Montmagny**, de 1120 St Valier à 77 St Bonaventure, quartier St Valier; from St Valier 1120 to St Bonaventure 77, St Valier ward.

- 1 —  
7 Savard Olivier, fermier p  
12 Bussièrès Raymond, laitier p  
17 Vézina Joseph, cordonnier p  
23 Mondor Thomas, maçon en briques

*St Bernard*

- 34 Faucher Albert, laitier  
37 Denis Pierre, charretier p  
38 Caron Charles, charretier p  
Germain Isidore, journalier

**Morin**, de 75 Sauvageau allant à l'Ouest, quartier St Sauveur; from Sauvageau 75 to West, St Sauveur ward.

- 1 Tremblay Antoine, journalier  
2 Duclou Jean-Baptiste, journalier  
Fiset Jean-Baptiste, tanneur  
Fortin Elzéar, charretier  
4 Paradis François, couvreur  
6 L'Heureux Honoré, journalier  
7 Paré Hubert, tailleur en cuir  
9 Pelletier P. A Jules, facteur  
10 Trépanier Joseph, cordonnier  
12 Blais Cléophas, cordonnier p  
Blais J. S., commis de banque  
Gagnon Mme veuve François  
13 Boivin Joseph, charretier p  
14 Frenière Mlle Suzanne p  
r Matte Georges, cordonnier  
Boutin Frs.-X., journalier  
15 Baroni Mme Chérubini  
17 —  
18 Boivin Philéas, charretier  
Gosselin Wilbrod, tailleur en cuir  
19 Trudel Napoléon, menuisier p  
20 Angers S. Edouard, charretier  
Soulard Honoré, tailleur en cuir  
21 Héon Mlle Eléonore p  
Thibault Mlle Adèle  
22 Pagé François, charretier  
23 Debonville Joseph, sacristain  
24 —  
25 Guilmain François-Xavier, ébéniste  
r Vézina Omer, boulanger  
28 Cauchon Pierre, laitier p  
29 Lapointe Charles, menuisier p  
30 —  
32 Fecteau David, cordonnier p  
33 Picard Pierre, cordonnier p  
34 Noël Mme veuve Jean  
35 Rivard Onésime, charpentier p  
Genest Joseph, commerçant  
Grenier Mlles Georgiana et Marie  
Renaud Mlle Louise, couturière  
37 —  
39 Pleau Téléphore, cordonnier  
Trudel Louis, photographe  
Bérubé Pierre, tanneur  
43 McNeil Philéas, tanneur

*Victoria*

- 55 Paquet Napoléon, menuisier  
 59 Bolduc Octave, journalier p  
 60 —  
 r Guilmain Jean-Bte X., menuisier p  
 62 Frenette Hippolyte, menuisier  
 r Robitaille Frs, journalier  
 64 Plante Joseph, cordonnier  
 65 —  
 66 St Hilaire Gaudiose, cordonnier p  
 67 Desjardins Cyprien, journalier  
 Métayer Omer, charretier  
 Gilbert Mme veuve Damase  
 68 Sanfacon Napoléon, corroyeur p  
 Roussin George, ébéniste  
 69 Dubuc Mme veuve Antoine  
 72 Plante Jean, tailleur en cuir  
 Falardeau & Demers, boulangers  
 Couture Onésime, boulanger p  
 73 Roy Mme Joseph p  
 75 —  
 77 Chrétien Mlle Anna p  
 79 Perron Arsène, journalier  
 80 Pelletier Alfred J. B., sellier p  
 81 Joly Joseph, charpentier  
 Paradis Ferdinand, corroyeur  
 82 Hébert Louis, journalier p  
 83 Fiset Jérôme, charretier p  
 84 —  
 85 Joly Frs-Xavier, callat p  
 89 Boissonnault Joseph, jnr, condonnier  
 r Gingras J. Bte, cordonnier  
 Targeon Ludger, journalier  
 91 Demers Wm., de Falardeau & Demers  
*Durochers*  
 98 Filteau Napoléon, boulanger  
 99 Auclair Joseph, journalier p  
 102r Savard Joseph, journalier  
 102 Fortin Mme veuve Rémi, p  
 103 St Jean Mme veuve Hubert  
 106 Allard Philippe charretier p  
 107 Métivier Albert, cordonnier  
 Paré Mme veuve Louis Romuald  
 111 Drolet Mme veuve Elie  
 112 Gauvin Edouard, journalier  
 115 Dorval Uldéric, journalier p  
 116 Gauvin Joseph, journalier  
 117 Cardinal Frs.-X., journalier  
 119 Charon Auguste, menuisier p  
 120 Arial George, couvreur p  
 r Mathieu Joseph, charpentier  
 121 Matte George, cordonnier  
 124 Havard Joseph, charretier  
*Bayard*  
 137 Allard Félix, corroyeur  
 138 Bouffard Pierre, cordonnier  
 139 Goulet Mme Edouard, femme de peine  
 140 Bédard Mlle Marie, femme de peine  
 142 Bourassa Jean-Bte., commercant p  
 143 Matte Louis, boucher p  
 145 Michaud Mme veuve  
 146 Asselin Alexis, charretier p  
 147 Richard Mme veuve Ferdinand  
 154 Coulombe Léopold, cordonnier p  
*St Germain*  
 159 Hébert Jean, journalier  
 160 Careau Honoré, corroyeur  
 165 Dompierre J. Bte, journalier  
 r Boissonnault J.-Bte. snr, journalier p  
 168 Jobin Isala, journalier p  
 172 Lacroix  
 174 Marsan Louis, agréeur p  
 177 Drolet Mme veuve Albert  
 Touchette Mme veuve Félix p  
 178 Jobin Louis, cordonnier  
 180 McKennen Frs.-Xavier, charretier p  
 r Jobin Georges, corroyeur  
 188 Ruel Eusebe, menuisier p

- 197 Larue Adjutor, tailleur de pierre p  
 Déry Onésime, cordonnier  
 Ratté David, journalier  
*St Luc*  
 201 Béland Charles, menuisier  
 Soucy Elie, menuisier p  
 203 Rouillard Joseph, journalier  
*Aqueduc*  
 207 Morissette Octave, journalier  
 211 Allard Pierre, journalier  
 212 Portelance Napoléon, commercant p  
 213 Faucher Honoré, journalier  
 215 Laperrière Charles, journalier  
 216 Guénette Joseph, journalier  
 218 Goudreau Gaspard, journalier p  
 226 Descaireau Elzéar, journalier p

**Mountain Hill.** (See Côte de la Montagne.)

**Napoléon.** de 36 Sauvageau allant à l'ouest, quartier St Sauveur; from Sauvageau 33 to West, St Sauveur ward.

- 2-4 Lessard Frs., corroyeur  
 7 Guérard Mme Isidore p  
 8 Nolet Frs., snr, journalier p  
 11 Lavigneur Edouard, tailleur de pierre  
 12 Dorval Joseph, charretier p  
 13 Béliveau Mme veuve Absalon  
 15 Magnan Achille, tailleur en cuir  
 Gosselin Narcisse, barbier (r)  
 18 Bougis Narcisse, charpentier p  
 Bougis William, march. seconde main  
 21 Harvey Nérée, sergent de police  
*Lasalle*  
 22 Laurent Jean, callat p  
 r Martin Liguori, cordonnier  
 23 Tardif Téléphore, charpentier p  
 24 Lavigneur Elzéar, peintre  
 Asselin Mlle Marguerite  
 28 Pichette Xénophon, cordonnier  
 Simard Mme Jean p  
 30 Lafrance Jean, menuisier p  
 Déry Albert, journalier  
 33 Arial Gabriel  
 Dom Carlos Elzéar, tailleur de pierre p  
 34 Faucher Mme Jean p  
 35 —  
 r Janois Jean, cordonnier  
 36 Boutet Louis, peintre p  
 Boutet Joseph, mécanicien  
 37 Duplain Edouard, journalier p  
*Victoria*  
 45 Blais Narcisse, briquetier (r) p  
 47 Auclair Ernest, cordonnier  
 Bacon Delphis, boulanger  
 51 Gauvin Joseph, charretier  
 Angers Joseph, tailleur en cuir  
 52 Bérubé Mme veuve Magloire  
 54 Picard Joseph, ébéniste p  
 57 Lagacé Guillaume, menuisier p  
 59 Thibault Philéas, commis-marchand  
 Lagacé François, journalier  
 60 Bacon Mme veuve Joseph p  
 62 Denis Joseph, journalier  
 r Plamondon Joseph, cordonnier  
 63 —  
 66 Bertrand Pierre, charpentier  
 67 Rousseau Mme veuve Honoré p  
 Rousseau Uldéric, tailleur  
 68 Rhéaume Louis, boucher  
 69 Latulippe Michel, cordonnier p  
 70 Pepin Théophile, meublier  
 71 Damour Jules, journalier  
 73 Marsan Charles, agréeur  
 75 —  
 79 Lavigneur Jacques, commis-marchand  
 80 Samson Joseph, corroyeur  
 82 Cimon Elzéar, menuisier p

- 84 Thérien Elzéar, mégissier  
*Durochers*
- 85 Plamondon Adjutor, journalier  
Plamondon Mme veuve
- 86-88 Gamache Philippe, épiciier p  
87 —
- 90 Gignac Louis, forgeron
- 91 Jobin Napoléon, forgeron (r) p
- 92 Dubuc Charles, maçon p
- 94 Beaupré Onésime, cordonnier
- 96 Alain Joseph, charron
- Delisle Gaudiose, tailleur en cuir
- 99 Garnes James, tailleur p
- 100 Corriveau Joseph, cordonnier  
Corriveau Mme Arsène p
- 101 Rood George, cordonnier p
- 102 Pagé Pierre G., cordonnier
- 105 Deslauriers F.-X., charpentier p
- 107 Perron Robert, journalier  
Boily Edouard, journalier
- 109 Soucy Elie, journalier
- 110 Caouette Edouard, charretier p  
Marcoux Simon
- Guérard Elzéar, peintre
- 113 St Antoine Chs, snr, menuisier p  
St Antoine Chs, jnr, commis voyageur
- 114 Marsan Delphis J., cordonnier p
- 116 Jobin Théophile J., agent de l'Événement  
*Bayard*
- 126 St Antoine Mlle Geneviève p
- 127 Laverdière Thomas, journalier
- 129 Sansfaçon Jean, forgeron
- 131 Bourgoing Louis, plâtrier
- 133 Séguin Emille, menuisier  
r Beauthillet Joseph
- 134 Pageau Frs, boulanger
- 135 Cantin Napoléon, journalier
- 137 Drolet Joseph, laitier
- 139 Plamondon Honoré, charretier  
Plamondon Charles, gardien de nuit
- 140 Petitclerc Mme veuve Michel, épicerie p  
*St Germain*
- 142 Lamonde Joseph, épiciier
- 144 Deslongchamps C., gardien de la paix p
- 150 Desnoyers Jos., batelier p
- 151 Montminy Arthur, charretier
- 153 DeVarennes Michel, charretier p
- 154 Cantin  
Gilbert Gaudiose, cordonnier
- 156 —
- 157 Couture Benjamin, charpentier
- 158 Boivin Frs., cordonnier
- 159 Trudel Charles, journalier p
- 162 Boutet Mme veuve J.-Bte  
164 —
- 165 Bois Joseph, cordonnier p
- 166 Caron Joseph, menuisier  
*St Luc*
- 178 Guérard Joseph, journalier p
- 186 Dion Ernest, cordonnier
- 187 Guérard Louis, corroyeur p  
Guérard Joseph, cordonnier
- 193 Zicat Eugene, cordonnier p
- 195 Lefebvre Jean, cordonnier
- 196 —
- 199 Rousseau F. X., maçon en briques p  
r
- 203 Simard Gaudiose, cordonnier p
- 204 St Pierre Jean, forgeron p
- 205 Binet Frs.-Xavier, menuisier p
- 208 Thériault Henri, menuisier p
- 213 Hamel Siméon, commerçant p
- 214 Paquet Joseph, cordonnier
- 216 Lepire François, charretier
- 217 Filteau Alphonse, commerçant
- 220 —

Aquaduc

- 224 Simard Mme veuve Frs.  
Thérien Mme veuve Philéas
- 228 Renaud Charles, journalier
- 229 Dompiere Joseph, journalier  
Lafrance Ferdinand, cordonnier
- 230 Lefebvre Nathan, agent mach. à coudre  
Bedard Frs, rentier p
- Lefebvre Ulric, commis-marehand
- 231 Vocelle Narcisse, snr, couvreur

**Nelson**, de 553 St Valier à 127 Arago, quartier  
Jacques-Cartier; from St Valier 553 to Arago 127  
Jacques-Cartier ward.

2 Cantin Antoine A., épiciier

*Colomb*5 Germain & Morency, tanneurs corroyeurs  
6 Samson P. & fils, corroyeurs et march'ds  
de cuir15 Côté Elz., corroyeur  
Schryburt F. & Co, manf. de chaussures

21 Roy Mme Charles p

23 Côté François, tailleur en cuir

27 Gendreau Louis, laitier

Drolet Mme veuve Napoléon

r Laberge Alexandre, journalier

r Drolet Mme veuve Napoléon

31 Pouliot Auguste, cordonnier p

34 Welch Damase, baker p

37 Couombe Olivier, de Couombe &amp; fils

44-46 Paquet Joseph, boucher p

45 Drolet François, commerçant p

50 Faucher Mme veuve, ouvrier en fourrures

51 Roy Nazaire, tanneur p

52 Oulmet Emmanuel, cordonnier

54 Bilodeau Mme veuve Henri  
Blouin Pierre, menuisier

**Notre-Dame**, du Marché Champlain, quar-  
tier Champlain, à 114 Côte de la Montagne, quar-  
tier St Pierre; from Champlain Market place,  
Champlain ward, to Mountain Hill 114, St Peter  
ward.

1 Beaudet Zéph., maison de pension

2 Paul Mrs Robert, hotel

3 Poulin Jos., ferblantier

3½ Godbout Pierre, cordonnier

Godbout J. L. Arthur, gérant  
*Champlain*

4 Thibaudeau Misaël, entrepôt

5-7 Morin Jean-Bte., ferblantier

6 Shaw S. J. & Co., hardware  
*Sous-le-Fort*

7-9-11 Bilodeau S. &amp; Cie, nouveautés

10 Roy Chs, snr, fabricant de chaussures

13 Potvin Mme Olivier, pension privée

Burns James

Burns M., hotelkeeper

Burns Joseph, clerk

Burns Ths., hotel clerk

Ruel Pierre, clerc pharmacien

Angers Pamphile, commis

White J., clerk

Connolly M. P., bookkeeper

Lemay Henri, commis marchand

Lemay Irénée, de Beringuet &amp; LeMay

Weir John, clerk

Marcotte Mme L., emp. bureau de Poste

Rioux Samuel, pilote

McGie Allen, coal and fire wood merchant

O'Donnell F., wood merchant

McHugh H., journalist

15-17 Dugal A. L. G., chapelier

Bouchard P. A., représ. A. L. G. Dugal

19 Levesque Mme Joseph, modiste

21-23 —

25 Thibaudeau, Grenier &amp; Cie, pât'sseries

r Gagnon Louis, ingénieur

r Huot Adolphe, de A. Huot &amp; Cie

- 25½ Boivin Alfred, march. de chaussures (r)  
Boucher Eugene, commis  
Langlois Emile, bijoutier
- 27 Boivin Alfred, magasin et bureau
- 27½ Gosselin L. & Cie, nouveautés
- 27¾ Boucher Philibert, commis  
Plamondon Joseph, commerçant  
Hewitt Alfred, laborer
- 29-31 Bélanger Edmond & Cie, nouveautés  
*Notre Dame square*
- 30-32 Boucher Léon, barbier  
Delaney Thomas J., butcher  
Dooley Mrs widow James
- 31½ *L'Electeur*
- 33 Boivin, Fils & Cie, cordonniers
- 34-36 Dagneau Joseph, barbier
- 35-45 Bergevin Louis & frere, nouveautés
- 36-38 Bergevin Etienne, restaurateur  
Levesque Joseph, commis-marchand  
Levesque Mme Joseph & Cie, modiste (r)  
*Du Porche*
- 42 Laframboise W. & Cie, confiseurs
- 43 Mountain Hill House, entrance
- 44 Henchey Dr J. H.
- 46-48 Cie d'Imprimerie Commerciale, Jos. Mercier, jnr, gérant
- 47 Larue A. P., nouveautés
- 49 Smith Thomas, barber and tobacconist  
*Mountain Hill*
- 50 *Morning Chronicle*
- 51 Campbell & Brodie, store
- 52 Smith Thomas, barber (r)  
Smith Miss Mary  
Smith James, clerk
- 54 Whitehead & Turner, steam broom and brush factory

**Notre-Dame des Anges,** de 60 de la Couronne à 134 Boulevard Langelier, quartier Jacques-Cartier; from de la Couronne 60 to Boulevard Langelier 134, Jacques-Cartier ward.

- 1 Lavoie & Latulippe
- 7-9 Finet Pierre, hôtelier
- 11 Pichette Pierre, journaliste
- 13-15 Allaire Pierre, hôtelier
- 17-21 Bilodeau Isidore, man. de chaussures
- 19 Martel Abraham, magasin 2e main
- 23 Guillot Félix, hôtelier p  
*Jacques Cartier*
- 26 Huot Mme veuve Francois-Xavier  
Huot Jules, de Huot & Bouchard
- 31-35 Cloutier Georges, hôtelier
- 37 Bourbeau Mme F. X., regrattière
- 41 Armand Wilbrod, agent
- 45 Rochette Léon, journaliste
- 47 Lemay Louis, plombier
- 49 Michaud Avelin, boulanger  
Lizotte Mlle Palmyre
- 54 Laflamme, boulangerie  
*Dorchester*
- 72 Station du feu No 3  
Fitzback Wm, gardien  
Lemay Alexandre, pompier  
Lemay Mme veuve Louis  
Talbot Louis, pompier
- 73-75 Gosselin Ferdinand, forgeron p
- 77 Bouillé Elie, pilote
- 85 Patinoir à Roulettes  
Bergeron J. E. Philippe, propriétaire
- 86 Bertrand Frs.-Xavier, mécanicien
- 88 Bertrand Ludger,
- 89 Blanchet François, gardien  
Vachon Norbert, commis-marchand
- 90 Rousseau Edmond, mécanicien (r)
- 93 Dallaire André, cordonnier  
Portugais Mme veuve Pierre  
Portugais Pierre, jnr, couvreur
- 96 Dion Jean, cordonnier

- 97 Dussault N., snr, commerçant de lard p  
Dussault Napoléon, jnr, corroyeur
- 98 Stonehouse Frs. X., vollier  
Curodeau Narcisse, journaliste
- 99 Moreau Joseph, mécanicien
- 100 Rouleau Charles, tailleur de pierre p
- 102 Tremblay Grégoire, cordonnier
- 103 Chouinard Pierre, marchand de bois p
- 107 Parent Alfred, porteur de pain  
Bolduc Omer, commis  
Bolduc Mme Omer, modiste  
Fortier Mme veuve Louis
- 108 Desroches Auguste, menuisier
- 109 Brochu Joseph, cordonnier
- 111 Letarte Louis, cordonnier
- 112 Paquet Mme veuve Joseph  
Côté Mme veuve Treflé, modiste
- 113 Robitaille Arthur, mécanicien  
Robitaille Napoléon, mécanicien  
Robitaille, Donat, mécanicien
- 114 Bernier Louis, mécanicien
- 115 Budds George W., carter p
- 117 Ferland Narcisse, journaliste
- 119 Turcotte Anselme, rentier  
Voyer Mme veuve Laurent  
Ferland Mme veuve Romain
- 120 Lemieux Joseph, facteur de pianos p
- 122 Patry Alexandre, porteur de pain
- 124 Cantin Ls. Alphonse, cordonnier
- 126 Gaboury Lazare, journaliste
- 127 Marquis Adjudor, tailleur en cuir  
Bedard Mlle Marie Louise p
- 128 Dallaire Onésime, cordonnier
- 131 Lemieux J. F., commis voyageur
- 133 Villeneuve L. Ol., commis-marchand p  
Villeneuve Mme veuve Olivier
- 135 Guillot Mme veuve Georges  
Foisy A. A., de Foisy frere

*Caron*

- 139 Bernier F.-X., charpentier p
- 141 Villeneuve Abraham, corroyeur  
Pouliot Arthur, de Arthur Pouliot & Cie.
- 142 Létourneau Albert (r)
- 144 Raymond Thomas, architecte (r) p
- 145 Leclerc J. C., manufac. de chaussures
- 148 Larivée Louis, charpentier p
- 157 Drouin Ferdinand, ingénieur
- 160 Lamothe Firmin, mécanicien p
- 162 Trudel Félix, tailleur en pelleterie
- 164 Sanders Louis, tailleur
- 166 Dion Elzéar, charretier p
- 168 Boucher Isaac, contre-maitre
- 171 Plamondon Pierre, journaliste

*St Anselme*

- 184 Dinel Auguste, commis
- 186 Dorval Geo. S., peintre-décorateur
- 189 Desrosiers Louis, cordonnier
- 191 Boutet Alphonse, commis
- 193 Gervais Eugene, de Pouliot & Gervais
- 195 Ratté Octave, entrepreneur maçon p
- 197 Saucier François, teneur de livres
- 199 Greffard Cyrille, boulanger
- 200 Beauregard Félix, peintre  
Haway Napoléon, cordonnier
- 201 Delisle Frs.-X., pilote  
Delisle Wilfrid, corroyeur
- 202 —
- 203 Portugais Ferdinand, journaliste p
- 204 —
- 206 Samson Pierre, de P. Samson & Fils  
Grenier Ulric, peintre
- 207 Drolet Mlle Emélie  
Langlois Philéas, menuisier
- 208 Mercier Joseph Oliva, ébéniste

**Notre-Dame Square,** (See Ruelle Notre-Dame.)

**O'Connell**, de 67 St Augustin à 82 Côte Ste Geneviève, quartier Montcalm; from St Augustin 67 to Côte Ste Geneviève 82, Montcalm ward.

- 1 Drolet Mlle Emélie
- 2 Déry Mme veuve François
- 3 Tresler Mrs William p
- 4 Emond Elie, menuisier
- 5 Pounds James, express driver
- 6 Labelier Mme veuve Fabien p
- 7 Marquis Joseph, charretier
- 8 Latulippe Mme Malvina, femme de peine
- 9 St Hilaire Gaudiose, journalier
- 10 —
- 11 Reynar Thomas, letter carrier
- 12 Hutchison Wm. John, sur, pianos tuner
- 13 —
- 14 Arkinson Robert, laborer
- 15 Martineau Isaie, domestique  
Schwartz G., tailleur (r)  
Marcoux Orlion, garde-magasin
- 16 Waite James, ship laborer
- 17 Brillant Mme veuve J.
- 18 Reynolds Mrs Edward
- 20 Ross Richard, baker
- Teakle Robert, laborer
- 22 Darbisson Joseph, laborer
- r Falls Thomas, laborer
- 23 Courtney Miss Elizabeth, dressmaker

*St Simon*

- 25 Conway Thomas
- 26 Courtney Mrs widow James
- 27 Waite John, upholsterer
- Merchant Alfred, bottler p
- 28 Wells Theophilus, street car driver
- 30 Giguère Jean, plongeur
- 33 Cleary John, laborer
- 35 Walsh Edward, carter
- 37 Burus James, laborer
- 38 O'Neil Wm., tailor
- O'Neil Mrs widow Jeremiah
- 39 —
- 40 Poitras Mme veuve Honoré
- 40 Poitras Michel, enr, menuisier
- 43 Robitaille Mme veuve P., femme de peine
- Fournier Cléophas, peintre
- 44 Gagné Alfred, menuisier
- 45 Lachance Louis, maçon
- 48 Roussin Joseph, peintre
- 51 Fréchette, Mme veuve Louis
- 52 Côté Pierre, épicier p

**Octave**, de 85 Grant à 81 du Pont, quartier Jacques-Cartier; from Grant 85 to du Pont 81, Jacques-Cartier ward.

- 14 Thivierge Joseph, charretier
- 15 Giguère Edouard, charretier p
- 16r Haynes Thomas, laborer
- 17 —
- 19 Lambert Bazile, charretier
- 24 —
- Gamache Mme veuve Stanislas
- 26 Côté Louis, de Côté, Roe & Cie
- 27 Lefrançois Joseph, bois de corde (r) p
- 32 Drolet Frs, X., atelier
- 36 —
- 34 Brousseau Mme Alexandre
- 42 Joliceur Mlle Agnès
- 46 —
- 48 Grenier Frs-Xavier, journalier
- 49 Gosselin Pierre, barbier (r)
- 50 Lecompte Omer, march. de vaisselle (r)
- 60 Béland Ferdinand, commis

**Palace**, (See du Palais.)

**Panet**, pied de la Couronne à Dorchester, quartier St Roch; foot of Crown to Dorchester, St Roch ward.

- 14 Hospice St-Charles
- Ryde Sœur Marie de la Présentation
- Ecole de Réforme et d'Industrie
- Lachance révérend Frs-Xavier
- 16 Réaume Alexis, marchand de bois
- 23 Racine Joseph, journalier

**Panet**, place St Pierre, quartier St Valier; St Peter Place, St Valier ward.

- 1 Martin John, butcher p

**Parent**, de 447 St Joseph à 57 St Ambroise, quartier St Valier; from St Joseph 447 to St Ambroise 57, St Valier ward.

- 2 Brousseau Napoléon, confiseur p
- 8 Lapointe Jacques Alfred, notaire
- Sinclair Jules,
- 10 Moisan François, de Moisan & Moisan
- 11 Fiset J. Alfred, manufacturier de savon
- 12 Bédard Pierre, boucher
- 14r Fiset Louis, menuisier
- 16 Beaupré Joseph, cordonnier
- Beaupré François, cordonnier
- 18 Bouchard Auguste
- Bouchard Arthur, commis
- 22 Gingras J. G., de Gingras & Fils
- 23 Thivierge Joseph, marchand de cuir (r)
- 24 Labrecque Pierre, charron p
- 25 Gignac Jean-Bte, garde-magasin
- 26 Guilbault Mme veuve Pierre p
- Guilbault Gaudiose, typographe
- 28 Dompierre Jean, boulanger
- 32 Durand Félix, commerçant
- Drolet Michel
- Auger Louis, cordonnier
- 34 Paradis Altdre, couvreur
- Laviolette*
- 36 Gagnon Mme Romain p
- Bélangier Mme Joseph, épicerie
- 40 Brousseau Alfred Michel, couvreur
- Patry Gaudiose, boucher
- Caron Louis, journalier
- 42 Langlois Mme veuve Charles
- 43 Turgeon Téléspore, charretier p
- 44 Vachon Honoré, boulanger
- Maheux Georges, ingénieur
- 47 Giroux Alfred, tailleur en cuir
- 48 Bedard Désiré, commis
- 49 Cardinal Mme Jean p
- Rousseau Clovis, cordonnier
- 50 Bedard François, mécanicien p
- 52 Gceffard Michel, conducteur de tramway
- 53r Delage Alphonse, bourreur
- 54 —
- 56 Fournier Olivier, journalier
- 57 Dugal Cyrille, corroyeur
- 58 Bélangier Edouard, journalier
- 59 Boissonneault Mme veuve Ferdinand
- Girard Georges, cordonnier
- Pichette Mme veuve Cyrille
- 60 Lapointe Alphonse, tanneur
- 61 Goudreau Napoléon, boucher p
- 62-64 Plante Nazaire, jnr, monteur
- 63r —
- 65 Drolet Frs-Xavier, charretier
- 68 Blanchard Alfred, fendeur de cuir
- 70 Tardif Alfred, marchand
- 72r Gagnon Mme veuve Edouard
- 74 Gagnon Siméon, journalier
- 76 Thérien Napoléon, corroyeur
- 78 Matthews Mrs widow Adam
- 80 Falardeau Jean, plâtrier p
- 82 Taylor Charles, carter p
- 84 Paquet François, ingénieur
- r Poitras Jacques, ébéniste

- 86 Paquet Antoine, charretier  
Thibaudeau, charretier  
88 Lelièvre Louis, snr, épiciér  
90 Durand Edouard, jnr, couvreur  
92r Coulombe

- Ferland Louis, journalier  
98 Haggie George, boucher p  
100 Nadeau Napoléon, cordonnier  
Grenier Edgar, cordonnier  
102 Lelièvre Joseph, menuisier p  
St Pierre Nicolas, journalier  
104 Dorval Napoléon, charretier p  
108 Monaghan John, laborer  
114 Jobin Alphonse, cordonnier  
Guay Norbert, commercant  
118 Clusiau Etienne, charpentier p  
Clusiau Gaudiose, cordonnier

**Parke**, de 85 de la Reine à 77 Prince Edouard, quartier St Roch; from Queen 85, to Prince Edward 77, St Roch ward.

- 4 Ferland Louis Jules  
6 Trudel Joseph, plâtrier  
7 Baron François, menuisier  
8 Noël Benjamin, cordonnier  
Harbour John, relieur  
9 Kennedy Mrs. Robert  
11 Canty Michael, laborer  
Savard Thomas, charretier  
12 Terreau Adjuitor, mouleur  
13 Bolduc J.-Bte, cordonnier  
Fortin Réal, cordonnier  
14 Racine Frs-Xavier, journalier p  
16 Létourneau Napoléon, commis  
17 Brousseau Georges, ferblantier  
Boucher Félix, ferblantier  
18 Michaud J.-Bte, contre-maitre  
Vézina Mme veuve Louis  
20 Lépine Pierre, rédacteur à l'Elseteur  
21 Métivier Charles, boulanger p  
Métivier Mme veuve Pierre  
22 Plante Pierre, scieur de long p  
25 Poulin Joseph, journalier p  
26 Plamondon Daniel, commis-voyageur  
28 Plante Eloi, menuisier p  
Fortier Isidore, navigateur  
30 Boucher Guillaume, machiniste  
34 Létourneau Mme Moise  
r Croteau Ernest, de Falardeau & Croteau

**Petit Champlain**, (Voir Little Champlain.)

**Petite Hermine**, pied de la Couronne quartier St Roch; foot Crown. St Roch ward.

— Réneau Alexis, marchand de bois, bureau

**Place d'Orléans**, de Ramsay à Henderson, quartier du Palais; from Ramsay to Henderson Palace ward.

- 1-3 Bezeau David, restaurant  
2-4 Quebec Gas works and office  
5 Gauthier George, ingénieur

- 7 —  
Savard Pitre, journalier  
Tremblay Edouard, ferblantier  
11 Gauthier Sévère, ingénieur  
Tessier George, journalier

**Place Jacques-Cartier**, de 23 Notre-Dame des Anges, quartier Jacques-Cartier, à 278 du Roi, quartier St Roch; from Notre-Dame des Anges 24, Jacques-Cartier ward, to King 278, St Roch ward.

- 3 Gosselin J., barbier  
5 Huot Louis J., pharmacien (r)  
11-13 Beaulieu Alfred, barbier  
15-17 Robitaille Thomas, hôtelier  
Drolet Jean, menuisier

**Place Marché Finlay**, (Voir Finlay Market Place.)

**Place Marché Champlain**, (Voir Champlain Market Place.)

**Plessis**, de 60 Scott à 35 Claire Fontaine, quartier Montcalm; from Scott 60 to Claire Fontaine 35, Montcalm ward.

- 1 Paré Mme veuve Napoléon  
2 Roy J. Aurèle, commis  
4 Delisle entrepôt  
6 Vidossevich Jean, gardien de la paix  
Vidossevich T. J. E., commis  
7 Laforce Pierre, tailleur de pierre (r) p  
Kerwin, emp. C. P. R.  
8 Coleman Thomas, machinist  
9 Cooper F. J., caretaker  
11 Burke Stephen, provincial police  
12 Côté F. Edouard, emp. Bell Telephone  
13 Drolet Mme veuve Joseph  
14 Côté Alfred, contre-maitre typographe  
15 Letarte Alfred, charretier p  
Mathieu Mme Vve Joseph, fem. de peine  
16 Aird Adam, jnr, carter  
17 Côté Charles, émouleur (r)  
r Ryan James, carter  
18 Laforce Mme veuve Joseph  
19 Gingras Zéphirin, boucher p  
20 Letarte Joseph, journalier  
21 Letarte François, snr, charretier  
22 Arteau E., charretier  
23 Giguère François, charretier  
r Moisan Philéas, charretier  
24 Larose Louis, jnr., entrepr. maçon p  
26 Roche Charles E., agent

**Pointe aux Lièvres**, (Voir rue Jacques-Cartier.)

**Port Dauphin**, des Remparts à 14 Buade, quartier du Palais; from Ramparts to Buade 14, Palace ward.

- 1 Dussault Joseph, imprimeur  
Turcotte Joseph, avocat  
2 Palais Cardinalice  
3 Eau minérale St-Léon, A. Blais  
5 Hébert H. J., ticket clerk  
7 Jones Miss Annie, boarding house  
Haldimand A., agent (bds)  
Grundy F., teacher at High School  
9 C. P. R. Ticket Office

**Prevost**, de 42 Scott à 31 Claire Fontaine, quartier Montcalm; from Scott 42, to Claire Fontaine 31, Montcalm ward.

- 2 Bédard Louis, journalier  
10 Laroche François, fonctionnaire public p  
13 Racine Olivier, maçon p  
16 Trudel Antoine, charretier p  
Trudel Mlle Elmire, modiste  
Benn Thomas, carter  
17 Letarte Frs, jnr, charretier p  
19 Gendron Napoléon, plombier  
Caufield James J., laborer  
20 Patry Magloire, typographe  
22 Gauvin F. P., sculpteur (r)  
24 Bilodeau Joseph, peintre  
Bilodeau Eudore, commis  
26 Fiset Olivier, menuisier p

À LA TOUR

Lemelin Pierre, jardinier

**Prince Edouard**, pied de la rue St Roch, à 138 St Anselme, quartier St Roch; from foot St Roch, to St Anselme 138, St Roch ward.

- Renau's buildings  
40 Desbiens Georges, navigateur  
Martel Joseph, journalier  
Tremblay Alfred, journalier

- 42 Tessier Mme veuve George  
Tessier George, journalier
- 44 Leclerc Etienne, scieur de bois  
Fortin Thomas, journalier  
Bernier Abraham, chauffeur  
Laroque Joseph, journalier
- 46 Côté Eugène, clicheur
- 48 Galarneau Frs-Xavier, cordonnier  
Belleau Louis, fils, journalier  
Létourneau Anthime, marin
- 50 Boisbrillant Frs, charpentier  
*Grant*
- 71 Montmorency Electric Power Coy office  
and Distribution
- 74 Peters Simon, saw mill owner  
*Parke*
- 75 Cunningham Ismael, laborer
- 77 Veilleux Mme Michel
- 85 Landry David, journalier p  
r —
- 89 Adam Mlle Arthémise, institutrice p  
*Du Pont*
- 107 Labrecque Pierre, laitier
- 119 Guillot Wilfrid Joseph, maçon en brique  
Plamondon J., agent machine à coudre
- 121 Giguère Louis, ferblantier  
*De la Chapelle et Letellier*
- 126 Chalifour, hangar—usine
- 127 Turcotte Philippe, cordonnier
- 129 Côté Philippe, tanneur
- 137 Masson Ludger, chauffeur  
*Daulac*
- 149 Gignac O. & Fils, scierie
- 161 Glacière St Pierre
- 179 Nadeau Joseph, menuisier (r) p
- 181 Desgrondines Télésp., ingénieur C.P.R.
- 183 Pomerleau Théophile, sellier
- 185 Blouin Fidèle, fabricant de contreforts,  
fausses semelles, etc  
*De la Couronne*
- 202 St-Pierre Alfred, contre-maître p
- 203 Fortune Mme Guillaume p  
r Toussaint Prisque, forgeron
- 204r Martineau Louis, journalier  
Martineau Mlle Marie, femme de peine
- 205 Bedard Ferdinand, journalier p  
Bedard Wilfrid, commis
- 206 —
- 207 Vermette Mme veuve Pierre  
Jolin Mme veuve Frs., femme de peine
- 208 —
- 209 Jolin Mme veuve, femme de peine  
*Gosford*
- 211 Gingras Nazaire, navigateur
- 215 Breton Elzéar, commis-voyageur
- 216 Burke J. A., agent p
- 217 Lachance Mme veuve Louis
- 218 Lafond Joseph, charretier  
r Lessard Melles E. & P., couturières
- 220 Lachance Paul, mécanicien
- 221 Healey Mrs John, charwoman
- Légaré Joseph, journalier
- 222 Leclerc Henri, ingénieur
- 223 Griffard Joseph, peintre
- 224 Renaud Adjuor, asst.-sect.-trés. de la  
corporation des pilotes p
- 225 Laurent Mme veuve
- 227 Paradis Narcisse, charpentier
- 228 Barette François, cuisinier
- 229 Thorn
- 230 Jobin Mme Louis, magasin  
*St Jacques*
- 232 Masson Mme veuve Prisque, épicerie
- 233 Boulet Ferdinand, journalier
- 233 $\frac{1}{4}$  Guly Paul, ouvrier en fourrure
- 233 $\frac{1}{2}$  Bidégaré Jos., gardien Asile de Beaup.
- 233 $\frac{3}{4}$  Gouédard Mme veuve Pierre
- 234 Bouchard Edmond, menuisier p
- 235 Masson Philippe, avocat p
- 237 Nadeau Pierre, cordonnier
- 239 Phulbert Ed., avocat, employé au bureau  
de l'inspecteur des postes
- 240 Morency Bruno, charretier p
- 241 Nadeau Eugène, cordonnier
- 242 Lamothe Joseph, menuisier
- 243 Bruneau Frs-Xavier, boucher p
- 244 Roy Charles, tanneur  
Lapierre Mme veuve Téléspore
- 247 Pichette Mathias, charpentier p
- 248 Falardeau Frs, charretier
- 249 —
- Perron Mrs. veuve Georges
- 250 Dickey Mathias
- 252 Paré Louis, journalier
- 253 Emery Michel, ouvrier en fourrures  
r Lemay Mlle Sarah, fab. de chaussons p
- 254 Villeneuve Joseph, maçon p
- 255 Bruneau Elzéar, emboûteilleur (r) p
- 256 Dechêne Mme veuve Solyme  
Lefebvre Ferdinand, journalier
- 258 Masse Juste, menuisier p
- 261 Aubin Marcelin, cordonnier p
- 262 Pelchat Napoléon, peintre  
Martel Joseph, journalier
- 264 Dechêne Ernest, journalier  
r Canon Elzéar, journalier
- 265 Coulombe Gaudiose, corroyeur  
r Normand George, navigateur
- 269 Alain Edmond, cordonnier  
Audy Mme Vve Narcisse  
*Dorchester*
- 279 Blouin François-Xavier, épicié (r)
- 278 Dufresne Geo., snr, calfat p
- 279 Lambert Noé, journalier
- 282 Dufresne Félix, journalier p
- 283 Visien Elzéar, cordonnier p
- 286 —
- 286 $\frac{1}{2}$  —
- 287 St Michel Narcisse, journalier p
- 290 Gosselin Joseph, journalier  
Bougis Louis, charpentier p
- 291 —
- 292 Gosselin Félix, calfat p  
Gosselin Théophile, cordonnier
- 293 Roberge Louis, jnr, charpentier p  
r Boucher Joseph, journalier
- 294 —
- r Drolet Jacques, journalier
- 295 Guérin Bénoni, laitier p
- 297 —
- 298 Clusiau Joseph, journalier p  
Dallaire Mme Joseph
- 299 Lessard Cyrille, journalier
- 300 —
- 301 Drolet Elzéar, charpentier
- 302 Poulin Ferdinand, menuisier
- 303 St Pierre Bernard, journalier  
r Lizotte Octave, journalier  
Plante David, agent
- 304 Mathurin Narcisse, employé à la Cie de  
Lumière Electrique
- 306 Poulin Alfred, tanneur p
- 307 Poirier Léopold, tailleur en cuir
- 308 Depeyre E., de A. Pion & Cie, p
- 311 Godbout Joseph, jnr, mégissier
- 313 Godbout Joseph, snr, menuisier
- 315 Godbout Théod., charpentier p  
Roberge Jean, charpentier p
- 318 Godbout Charles, charpentier p  
Bilodeau David, commis
- 319 Verret Edouard, charpentier  
Verret A. Gaudiose, agent
- 320 Roberge Louis, snr, p
- 321 Verret Mme veuve Joseph p
- 322 Tanguay Pierre, cordonnier

- 328 Borne Lucien, de Richardson, Borne & Cie  
 329 Darveau Téléphore, mégissier  
 331 Langlois Edouard, marchand de bois p  
*Caron*  
 337 Rancour Jean, charretier  
 343 Saucier Mme Jean-Bte., magasin  
 344 Pion A. Cie, mégissiers p

**Prince of Wales,** de St James à St André,  
 quartier St Pierre; from St James to St André,  
 St Peter ward.

- 1-3 Thomas F. T., warehouse  
 4 — *St Paul*  
 12-14 Guérard Philéas, hôtelier  
 13 Rattray D. & Son, warehouse  
 16 —  
 18 Hackett Wm. & Son, steamboat owners  
 Station du feu No. 5  
*St André*

**Queen,** (See de la Reine.)

**Racine,** de Ste Cécile à d'Aiguillon 272, quartier  
 St Jean; from Ste Cécile to d'Aiguillon 282, St  
 John ward.

- 4 Laforce Elzéar, tailleur de pierre  
 6 Dugal Ulric, typographe  
 7 O'Donnell Hugh, land surveyor  
 8 Mollet Louis N., charretier p  
 9 Jobin Chrysandre, menuisier

**Rameau,** de 695 St Valier à 423 St Joseph,  
 quartier St Valier; from St Valier 695 to St  
 Joseph 423, St Valier ward.

- 4 Rochette Flavien, agence d'assurance  
 12 Lots Mme veuve John  
 14-16 Maheux N., fabric. de chandelles p

**Remparts,** (See des Remparts.)

**Ramsay,** de St Paul à Place d'Orléans, quar-  
 tier St Pierre, from St Paul to Place d'Orléans,  
 St Peter ward

- 5 Lee Richard, machinist and founder p  
 6 L'Héroult Pierre, charron (r)  
 11-13-15-17 —

*Market*

- 19 Tremblay Téléphore, journalier  
 Morency Louis, emp. Q. & Lac St Jean  
 21 Keating John, laborer  
 Nokeley John, clerk  
 Nokeley Arthur, clerk  
 Arsenault Germain, navigateur  
 23r Dallaire Bernard, navigateur  
 r Demeule Louis, garde-magasin  
 Leclerc Adélar, journalier  
 r Demeule Elie, journalier  
 25 Tremblay Mlle Marie  
 r Croteau Philéas, journalier  
 r Ouimet Gaudias, tonnelier  
 Martel Philibert, emp. à l'Asile Beauport  
 27-27r —

*Assurance*

- 45 Peters W. J., shop  
 49 L'Héroult Pierre, charron (boutique)

**Richardson,** de 136 Grant à 182 Boulevard  
 Langelier, quartier St Roch; from Grant 136, to  
 Boulevard Langelier 182, St Roch ward.

- 1 Garceau Albert, conducteur C. P. R.  
 Nadeau Antonio, mouleur  
 Jobin Charles, cordonnier  
 6 Dumontier Félix, collecteur  
 7 Cloutier Alfred, charretier  
 8r Leblanc Philippe, cordonnier  
 9 Simard Edouard, journalier  
 Cantin Louis Joseph, ancien boulanger p  
 12 Robitaille Zoël, menuisier  
 13 Ouellet Cléophas, journalier

- 13 Cantin Eugène, plombier  
 14 Ouellet Georges, menuisier  
 17 Lefrançois Jules, commis voyageur  
 18 Paré Frs.-Xavier, forgeron p  
 19 Bélanger Amédée, ingénieur Q. M. & C.  
 20 Gunner Wm., carpenter p  
 21 Martel Charles, de C. Martel & Cie (r)  
 24 Dumas Damase, ferblantier  
 25 Gagnon Marc, porteur de pain  
 26 Renaud Hippolyte, menuisier  
 29 Michaud J.-Bte, boulanger p  
 3) Drouyn J.-Bte, fonctionnaire public  
 Drouyn Jos., commis-marchand  
 Drouyn Emilien, teneur de livres

- 32 Fournier Augustin, de Lord & Fournier  
 33 Bissonnette Oscar, menuisier  
 Bouret François, commis  
 34-36 Jarnac Mlle Sophie p  
 Jarnac Jean, charpentier  
 Renaud Alphonse, peintre  
 37 Huot L. P., commis Cour de Circuit  
 39 Lachance Casimir, charpentier p  
 40 Laforte Pierre, commis-voyageur  
 41 Bouret Frs.-X., journalier  
 42 Emond Joseph, cordonnier  
 43 Moflette S. Félix, tanneur  
 44 Pouliot Antoine, forgeron  
 45 Laberge Mme J. O., p

Laberge Alphonse, de "A la Québécoise"

- 46 Fiset Napoléon, couvreur  
 47 Adam Georges, ébéniste  
 48 Furois Louis J., de Lord & Furois  
 Giroux Honoré, journalier  
 49 Colin Joseph, ferblantier  
 51 Gaulin J.-Bte, mouleur  
 52 Gagné Edouard, corroyeur  
 Gagné Mme Edouard, manchonnière  
 53 Goulet Lactance, de C. Goulet & Fils  
 Laberge Albert, plombier (pension)  
 56 Chouinard Elzéar, restaurateur (r)  
 57 Bedard Onésime, forgeron  
 Cotnam Chs, laborer  
 61 Plante Mme F. X., souliers sauvages

*Du Pont*

- 65 Savard Téléphore, écurie de louage  
 75 Lessard Elzéar, marchand p (r)  
 77 Guénette Téléphore, contre-maitre  
 78 Dubeau Joseph, charretier  
 79 Petit Mme veuve  
 80 Dubeau Pierre, journalier  
 Dubeau Philéas, charretier  
 81 Côté Louis, charretier  
 83 Toussaint F. X., agent  
 85 Montreuil Charles, menuisier  
 Montreuil Mrs. Chs., maison de pension  
 Samson Jos. Ed., teneur de livres  
 89 Lachance Olivier, forgeron  
 90-92 Filion Philéas, épicier  
 91 Tremblay Eugene, peintre

*De la Chapelle*

- 96 Beaudoin Ant., marchand de bois (bureau)  
 97 —  
 101 Renaud Ferdinand, voiture de louage p  
 108 Lessard Alexandre, charretier p  
 Lessard Marc, charretier  
 111 Filion Wilfrid, journalier  
 113 Boucher Mme George  
 114 Drolet Alexandre, agent d'assurance  
 Dumontier Frs, tonnelier p  
 115 Tremblay Narcisse, journalier  
 116 Giguère Alfred, commerçant de fruits  
 118 St Pierre Arthur, électricien  
 Fortier Louis, journalier  
 119 Fournier Auguste, serrefrein  
 120 Girard Wilfrid, opérateur  
 Guy Cajetan, ferblantier  
 121 Bergeron L. N., de L. N. Bergeron & Cie

- 122 Trudel Arthur, forgeron  
 123 Payment Adolphe, commis-marchand  
 124 Bouret Honoré, charron (r) p  
 127 Tremblay Joseph, peintre  
 Lapointe Jean-Bte, cordonnier p  
 128 Filion Louis, journalier  
 130 Lessard Célestin, cordonnier  
 131 Gendron Frs.-X., tailleur p  
 132 Filion Bruno, corroyeur  
 135 Jolicœur Jos., de Pelletier & Jolicœur  
 136 Giguère Joseph, charretier p  
 137 Pelletier Pierre, de Pelletier & Jolicœur  
 138 Forgues Siméon, charretier  
 139 Baillargeon Mme veuve J., manchonn.  
 Goulet Mlle Euphémie, couturière p  
 145 —  
 147 Ferland Mme veuve Paul  
 Ferland Mme veuve Séveré  
 149 Giguère Onésime, charretier p  
 150 Vachon Eugène, confiseur  
 151 Gagnon Herménégilde, facteur  
 152 Berthiaume Mme Michel p  
 153 —  
 Langlais Charles, agent  
 154 Dompierre Mme veuve Ferdinand  
 155 Létourneau Firmin, épicier  
*De l'Eglise*  
 163 Drolet Mme veuve Ls A. p  
 165 Bolduc J. N., jur., de Robitaille & Cie  
 168 Grégoire Alphonse, mécanicien  
 169 —  
 170 Devarenes Joseph  
 Devarenes Miles Mary et Josephine  
 171 Turgeon Mme veuve Hilaire  
 172 Galarneau Edouard, porteur de tabac  
 173 Pouliot Hilaire, forgeron  
 174 Cauchon Joseph, charcutier  
 Picard Mme Napoléon p  
 175 Lapointe Célestin, de Lapointe & Lapointe  
 179 Labrecque Georges, cordonnier  
 181 Deguise François, cordonnier  
 182 Darveau George, courtier (r)  
 185 Masson Mme Michel p  
 Bureau, mécanicien  
 Grégoire Joseph, mécanicien  
 188 Richard Jean-Bte, mécanicien  
 189 Noël Honoré, cordonnier  
 r Vaillancourt Mme veuve Siméon  
 Vaillancourt George, tailleur de pierre  
 190 Grenier G. R., de G. R. Grenier & Cie  
 Raymond Placide, tailleur en cuir  
 191 Gosselin Mme veuve François-Xavier  
 193 Jobin Hector, plombier  
*De la Couronne*  
 204 Drolet Delphis  
 205 Martel Frédéric, de E. Martel et Frère  
 209 Asselin Miles, modistes  
 Dupont Mlle J.  
 210 Gignac Napoléon, menuisier  
 212 Dugal Charles, cordonnier  
 213 Laroche Siméon, cordonnier  
 Lamontagne Joseph, employé G. T. R.  
 215 Giguère H. Alfred, commerçant de fruits  
 216 Roy Mme Jean-Bte  
 Martel Charles, journalier  
 Breton Mme Joseph  
 218 Arduin George, commis-marchand p  
 220 Poulin Joseph, ferblantier  
 221 Gamache Hormidas, journalier p  
 224 Labbé Pierre, charpentier p  
 Lachance Alexandre, journalier  
 225 Bolduc Alphonse, machiniste  
 226 Colton Mrs Martin p  
 228 Gignac Edouard, courtier de douane  
 Belanger F.-X., emp. de douane  
 229 Dechêne Prudent, forgeron p  
 231 Bertrand William Alfred, peintre  
 232 Gaulin Jean, batelier  
 r Drouin Joseph, cordonnier  
 235 Dupras Stanislas, journalier  
 236 Perron Jos., journalier  
 237 Jinchereau William, plâtrier  
 238 Martel Frédéric, menuisier  
 240 Magnan Léon, maçon p  
 241 Cayen Mme veuve Amable  
 Drouin Frs.-Xavier, charretier  
 244 Nadeau Mlle Josephine, modiste  
 246 Blouin Jean-Baptiste, menuisier p  
 247 Drolet Frs.-Xavier, mécanicien (r) p  
 249 Lagacé Joseph, charpentier p  
 Clairmont Arthur, ouv. en fourrures  
 250 Langlais Mlle Héleine p  
 252 Langlais F. X., tailleur  
 255 Turgeon Joseph, chauffeur  
 r Morency Magloire, commerçant de bois  
 256 Turgeon Alphonse, cordonnier  
 257 Santerre Avelin, capitaine  
 258 Renaud Victor, menuisier p  
 Renaud Art., tailleur  
 259 Ouellet Alfred, menuisier  
 260 Morency Frs.-X., cordonnier p  
 262 Tremblay Ovide, menuisier  
 264 Laroche Narcisse, cordonnier  
 266 Lachance Apollinaire, cordonnier p  
 269 De Ernsted Alfred, typographe  
 270 Savard Joseph, cotiseur  
 271 Fortier Frs.-Xavier p  
 272 Julien Mme Jean  
 Julien Théophile, épicier (r) p  
*Dorchester*  
 279 Touchette Mme Frs  
 281 —  
 283 —  
 285 Fontaine Hector, cordonnier p  
 287 Fontaine Delphis, commis voyageur  
 288r —  
 289 Lessard Désiré, chauffeur  
 290 Côté Octave, charretier  
 Côté Mme Octave, institutrice  
 292 Lelièvre Alfred, de N. C. Lelièvre & Frère  
 294 Douville Capt. Jean-Bte  
 295 —  
 296 Beauvain Arthur, commis marchand  
 297<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Dion Honoré, charretier p  
 298 Cauchon Magloire, menuisier  
 299r Paradis Napoléon, journalier  
 Jobin F. X., journalier  
 300 Ferland Séveré, charretier  
 302 Bedard  
 303 Poulin Joseph, tanneur p  
 306 —  
 Julien Gaudiose, garde-magasin  
 305 Emond Charles, ouvrier en fourrures  
 307 Hamel Pierre, cordonnier  
 308-310 Béland Philéas  
 309 Bélanger Pierre, charretier p  
 313 Marceau Jean, charretier p  
 315 Bréard Thomas, charretier  
 317 Chamberland Joseph, cordonnier  
 320 Pouliot Albert, monteur  
 Racine Mlle Eugénie  
 322 Latulippe Jos. P., commis-marchand  
 324 Pouliot Xavier, cordonnier  
 325 Jinchereau Jean-Bte., cntrep. maçon p  
 326 Deschamps Téléphore, boulanger  
 328 Vaillancourt Ovide, ferblantier  
 331 Bernier  
 332 Turcotte George H., épicier (r)  
 Dion Onésime, charretier  
*Caron*  
 335 Sansfaçon Abs., contre-maître cordonnier  
 Pelchat Mme Frs. X.  
 336 St Cyr Godefroi, peintre p  
 Sansfaçon Alfred, cordonnier  
 Roy Delphis, cordonnier

- 339 Marcoux Mme veuve Elie p  
 Marcoux Etienne, maçon en brique  
 342 Turgeon Frs, menuisier  
 343 Pouliot Isidore, commis-marchand  
 Lapointe Adélaïde, tailleur  
 344 Mercier Mme veuve Napoléon  
 345 Fiset George, menuisier  
 347 Verrault Octave, charretier p  
 348 Laurencelle Frs, menuisier  
 350 Martel Antoine, charretier  
 351 Lépine Albert, commerçant (r)  
 352 Laplante Elzéar, peintre p  
 353 Lachance Napoléon, tanneur p  
 356 Fluet Alphonse, de Paquet & Fluet p  
 357 Germain François, charretier p 358  
 359 Donaldson Louis, charretier  
 Trudel Théophile, gardien de la paix  
 362 Minguy Joseph, laitier  
 363 Dupuis Louis, charretier p  
 365 Martineau Pierre, charretier  
 Chouinard Camille, agent  
 366 Rhéaume Nap., commerg. de grains p  
 370 Trahan Mme veuve Joseph  
 Langlois Mme veuve Jérémie  
 Kancour Mlle Délima, modiste

*St Anselme*

- 375 Forgues G. Adj., de Forgues & Wiseman  
 377 Shink Louis, cordonnier  
 380 St Hilaire Louis, cordonnier p  
 Maranda Joseph, commis (pension)  
 381 Schryburt Frs. O., de Schryburt & Cie  
 382 Crépault Mme veuve P.  
 383 Hamel Moïse, commerçant  
 384 Valhière Michel, corroyeur  
 386 Duplessis Ephrem, tanneur (r)  
 387 Marceau Romain, menuisier p  
 Soucy Jules, sellier  
 388 Guérard Charles, menuisier  
 389 Picard Adjutor, garde magasin  
 390 Nadeau Alfred, peintre  
 391 Boucher Joseph, charretier  
 Talbot Alexis, journalier  
 392 Langlois Louis, jur, journalier p  
 393 Tranquille Moïse, ébéniste  
 394 Langlois Mme veuve Louis p  
 396 Petit Mme veuve Pierre  
 397 Gobeil Joseph, cordonnier  
 399 Dumais Bruno, charretier  
 401 Barbeau Edmond, entrepr. couvreur  
 413 Gauvin Ferdinand, commis

**Richelieu**, de 24 des Glacis à de Salaberry,  
 quartier St Jean ; from des Glacis 24 to de Sala-  
 berry, St John ward.

- 6 Godbout rév. A., chapelain  
 Lavoie rév. Jos., assistant-chapelain  
 8 Eglise des Sœurs de la Charité

*D'Yenville*

- 9 Martin Gaudias, peintre  
 13 Patry Edmond, menuisier (boutique)  
 16-18 Ecoles des Sœurs de la Charité  
*St Eustache et Côte d'Abraham*  
 24 Robitaille F.-X., forgeron, boutique  
 31 Tremblay Wilbrod, surveillant  
 33 Racine David, bijoutier  
 35 Breton Edouard, corroyeur  
 36 Langlais George, poseur d'échelle  
 Dorval Mlle O.  
 37 Gracey Samuel, bread driver  
 38 Bureau Jean-Baptiste, agent  
 Bertrand Mme veuve Arsène  
 Bertrand F. Arthur, commis-marchand  
 39 LaRue Dr Leonidas  
 41 Williams J. Benson, civil engineer  
 43 Vandry G. A., teneur de livres  
 45 Chabot A. F. A., conducteur de malles  
 45½ Légaré Delphis, teneur de livres  
 46-48 Lachance Frs-Xavier, forgeron

- 47 Matte Napoléon, comptable  
 Matte O. Napoléon, cotiseur  
 48 Lachance Napoléon, forgeron  
 Lachance Arthur, avocat (r)  
 49 Gingras Jean Magloire, agent d'assurance  
 49½ O'Neil Thomas, bookkeeper  
 50 Vincent George, typographe  
 Girard Charles, charretier  
 51 Maheux F.-X., employé service civil  
 54-56 Charest Elz., architecte, fonct. public  
 59-61 —

*St Augustin*

- 60 Knight Mrs. widow George  
 62 Flood Thomas, marchand de bois  
 Flood Jean-Baptiste, commis-voyageur  
 64 Verrault Arthur, surveillant p  
 66 Silk Mrs widow James  
 67 Cameron Siméon, gardien de la paix  
 Delisle Joseph, sec. bureau de police  
 68 Pelletier Victor, commis-voyageur  
 68½ Jackson H.B., yvmonard Q. & L.St John  
 69 Déry Mme veuve Edouard  
 Déry J. E. Belland, commis de banque  
 70 Marmen James, carter p  
 Tanguay Charles, sellier  
 71 Paxman S. E., plumber  
 72 Vézina Mme veuve Jean-Baptiste  
 r Bolduc Mme veuve Ludger  
 73 Pettigrew David, commis-voyageur  
 74 Valin Mlle Mathilde, couturière  
 75 Paxman Samuel, tabacconist (r)  
 76 Tanguay Joseph, commis p  
 Martel Mme veuve Joseph  
 77 Déry Raphaël, menuisier p  
 78 St-Hilaire Mme veuve Louis, pens. privée  
 78½ Proctor J. James, editor  
 78½ Buys D., agent d'assurance  
 78½ Poitras Théophile, menuisier  
 Poitras Eugène, menuisier  
 79 Girard Athanase, charretier  
 r2 Petit Ferdinand, journalier  
 r3 Vien Mlle Mathilde  
 80 Gauvreau Alfred, arpenteur  
 Gauvreau L. Petrus, ingénieur civil  
 81 Duquet Mme veuve Louis  
 r2 Barette Mme, femme de peine  
 r4 Tessier Mme veuve Rom., garde-malade  
 Tessier Achille, commis  
 82 Tweddell T. N., steamboat agent (r)  
 84 Déry Joseph, sur, peintre p  
 Déry Joseph, jur, tailleur  
 Déry Arthur, peintre  
 St Pierre Mlle Domithilde  
 85 Deblois Mme veuve Philéas L. G.  
 86 Lapointe J. A., barbier (r)  
 Lapointe Jérôme  
 86½ Mercier James, opérateur de télégraphe  
 87 Bilodeau Ignace, tailleur de pierre (r)  
 Gagnon Albert, menuisier  
 88 Lévesque Cyprien, fonctionnaire public  
 89 Timmons Patrick, of M. Timmons & Son  
 Talbot Diogène, agent d'assurance  
 90 Lortie Octave, journalier  
 90 Morissette Mme Honoré  
 92 Gingras Olivier, menuisier  
 Gingras Honoré, ébéniste  
 Gingras Fortunat, plombier  
 93 Desrochers Samuel, charretier  
 Lépine Mlle Louise  
 94 Doddridge Mrs widow Edward  
 95 Robitaille Louis, menuisier  
 96 Delisle Adolphe, typographe  
 97 Chouinard Mme veuve Marc  
 Deslauriers Olivier, ferblantier  
 98 Dugal Siméon, contre-maître typographe  
 100 Paradis Jean, boucher p  
 100½ McMullen Jean, confectioier  
 102 Robitaille Charles, mécanicien p

- 104 Bertrand François, commis  
 105 Fraser Elliot, employé service civil  
 Fraser Alexander, avocat  
 106-108 Robitaille Jos., manuf. de fourrures  
 107 Papillon Mme veuve Frs  
*Côte Ste Geneviève*  
 111 Pampalon Thomas, entrepreneur-maçon  
 112 Falardeau Joseph, rentier p  
 Petry Wentworth, civil serv. clerk, rooms  
 114 LaRue Mme veuve F. A. Hubert  
 114½ —  
 114½ Langlois Joseph, commis  
 114½ Légraré Alex. commercant  
 116 Bedard Pamphile, commis  
 Robin C. H., commis  
 116½ Budden H. O'Connor, bookkeeper  
 117 Gauvin Pierre, charretier  
 118½ Chabot Marcel H., avocat (r)  
 Suzor L. Adélar, agt général (pension)  
 119 Trumble Henry, carpenter  
 120 Dorval Théodule, mécanicien  
 120½ —  
 121 Soulard Eugène Arthur, huissier  
 122 Fisher John B., of Fisher & Sons  
 122½ Pelletier Mme veuve Jean-Bte  
 123 Amiot Ls S., ancien menuisier  
 Amiot L. N. S.  
 123 Angers Mme veuve Frs  
 124 Fiset J. O., commis  
 Gagné Alphege, commis  
 124½ Gilbert Sitroi, messenger  
 125 Amyot Geo. E., de Jos. Amyot & Frère  
 126 Béland Eugène, commis  
 Béland Mme Eugène, modiste  
 127 Gravel Mlle Alma, modiste  
 128 Boulet Mlle Perpétue, modiste  
 Martineau A. L. C., marchand (r)  
 Martineau Arthur, commis  
 129 Lionais Geo., agent d'annonces  
 130 Lafleur Romuald, menuisier  
 131 Gauvreau Elzéar, fonctionnaire public  
 132-134 Malone Mrs. widow Jeffrey, grocerie  
 133 Richard Mme veuve Jean  
 Richard Arthur, charretier  
 Ellison Mrs widow T. E.  
 136 Malouin Mme veuve Honoré,  
*Ste Marie*  
 137 Angers Charles L., teneur de livres  
 139 Papillon Isidore, épiciér p  
 140 Langlois Arthur, teneur de livres  
 141 Falardeau Mme veuve Napoléon  
 142 Breton Elzéar, menuisier  
 143 Bell Mme veuve François  
 Bell Mlle L., modiste  
 144 Savard George, employé à la corporation  
 146 Blanchet Désiré, ingénieur-mécanicien  
 151 Pampalon, cour à pierre  
 157 Bordeleau Joseph, commis-marchand  
 158 Gingras Mme veuve Pierre  
 Gingras Albert, teneur de livres  
 159 Lepage E., asst.-huissier audencier  
 160 Lépine Joseph  
 161 Bordeleau Honoré, charretier p  
 162 Chabot L. G., relieur (r)  
 Chabot Mme veuve Damase  
 163 Vézina Philippe, menuisier p  
 Weippert, tailleur en fourrures  
 164 Papillon N. E., de Bedard & Papillon  
 165 Roy Joseph, fonctionnaire public  
 166 Simard Joseph, conducteur d'express  
 167 Routhier F.-X., rentier  
 168 Robitaille Uldéric, garde-magasin  
 Lemoine L. Alex., teneur de livres  
 Poitras Oct., de Poitras & Cie  
 169 Meunier Ferdinand, charpentier p  
 170 Labadie L. Alfred, commis-marchand  
 Defoy Mme veuve Augustin  
 171 Drolet Philippe, commis  
 172 Trudel Pierre Isidore, menuisier  
 Laliberté  
 Harpe Edouard serg. poicée provinciale  
 173 Boulet Albert J., surintend. des facteurs  
 174 Gauvin Pierre, charretier p  
 174½-175 Robitaille Amand, forgeron  
 176 Dugal Mme veuve Théophile A.  
 177 Boulanger Joseph, commis-marchand  
 179 Henry John, joier p  
 180 Page et J. H. A., peintre-décorateur p  
 Belleau Wilbrod, plombier  
 182 Jordan J. A., journaliste p  
*Ste Claire*  
 184 Matte Edouard, entrepren. menuisier p  
 Matte Odilon, épiciér (r)  
 186 Houde J.-B., contre-maitre  
 197 Barry H. D., manufacturier de cigares  
 188 Lépinay F., de Faguay, Lépinay & Frère  
 Lépinay Félix, sur, maçon  
 189 Houde B. & Cie, fabrique de tabac  
 194 Dugal Ephrem, clerc marché Montcalm  
 196 Beaupré Gaudias, laitier  
 198 Simard H. B., marchand-tailleur (r)  
 199 Légraré Mme veuve Louis  
 Cauty Mme veuve W. H., garde malade  
 200 Gagnon Simon, teneur de livres  
 Boivin Mme veuve Louis  
 201 Benoit N. S., commis-marchand  
 202 Lapointe Hercule, comptable  
 203 Grenon Frs, maçon  
 Grenon Mlle Marie, modiste  
 204 Caron Cléophas, journalier  
 Paradis Joseph, charretier  
 Dubuc Théodore, commis-marchand  
 205 Tanguay Célestin, charretier  
 Papillon Raphaël, peintre  
 206 Hardy Mme veuve N. S.  
 207 Boivin Mme veuve Michel  
 Guigras Onésime, cordonnier  
 Bell Arthur, foreman  
 208 Casault Thomas, teneur de livres  
 Hudon dit Beaulieu Nap., calligraphe  
 209 Gosselin F.-X., menuisier  
 Paquet Eugène, commis  
 211 Fiset Pierre, ingénieur  
 212 Marois Paul, charretier p  
 213 Desroches Nérée, commis-voyageur  
 Boivin Mme veuve Joseph  
 Mercier L., commis  
 Mercier Emile, commis  
 214 Touchette Zéphirin, relieur  
 214½ Caron Joseph, charretier p  
 215 Matte Wilbrod, charretier  
 216 Vézina Eugène, commis-marchand  
 Cameron Noé, pressier  
 r Bédard Mme veuve Napoléon  
 r Lacombe, journalier  
 r Drolet Victor, sellier  
 218 Mann Wm., of Wm. Mann & Co  
 220 Paradis Mme veuve Siméon  
 222 Drolet Joseph, charretier  
 Gingras Arthur, journalier  
 224 Voyer Frs-Xavier, cordonnier p  
 Hamel Charles, laitier  
 226 Voyer Isidore, épiciér  
*Déligny*  
 230 Matte Damien, boucher p  
 232 Morency Joseph, plâtrier  
 233 Pagé Arthur, barbier  
 234 Tardif François, laitier  
 r Montreuil Frédéric, forgeron (r)  
 235 Gouge David, opérateur de télégraphe  
 236 Papillon Samuel, garde-magasin  
 Papillon N. S., commis  
 237 Beaumont Omer, commis-marchand  
 238 —  
 240 Lebel Achille, garde-magasin  
 240 Desrochers Elz., plâtrier

- 242 Dorval Mme veuve Alfred  
Tardif Victor, menuisier  
Beaupré Mme Vve Ignace, couturière  
Beaupré Joseph I., commis
- 244 Cantin Charles, journalier  
Bédard Jean-Baptiste, corroyeur  
Delisle Charles
- 245 Paré Urbain, charpentier
- 246 Seers Léon, employé service civil
- 246½ Lanouette Jules, commis  
Lanouette Mme veuve Léandre
- 247 Jobin Arthur, menuisier p
- 248 Trudel Victor, ouvrier en tabac
- 249 Langlois Narcisse, laitier p
- 250 Gagnon Adélar, emp. Bell Téléphone
- 251 Falardeau Joseph, laitier
- 252 Tremblay Zéphirin, charretier
- 253 Rochette Théophile, laitier  
r Huot Mme veuve Louis
- 254 Robitaille Edouard, charretier p
- 256 Richard George, peintre
- 258 Amyot Ls, menuisier modele r p
- 260 Gélincéau Adolphe, commis  
*Vauban*
- 266 Côté Médéric, journalier  
Drolet Mme veuve Louis
- 268 Pampalon Mme veuve Moïse, modiste  
Boiteau Joseph, épicier (r) p  
Berthiaume Mlle Marie, modiste  
*Sutherland*
- 270 Charland Joseph, cordonnier
- 271 Thibault Joseph, garde-magasin  
Robitaille Mme veuve Jacques  
Poitras Alexandre, journalier
- 272 Gingras Alfred, laitier
- 274 Gingras François, laitier p  
Greffard Joseph, menuisier
- 276 Denis Augustin, laitier p
- 277 Déry Ulric, porteur de bière  
Corriveau M., journalier
- 278 Lepage Eudore, charcutier
- 279 Brousseau Edouard, cordonnier  
Piamondon Elie, maçon
- 280 Gouge Joseph, menuisier
- 282 Watters Adam
- 284 Germain Isidore, cordonnier  
Fouliot François-Xavier, journalier  
Martel Mme veuve François
- 286 Faguy Joseph, journalier  
Dubuc Joseph, laitier  
Bureau Louis, forgeron
- 288 Doré Nazaire, messager
- 289 Guay Louis, employé à l'Hotel-Dieu  
Lépine Jean-Bte, charretier
- 290 Demers L. J. A.
- 292 Tardif Louis, charretier p
- 293 Langlois François, laitier p
- 294 Lefebvre Philippe, asst-ingénieur p  
Drolet P. C., cordonnier
- 296 Hardy Rosaire, chauffeur p  
Demeules Joseph, ingénieur
- 298 Gagnon Mlle Joséphine  
Turgeon Louis, cuisinier
- 300 Gravel Adrien, contre-maitre
- 300½ Delfosse J. A. G., professeur de musique
- 302 Morasse Mme veuve Cyprien
- 302½ Letarte Mme veuve Philéas, épicerie  
*Racine*
- 304-306 Métivier Mme veuve Guillaume  
Métivier Mlles G. et C., épicerie
- 305 McCorkell Arthur, empl. L. C. R.
- 307 Walsh Thomas, city gardener
- 308 Marcoux Alphonse, gardien de la paix  
Hudon Louis, menuisier
- 309 Bertrand Alphonse, journalier
- 310 Drolet Abraham, snr, gardien, à la Cour
- 311 Masselotte Mme veuve Paul G.

- 318 Plourde Raphaël, journalier
- 320 Martel Pierre, menuisier
- 322 Ferrie James, teacher
- 324 Desaulniers Hilarion, boulanger
- 328 Paxman William G. L., c. s. clerk
- 330 Richard Noel L., menuisier p
- 332 Morin Mme veuve Frs  
Couture Arthur, cordonnier
- 334 Marois Lazare, menuisier  
Martel Jean-Baptiste, menuisier p
- 336 Côte Ferdinand, de Verret & Cie
- 336½ Côte Jules, cordonnier
- 338 Roenon Jean-Baptiste, laitier p  
Pagé Joseph, commis-marchand
- 340 Careau Joseph, menuisier  
Carpentier Louis, charpentier
- 342 Trudel Louis N., peintre
- 344 Grégoire Elzéar, menuisier p  
*Taschereau*
- 350 Picher Joseph, commis  
Normand Mme veuve Jacques
- 352 Poitras Arthur, commerçant de lard p
- 374 Robitaille Napoléon, cordonnier
- 356 Laverdière Louis, journalier
- 358 Dallaire Octave, charpentier
- 360 Côté Emile, entrepreneur-maçon
- 362 Côté Oscar, tailleur de pierre
- 364 Cauchon Joseph, menuisier
- 366 Desroches Mme veuve Léon
- 366½ Mills Harry, express driver
- 368 Richard Jean, cordonnier
- 370 Charland Joseph, commerçant
- 372 Bussière Delphis, menuisier
- 376 Laviguer H. E., de Laviguer & Hut-  
chison  
r Dolbec Georges, chauffeur
- 380 Pelletier Jean-Baptiste, forgeron
- 380½ Côté Pierre, peintre
- 382 Samson Alfred, facteur
- 384 Bussières Edmond, menuisier

**Robitaille**, de 1 St Réal à 2 Latourelle, quartier St Jean : from St Réal 1 to Latourelle 2, St John ward.

2 Bouchard Edmond, charretier

*Ste Cécile*

12 Brousseau Joseph, charretier

13 Parent Jacques, jur, cordonnier p

**Ruelle Notre-Dame**, entre les rues N-

Dame et St Pierre, quartier St Pierre; between Notre-Dame and St Peter streets, St Peter ward.

1 Boucher Léon, barbier

2-3-5 Hotel Blanchard

Cloutier Joseph, propriétaire

Marquette Lactance, conducteur de maille

*Laplace*

6-7 Laveau Chs, marchand de fer

Laveau Alphonse, commis

Boivin P. L. de Boivin, Fils & Cie

9 Picard Stanislas, comptable

Picard Clovis, commis

10 J. A. Langlais & Fils, libraires

11-13 Lemieux N. & Fils, quincaillerie

13 Doyle William, entrepôt

14 Fortin Antoine, sacristain

20 Bouchard J. Ernest, barbier-coiffeur

**Sault-au-Matlot**, de 115 Côte de la Montagne à 61 St Paul, quartier St Pierre : from Mountain Hill 115, to St Paul 61, St Peter ward.

2 Chinie Hardware Co

3 *Morning Chronicle* press room

4-6 —

7 —

8 Carr Thomas, restaurant

9 Ledroit Théophile, épicier en gros

- 10 Patoine Alfred, commis-voyageur  
 11 Supervisors of Cullers office, James Pat-  
 ton, supervisor  
 Harney Thos, book keeper and cashier  
 Bellerive George, commis  
 Crown Timber Dues, H. G. W. Carbray,  
 collector  
 Nicholson B., collector for P. Ontario  
 O'Neil James, engineer  
 12 Gingras & Fils, imprimeurs  
 13 Inspection de poids et mesures, P. E.  
 Bourassa

*St Antoine*

- 15 —  
 17 —  
 19 Inspection du gaz et lumière électrique,  
 N. LeVasseur, inspecteur  
 Consulat du Brésil  
 Agence de l'île Anticosti  
 18-20 Gauvreau, Belleau & Cie, importateurs  
 21 Rooney Joseph, restaurant  
 23-29 Guérard Louis, ébéniste  
 Prémont Mme veuve F. X.  
 28 La Banque Nationale  
 Paquet Edouard, messenger  
 31 Wagner Joseph, batelier  
 33 Déchénes Louis, encanteur (bureau)  
 33½-39 Holliday Bros, general merchants  
 40 Great North Western Telegraph Co  
 41 Gaumond J.-B., commis marchand  
 Langlois Frs, marchand de fruits  
 Peterson Geo., chaloupier  
 42 Dominion Express Co., J. K. Kippan, city  
 agent  
 43-45 Parent Thomas, tonnelier  
 Parent Isidore, tonnelier  
 44 C. P. R. Telegraph office  
 47 Joly J. Nicolas, typographe  
 Parent Thomas, tonnelier  
 Lapointe Urbain, snr, garde-magasin  
 Lapointe Urbain, jnr, avocat  
 48 —  
 49-51 —  
 53 Fraser And., of Fraser & Sutherland  
 Sutherland J. D. (r) p  
 54 Donnelly J. T., St Peter restaurant  
 55 Fraser & Sutherland, coopers  
 56 Holliday Bros, gen. merchants, office  
 57 Smith Charles, boarding house  
 Wagner Philippe, batelier  
 58 Donnelly J. T., (r) p  
 Doyle Mrs widow John  
 59 —  
 60 Fraser W. J., insurance agent  
 62 Thom John S., boat owner  
 63 Wagner Charles, snr, batelier  
 64 Auger & Campbell, average ajusters

*St James Dispatchers*

- 67-69 —  
 71 Labrié Wilfrid, navigateur  
 73 Matte Théo., fabricant de hardes cirées  
 75 Cormier Edmond, journalier  
 77 Déchéne Louis, maison de pension  
 79 —  
 81 Wagner Chs, jnr, batelier  
 83 Grenier Eutrope, inspecteur de poisson et  
 d'huile  
 85 —  
 86 Madden & Ellis, coal merchants  
 86½ —  
 87 Côté, Roe & Co, coopers  
 88 Roy Jean, tailleur  
 89 Roe Jeffrey, of Côté, Roe & Co, cooper  
 90-92 Delmonico Restaurant, E. Dallaire p  
 91-93 Vaudreuil Mme Oct., mais. de pension  
 95-97 Convey Augustine, grocer-trader

**Sauvageau**, de 779 St Valier au Cap, quartier  
 St Sauveur; from St Valier 779 to Cape, St Sau-  
 veur ward.

- 13 Gravel Mlle Léocadie, magasin  
 17-19 Lapointe Jean-Baptiste, tailleur p  
*Boisseau*  
 21 Gagné Victor, cordonnier  
 23 Lebel François, sellier (r) p  
 24 Marcoux Georges, émouleur  
 25 Leclerc Alfred, charretier  
 27 Paquet Samuel, menuisier  
 28 Picard Joseph, boulanger  
 30 Lessard François, épicier (r)  
 33 McHugh Andrew, milkman p  
*Napoléon*  
 39 Lavigueur Jean, menuisier  
 Lavigueur Philéas, cordonnier  
 Lavigueur Joseph, cordonnier  
 40 Maranda Joseph, tanneur p  
 42 Gosselin Amable, menuisier  
 43 Bedard Nazaire, cordonnier  
 44 Gosselin Pierre, journalier  
 48 Tessier Mme veuve Louis  
 Sanschagrín Mme veuve Edmond  
 50 Fiset Michel, magasin  
 Colin Joseph, menuisier  
 53 Labrecque Cyrille, jr, de Langlais & La-  
 brocque p  
 55-57 Larose Cyrille, barbier  
*Bagot*  
 60-62 Ruelland Jean-Baptiste, épicier  
 61 Labrecque Cyrille, snr, laitier p  
 64 Bouffard Louis, cordonnier  
 Bouffard Napoléon, cordonnier  
 65 Renaud Charles, gardien de la paix  
 67 Cantin Alphonse, menuisier  
 69 Lagacé George, cordonnier  
 71r Ponsant Mme veuve Léger  
 Arcand Alexis, charretier  
 72 Juneau Frédéric, cordonnier (r)  
 73 Bernier Mlle Henriette  
 74 Letellier Joseph, journalier  
 75 Langlois Damase, magasin  
*Morin*  
 77 Simard Narcisse, jur, batelier p  
 Bacon Eudore, plombier  
 79 Loberge Mme Charles p  
 80 Bouchard Joseph, journalier  
 84 Faucher Sélim, couvreur p  
 85 Bouffard Clovis, confiseur p  
 Jobin Narcisse, cordonnier  
 91 Bacon Olivier, épicier (r)  
 92 —  
 Guay Louis, facteur p  
 94 Bedard Gaudiose, cordonnier  
*Hermine*  
 96 Letarte Léger, épicier  
 98 Royer Pierre, cordonnier  
 Gingras Edouard, menuisier  
 100 Métayer Mme veuve Vincent  
 Métayer Frs., boulanger  
 Métayer Joseph, plombier (r)  
 Métayer Paul, plombier  
 104 Bérubé Ls. Sévere, cordonnier  
 110 Beaumont Joseph, charretier p  
*Kirouac*  
 112 Duchesneau Jacques, jr, commer. de bois  
 120 Cazeau Mme Joseph, magasin  
 128 Letarte Philippe, tailleur de pierre  
 127 Biron F.-X., menuisier  
 Biron Mme F.-X., couturière  
 128 Gingras Georges, entrepreneur  
 130 Daspe Pierre, charcutier p  
*Colomb*  
 131 Lachance Joseph, épicier  
 132-134 Gagnon Théodore, épicier p  
 133 Julien Joseph, menuisier p

- 136 Dubois Mme veuve Athanase  
 137 Rousseau Edouard, maçon p  
 140 Allard Joseph, menuisier  
 142 Langlais Jos. A., peintre  
 143 Trudelle Jos., fonctionnaire public  
 146 Côté Louis, cordonnier p  
 147 Frenet Mlle Sophie, institutrice  
*Châteauguay*  
 150 Latulippe Ernest, boulanger  
 152 Langlois Joseph, contre-maitre  
 158-160 Gosselin Siméon & Cie, vermicelle et macaroni  
 162 Gosselin Mme veuve Jonas  
 163 Dion Elzéar, cordonnier  
*Franklin*  
 171 Robitaille Napoléon, laitier p  
 173 Roberge Onésime, charretier  
 Cantin Mme veuve Ignace  
 Cantin Joseph, cordonnier  
 177 Duchesneau Onésime, charretier p  
 178 Roberge Jean, homme de cour p  
 184 Rochette Pierre, magasin  
*Arago*  
 196 Lachance Ferdinand, journalier p  
 198 Bélanger Hubert, commis  
 200 Cantin Mme veuve  
 206 Fortin Eloi, journalier  
 212 Dechêne Elzéar, porteur de bière  
 216 Roberge Napoléon, cordonnier p  
 227 Côté Victor, journalier

**Scott,** de 453 St Jean à 172 Grande Allée, quartier Montcalm; from St John 453, to Grande Allée 172, Montcalm ward.

- 4 Delpit Edouard, sec. privé de l'hon. J. A. Chapleau.  
 5 Matte Ed., entrep. menuisier, boutique  
 6 Soulard Joseph, huissier audiencier  
 Vallière Mme veuve R.  
 6½ Quesnel Eugène, agent d'assurance  
 6½ Évanturel Oscar, fonctionnaire public  
 8 Vézina Godfroi, voiturier  
*St Gabriel*  
 12 Hardy Charles, voiturier (r) p  
*St Patrick*  
 16 Janois Jean, journalier  
 17 Gauvin Denis, voiturier (r) p  
 Letourneau Jos., prof. à l'École Normale  
 18 Boulet Michel, commerçant de lard p  
 Boulet Herménégilde, boucher (r)  
 19 Gagné Mme Michel  
 22 Letarte Napoléon, charretier  
 23 Lavole Edmond p  
 24 Gagnon Jean, cordonnier  
 24½ Rousseau Alfred, cordonnier  
*Burton*  
 25 Frédéric Ant., mesureur de bois p  
 26 Bélanger Clovis Adolphe, arpenteur  
 27 Labbé Joseph, porteur de pain  
 Lepire Edmond, menuisier  
 29 Dugal Céréal, commis  
 Lacasse Léon, bijoutier  
 Richard Mme veuve Félix  
 30 Vincent A. Elzéar, typographe  
 30½ Laveau C P., commis  
 31 Belleau Honoré, charretier  
 31½ Belleau Joseph, de Bédard & Belleau  
 Poitras Mme veuve Henri  
 Poitras Mlle Aimée, modiste  
 33 Laforce Antoine, charretier p  
 34 Hamel Herménégilde, gardien  
 Rondeau Barthélemi, boucher  
 35 Plante A. Arthur, plombier  
 36 Doré Narcisse, domestique  
 37 Falardeau Frs-Xavier, menuisier p  
 38 Langlois Jean-Baptiste, épicié  
 39 Gagnon Joseph, police provinciale

- 41 Ménard Frs, bourreur p  
 Paré Emile, commis  
 42 Bertrand Louis, charretier  
*Prevost*  
 44 Patry Magloire, journalier  
 48 Lizotte Joseph, charretier  
 Gauvin Joseph, charretier  
 51 Targett Mrs widow M.  
 51½ Richard Edmond, journalier  
 Tremblay Arthur, journalier  
*Artillerie*  
 52 Juneau Joseph, entrepreneur-menuisier  
 53 Grenier Frs-Xavier, épicié  
 54 Couillard Alphonse, corroyeur  
 r Trudel Jacques, snr  
 Trudel Jacques, jur, charretier  
 Rancour Alexandre, peintre  
 55 DeLille Mme veuve Ferdinand p  
 56-60 Delisle François, épicié r  
 Delisle J. A., courtier (r)  
 59 Robitaille Siméon, charretier p  
 Robitaille Joseph, charretier  
*Plessis*  
 61 Robitaille Adélaré, cordonnier  
 Goupil Louis, commis-voyageur  
 62 Robitaille Francis, barbier  
 r Thibault Henri, boucher  
 63 Dupuis Pierre  
 Lacombe Mme veuve Pierre  
 64 Bouret Mme François, couturière  
 Lefrançois Siméon, commis  
 65 Côté Praxède, cordonnier p  
 Rochette Odina, forgeron  
 66 Fournier Charles, garde-magasin  
 Lemieux Félix, messenger p  
 67 Belleau Joseph, snr, charretier p  
 68 Côté Charles, messenger  
 Laperrière Mme veuve Louis p  
 70 Grenier Pierre, typographe p  
 71 Blanchet Joseph, typographe  
 72 Charbonneau David, charretier p  
 Charbonneau J. A., peintre  
 73 Couet Adolphe, messenger p  
 Couet A. E., commis de banque  
 74 Buckley Michael, mechanical engineer  
 75 —  
 79 Alerow Mrs widow William  
 Potvin Edmond, journalier  
 80 Barry Wilbrod, cordonnier  
 81 McDermott Joseph, W., asst.-crier p  
 Moisan Louis, charretier  
 82 Blondeau Frs., charretier p  
 Dufresne Delphis, bourreur  
 85 Gagnon Olivier, cour à bois  
 91 Mulhall Miss Ellen, milk vendor  
 Doherty Patrick, stone cutter  
 92 Gagnon Olivier, sur, marchand de bois p  
 93 Petitclerc Mme veuve Joseph  
 94 Gagnon Olivier, jur, marchand de bois  
 95 Walsh Wm, carter p  
 Hunt Patrick, milk man  
 96 Coopet Archibald, gaol guard  
 98 Langlois Pimodan, commis-voyageur  
 100 Sanson Mme veuve Thomas  
 102 Auclair Narcisse, peintre p  
 Rancour Omer, pompier  
 105-115 Ecole du Bon Pasteur  
 Néron Alfred, gardien  
 106 Mercier Jean, menuisier  
 Noël Prudent, menuisier p  
 Dumas Mme veuve T. Cyrille  
 108 Lafrance Frs.-Xavier, domestique  
 110 McHugh F., caretaker, military store  
 110½-112½ Marchand H., épicié p  
 112 Gagnon Ferdinand, pompier  
 114 Leclerc Alfred p  
 Bédard Augustin, journalier  
 Careau Désiré, journalier

- 114 Gingras Mlle E. D., femme de peine  
 Laforce Frédéric, charretier  
 116 Jobin P. J., mécanicien  
 Fortier William, fonctionnaire civil  
 117 Genest P. M. A., fonctionnaire public p  
 118 Jobin Mme veuve Théophile p  
 Jobin Jean J., plâtrier  
 Darveau Mlle A., modiste  
*St Amable*  
 121-123 Desrosiers Elzéar, pilote p  
 125 Poirier Pierre, messager p  
 Couët Alphonse, ingénieur  
 McPeak Henry, stevedore  
 127 Donovan Michael, carter  
 129 Bilodeau Mme C.  
 129½ Owen Henry, laborer  
 131 Edwards Robert J., typographe  
 140 Dunlop Johnston J., agent  
 143 Turner B. A., stevedore  
 145-147 Rancour Noël, march. de glace p  
 149 —  
 150 —  
 151 Racette Isidore, journalier  
 r Mailly Frs., menuisier p  
 152 Genest Frs.-X., inspecteur de cadastre  
 153 Dufresne Jean, sculpteur p  
 155 McKenna John, carter  
 Gaffney Mrs widow  
 157 Thibaudeau David, commis-voyageur  
 159 Talbot Octave, conducteur de malles  
 161 Barrow Septimus, clerk  
 163 Grenier Napoléon, commis

**Signal**, de 64 Demers à 218 Arago, quartier St Sauveur; from Demers 64 to Arago 218, St. Sauveur ward.

- 4 Dumontier Frs.-Xavier, de la Cuverie du Syndicat de Québec.  
 8 Dumontier Georges, snr, boucher  
 12 Turcotte Jacques, journalier  
 22 St Hilaire Arthur, boulanger  
 23 Angers Frs. H., journalier (r)  
 24 Bolduc Napoléon, menuisier  
 26 Barbeau P. Alexis, couvreur  
 30 Barbeau Alexis, couvreur

*Hermine*

- 33 Noël Elzéar, de "La Maison Blanche"  
 35 Gilbert Joseph, tailleur en cuir  
 37 Bibault Albert, corroyeur  
 Gingras Narcisse, charpentier  
 39 Paquet Napoléon, cordonnier  
 41 Gagnon Adélar, cordonnier  
 45 Bolland Arthur, tailleur en cuir  
 r Boucher Alfred, gardien de la paix  
 47r Gauthier Napoléon, charretier  
 49 Laflamme Joseph, tanneur p  
 51 Verrette Isidore, journalier  
 Bolland Mme veuve Louis  
 53 Tardif Napoléon, typographe  
 Croteau Joseph, journalier  
 57 Fortier Antoine, charretier  
 63 Simard Narcisse, cordonnier p  
 Boivin Louis, cordonnier  
 66 Bois Augustin, menuisier p  
 67 Boucher Napoléon, cordonnier

*Colomb*

- 72 Langlois Jos. S., de J. S. Langlois & Cie  
 73 Dumas Louis, cordonnier  
 74 Verret Jean-Bte, porteur de pain  
 76 Ginchereau

*Châteauguay*

- 78 Laflamme Joseph, tailleur en cuir  
 80 Rochette Jos. Marcel, manuf. chaussures  
 81 Paradis Mme veuve Pierre

*Kironac*

- 82 Rochette Marcel, inspecteur de chemin  
 83 —

*Châteauguay*

- 92 Gauthier Léandre, magasin  
 96 Maheux Frs.-X., manuf. de chandelles  
 97 Duplessis Mme veuve Onésime  
 99 Roy Prospère, journalier  
 100 Gosselin Napoléon, menuisier  
 102 Rhéaume Alphonse, forgeron  
 103 Clusiau Joseph, cordonnier  
 104 Dubois Louis, boucher  
*Franklin*  
 110 Audet dit Lapointe Will., com.-marchand  
 113 Berthiaume Rdmond, cordonnier  
 114 Carreau Thomas, boulanger  
 115 Goudreau Mlle Clara, couturière  
 Barbeau Napoléon, peintre  
 116 Giroux Joseph, typographe  
 118 Larochelle Napoléon, monteur  
 120r Faguy Augustin

**Simard**, de 620 St Jean au Mont Plaisant, quartier St Jean; from St John 620, to Mont Plaisant, St John ward.

- 2 Williams Revd Lennex  
 4 Côté Elie, charretier  
 6 Martin Wm. W., manager St J. Street Ry  
 r Clavel Narcisse, commerçant (r)  
 8 Glass Frank, insurance agent (r)

**Smith**, de 207 de la Couronne à 220 Dorchester, quartier St Roch; from Crown 207 to Dorchester 220, St Roch ward.

- 1 Miville Alphonse, mécanicien  
 3 Deslauriers Jean, journalier  
 Jacques Joseph, journalier  
 8 Verreault Onésime, journalier  
 r Poulin Louis, chauffeur  
 12 Létourneau Louis, épicier (r) p  
 r Seguin Eugene, cordonnier  
 Asselin Alexis, calfat  
 15 Marcoux Gaspard, charpentier  
 r Lasanté Jos. Jean, mouleur  
 17 Thomas Joseph, photographe  
 Mailloux David, journalier  
 20 Verrault Elzéar, journalier  
 Michaud  
 21 L'Heureux Pierre, journalier p  
 22 Dickey John, journalier p  
 23 Lessard Alfred, charretier  
 r Plante Achille, journalier  
 24 Auger Jacques, charpentier p  
 26 Villeneuve Mme veuve Elzéar p  
 Villeneuve Elzéar, messager  
 27 Dion Charles, cordonnier  
 Drolet Arthur, cordonnier  
 28 Ratté Honoré, charpentier p  
 29 Drouin Alex., de Drouin, Frères & Cie  
 30 Lessard George, journalier  
 31 Gaulin Edmond, charretier  
 Lamothe Alphonse, brasseur  
 Rousseau François, limeur de scie  
 32 Gaulin Urbain, journalier  
 Dion Cléophas, journalier  
 r —  
 34 L'Heureux George, charretier p  
 35 Létourneau Louis, épicier  
 Drouin Edm., de Drouin, Frères & Cie  
 36 —  
 39 Gagnon Victor, tonnelier  
 Drouin Mme veuve Gilbert  
 r Lessard Mme Narcisse  
 41 Drouin Alexis, charretier p  
 45 Martineau Alfred journalier  
 r Chevrete Elzéar, cordonnier  
 47 Asselin Paul, charretier p  
 Verrault Pierre, journalier  
 51 Dallaire Alfred, corroyeur  
 55 Morel Elzéar, menuisier  
 57 Vachon Damase, charpentier

**Sous-le-Cap**, de Dambourgès à St Jacques, quartier St Pierre; from Dambourgès to St James, St Peter ward.

- 3 Lachance Philéas, ferblantier  
O'Malley Patrick, carter  
Kelley Jos., empl. Dominion Express Co  
Soucy Norbert, journalier
- 11 Fleury Damase, cordonnier  
Fleury Louis, ingénieur  
Thérien Mme veuve Laurent
- 15 Dundon James, laborer  
Turbis Philippe, navigateur
- 17 Gardner N., gérant
- 24 Gauthier Irénée  
Boucher Zotique, ingénieur  
Cormier Damase
- 25 Mercier Louis, épicié  
27 Goulet Edouard, barbier  
Boivin Louis, navigateur  
Fortin John, journalier  
Scofield John
- 28 Lemieux Alfred, armurier p  
Lemieux Zéphirin, armurier
- 31 Vidal, Fils & Cie., agents de manuf.  
Vidal Geo., de Vidal, Fils & Cie  
Méthot Adolphe, mécanicien
- 33 Corriveau F. X., commerçant
- 35 Renaud Mlle Flore, nouveautés
- 37 Thériault Hubert, journalier  
Arsenault Philppe, navigateur  
Dallaire André, journalier
- 39 Brousseau George, jnr, garde-magasin  
Fortin Mme veuve Ignace, hôtel
- 41-43 Buteau capt. Cléophas, m. de pension.
- 45 Mercier Honoré
- 46 —
- 47 Ryan Mrs Michael
- 49 Cormier Henri, navigateur
- 51 Convey Augustine, grocer
- 55 Roe Jeffrey, of Côte, Roe & Co
- 57 Wagner Charles, batelier
- 59 Halms Charles  
Duggan James, timber tower
- 61 Ferland Alfred, ébéniste  
Martel Sévérin, garde-magasin
- 63 Guérard Napoléon, meublier
- 65 Matte Théophile (r)
- 69 Gagnon Eugène, navigateur  
Grenier Wilbrod, garde-magasin  
Tremblay Charles, navigateur
- 71 Signoretti Francesco, peintre  
Orchestre Italien : Lapetina G., violoniste ; Vigiario, harpiste; de Angelis, flûtiste

**Sous-le-Fort**, du fleuve St Laurent à Petit Champlain, quartier Champlain; from river St Lawrence to Little Champlain, Champlain ward.

- 2 Bureau de la Corporation des Pilotes
- 4 Garneau Joseph, maison de pension  
Benoit J. B., messenger à la cour  
Chouinard's Buildings
- 6 Paquet Elzéar, épicié  
Chouinard's Buildings
- 7 Jacques Octave, bureau  
Dalhousie
- 8-10 Côte Philéas, restaurant
- 9 Bussièrès P. G. & Cie, march. de farine
- 12-14 Jacques Octave, entrepôt
- 15 Labrecque Mme Ferd., maison de pension  
Laliberté Jules, chaloupié  
Hayfield Mme Jean-Bte, maison de pens.
- 16 Poulin Louis, épicié
- 17 Shipman Thomas D., ticket agent
- 18-22 Langlois & Paradis, négociant en gros
- 19-21 —

St Pierre

- 23-25 Boisvert, Roberge & Thibaudeau négociants en gros
- 30 Noël & Dagneau, marchands de fer  
Notre Dame lane
- 27 Kane Daniel, stevedore  
Beauchamp Louis, marchand de fruits
- 29 Gann Francis, ship chandler
- 31-55 Thibaudeau Misael, épicié
- 32 Bouchard J. Ernest, barbier-coiffeur
- 34 Zinnetin Lorenzo, peintre
- 36 Roy Charles, snr, fabricant et marchand de chaussures
- 37 Shaw S. J. & Co, hardware  
Notre Dame
- 38 Bilodeau S. & Cie, nouveautés
- 39-41 Morin Jean-Bte., ferblantier p
- 43 Potvin Dr. Arthur
- 44-46 Lavoie B., fabricant et marchand de chaussures
- 45-47 Bilodeau Louis, fabricant et marchand de chaussures
- 48-50 Malony James, dry goods  
Malony M. E., commercial traveller  
Malony Ths P., civil engineer
- 49 Labrie F. X., commis-voyageur  
Drolet Frs., commis
- 51-53 Marceau Marcellin, tailleur
- 52-56 Bernier Cédésis, barbier
- 55 Rouillard Nicolas, nouveautés  
Rouillard Philippe p
- 57 Moreneau L. B., tailleur
- 58 Hamel Jos. & Cie., mercerie

**St Agnès**, de 24 Avenue Renaud, allant à l'Est, quartier St Valier; from Avenue Renaud 24, to East, St Valier ward.

- 4 Bidégarré William, cordonnier
- 5 Plante Edouard, journalier
- 9 Atherton Ans., journalier
- 11 Joannette François, mouleur  
Trudel Charles, journalier  
Brown Hiram L.

**St Amable**, de 146 St Augustin au clos de la Tour, quartier Montcalm; from St Augustin 146, to Towerfield, Montcalm ward.

- 6 Dorion C. E., de Miller & Dorion, avocats
- 6½ Caron Achille P., fonctionnaire public
- 8 Little Mrs widow E., shop  
Comron
- 10 Brunet Ludovic, greffier de la paix
- 12 Fraser Miss J
- 13 Gilchen Thomas p
- 14 Cairns Mrs widow William  
MacNider James, of J. MacNider & Co  
Cassels J., emp. Electric Light Co  
Grant D. E.
- 15 de Puyjalon Henri
- 16 Vick John, clerk
- 18 Kelly James, storeman  
Boyce Mrs widow Edward  
Murphy Denis, stevedore
- 20 Hayden George, stevedore  
D'Artigny
- 22 Van Felson A. B., manager Upper Town  
Branch Quebec Bank
- 24 Seeberg Lauritz, ship chandler (r) p
- 26 Henderson Walter H., accountant
- 28 Drysdale Alex. R., book-keeper  
Gagnon Alphonse, fonctionnaire public  
Richardson revd Canon Thomas  
Rodier E., sec. particulier Comm. Tra-  
vaux Public
- 34 Shaw Alexander, carter p  
Lacherotière
- 68-70 Ecole du Bon Pasteur

- 69 Giroux Prosper, charron p  
 71 Preston Charles, fonctionnaire public  
 76 Delisle François, contre-maitre  
*Berthelot*  
 78 Bon Pasteur, classes indépendantes  
 89 Savard François, gardien à la prison  
 Bouchard Ernest, commis  
 90 —  
 91 Rancour Joseph, peintre.
- St Ambroise,** de 708 St Valier à la rivière St Charles, quartier St Valier: from St Valier 708, to river St Charles, St Valier ward.
- 2-4-6 Villeneuve Chs, de Villeneuve & Frère  
 Villeneuve Aléric, de Villeneuve & Frère  
 9 Dion Joseph, snr p  
 10 Gaboury D, de Gaboury & Loranger p  
 12 Gaboury & Loranger, charrons  
 14 Lafond François  
 Cuverie du Syndicat des vins  
 16 Vachon Charles, boulanger p  
 24 Alain Arthur, cordonnier p  
 30 Roussel Victor, journaliste  
 32 Grégoire Auguste, cordonnier p  
 43 Bédard Simon, journaliste  
 45 Côté Mme Louis p  
 48 Thibaudeau Mme Louis, épicerie p  
 Desroches Mme Léandre  
 Drolet Alfred, cordonnier  
 50 Bouffard Ovide, confiseur  
 51 Julien Elzéar, commerçant p  
 54 Lefebvre Napoléon, cordonnier  
 Gravel Charles, cordonnier  
 Lamontagne Charles, menuisier p  
 57 Martel Joseph, épicier p  
 58 Bédard Thomas, cordonnier p  
 60 Roussel Charles, peintre doreur  
 62 Hamel Phidèle, monteur  
 64 Tessier Mme veuve Elzéar  
*De Villiers*  
 68 Brindamour Joseph, boucher  
 Bouffard Elzéar, boucher p  
 69 Ratté Pierre Odilon, tailleur en cuir  
 71 Paquet Eugène, tailleur en cuir p  
 76 Letarte Joseph, boucher p  
 79 Côté Frs-X., commerçant de lard p  
 Côté Nazaire, épicier  
*Bédard*  
 95 Verret Téléphore, boucher  
 Verret Mme veuve Pierre  
*St Joachim*  
 103 Lachance dit Pepin Joseph, épicier p  
*De Jambonville et Falardeau*  
 133 Daigle Frs, rentier  
 147 Poulin Edouard, charretier p  
*Talon*  
 153 —  
 157 Ouellet Philippe, homme de cour  
 159 Beaupré Victor, cordonnier p  
 160 Blouin T., manufacture de savon.
- St André,** du fleuve St Laurent à la Place d'Orléans, quartier St Pierre: from river St Lawrence to Place d'Orléans, St Peter ward.
- 3 Hackett Wm. & Son, boat owners  
 5 Custom House  
 Griffiths Jacob, caretaker  
 Mountain James, engineer  
 15 Bélanger Philéas, ingénieur-mécanicien  
 Paré Polycarpe, gardien  
 Poulin François, pompier  
 17 Station du feu No. 5  
 21-23 Rattray D. & Son, warehousemen  
*Dalhousie*  
 22 Examining Warehouse  
*Prince of Wales*  
 25-27 Plamondon J. A., farine et provisions  
*Bell's lane*

- 31-35 Tanguay George, march. de farine  
 37 Drouin Frères & Cie, épiciers en gros  
 38 —  
 40 Nolan David, pork inspector  
 41 Bank of Montreal  
*St Pierre*  
 44-50 Kirouac F. & Fils, farine et grains  
 45 Grenier E., inspecteur de poisson, etc  
 47-49-51 Renaud & Cie, vaisselle  
 55 Rolland J. B. & Fils, papetiers, etc  
 57 Frost & Wood, agricult. implements  
 59 —  
 61 Bureau du Percept. des quais Renaud  
 63 Rousseau C. E., commerçant  
 69 Gagnon & Frère, marchand de bois  
 71 Leclerc & Latellier, épiciers en gros  
 73-89 Renaud J. B. & Cie, entrepôts  
 78-82 do do  
 91 Trudel Eug., bois de corde et charbon  
*Buteau*  
 93 —  
 95 Lachance Louis, hôtelier  
 101-102 Laroche entrepôt  
 103 Rioux, entrepôt  
 125 Gervais J.-Bte., journaliste  
 127 Dupuis A. B., confiseries  
 129-133 —  
 126-130 Reid, Craig & Co., paper manuf.  
 130 Gingras Jos., marchand de charbon  
 138 — *St Thomas*  
 140 Arcebr & Co., lumber merchants  
 Paré Xavier, charretier  
 141-145 Terreau & Racine, fonderie  
 151 Eagle Tobacco works  
 160 Quebec & Lake St John R'y Terminus  
 Scott J. G., secretary manager  
 Hady Alex., gen'l. & Freight & Pass. agt.  
 Beemer H. J., contractor  
 Hoare Edward A., civil engineer  
 Oliver Stuart S., civil engineer  
 Cotter Patrick, station agent  
 Freight and Ticket Office  
 Purchasing Agent, A. Vallerand  
 Engineer office  
 Grain elevator and work shop  
 Great Northern Railway  
 Quebec & Parry Sound Railway  
 164 Freight Dept., Q. & L. St John Railway  
 193-197 Beaulieu Ed., mais. de pension  
 196 Q. & L. St. Jean, hangar à fret  
 Clint J. H., lumber yard  
 Quebec, Montmorency & Charlevoix Stat.  
*Ramsay et Place d'Orléans*
- St Andrew,** de 81 Ste Anne à 35 St Stanislas, quartier St Louis: from Ste Anne 81, to St Stanislas 35, St Louis ward.
- 2 Bureau du Revenu de l'Intérieur  
 Dr J. E. Fortier, percepteur  
 Huot & LaRue, notaires  
 Bureau des Archives  
 3 St Andrew's Church  
 4 Frères de la Doctrine Chrétienne (r)  
 6 Cercle de LaSalle  
 Quebec Commercial Academy  
 8 Trudelle Chs., député-régistrateur  
 10 Smith Henry, of Glover, Fry & Co  
 12 Benson Mrs J. T.  
 Gravel Mme veuve  
 Maillet Mlle Philomène, couturière  
 Folan Mrs. widow John  
 O'Reilly Miss M. A., p. o. clerk  
 Drouin Mlle Archa gge, gardienne  
 Boulet Mlle Marc., femme de peine  
 r Masse Gaudiose, peintre  
 14 Simons John  
 Simon Archibald, of Simons & Foulds  
 16-20 McKnight P. W., carriage maker

**Ste Angèle**, de McMahon, quartier du Palais, à 126 Ste Anne, quartier St Louis: from McMahon, Palace ward, to 126 Ste Anne, St Louis ward.

- 2 Shaw Chs. H., of S. J. Shaw & Co  
4 Verrault Mile Emma, maison de pension Duchesnay E. J. (bds)  
Evanturel Gast., empl. bureau de poste  
Sharples L., Corporation clerk (bds)  
Duchesnay A. J., comptable à la cartou-cherie

*Elgin*

- 7 Hull H., bank messenger  
Presbo John, clerk  
9 Desjardins L. G., greffier de l'Ass. lég.  
10 Smith Alexander, caretaker  
11 Lachance J. H., gérant Dominion Shoe Co  
13 Doyle Patrick, deputy Immig. agent  
15-17 —  
16 Brousseau Elzéar, menuisier

*Des Anges*

- 18 Pageau Pierre & Cie, meubliers  
19 Thom Mrs widow William  
Thom H. L., bank clerk  
*St Jean*  
20 Lapointe Mme veuve J.-Bte, modiste (r)  
22 Poitevin Ed. Arthur, marchand (r)  
24 Batterson James, locker  
Batterson William, P. O. clerk

- 25 —  
26 O'Donnell John, beer bottler  
27 Lemieux Mme Thos. L., de Mrs Thos. L. Lemieux & Co.  
Lemieux Thos. L.

- 28 Foley Martin, jr., of Foley & Co p  
30 Mahony Thomas B. p  
32 Foley Edw., clerk Recorder's Court  
32½ Warren Mrs widow Chs  
34 Raine Bernard, city assessor  
38 Caron Joseph, messenger  
Côté Jules, fonctionnaire public  
40 Garneau J. E., fonctionnaire public  
— Methodist Church

*Dauphine*

- 46 Bagg James  
47 Morrin College School

**Ste Anne**, de Frontenac à 43 d'Auteuil, quartier St Louis: from Frontenac to d'Auteuil 43, St Louis ward.

—Entrance to passenger elevator  
*Frontenac et Place d'Armes*

- 10 Clapham Mrs widow J. Greaves p  
*Du Fort*  
12 Morgan D., merchant tailor p  
Morgan H. D.  
16 Henry Arthur  
18 Hale E. R., receiving teller Union Bank  
18½ Meunier Octave, de F.-X Gosselin & Cie  
20 Comings Alex., master joiner (r) p  
Macara John, manager of the Bank of Montréal

*Du Trésor*

- 22 Vallée Dr Arthur p  
24 Renfrew G. R., of G. R. Renfrew & Co  
26 Tousignant J. O., avocat p  
28-30 LaRue V. W., notaire p  
32 Spence P. B., United States Consul  
34-40 Henchey's Hotel  
Dr J. H. Henchey  
Henchey Michael, clerk  
Britton Miss, stenographer typewriter  
36 Ledroit Théophile, négociant (r) p  
Ledroit Joseph, commis  
42 Hossack G., of G. & C. Hossack  
44-46 Hossack G. & C., grocers  
*Des Jardins*

- 49-53 Clarendon Hotel  
55-57 Lambert Mme veuve L., pens. privée  
Tweddell Chs. H., clerk at elevator  
Austin Miss (bds)  
Demers A. G., pension  
Bernard F. X., de Bernard & fils  
59 Campeau M. A. O. F., comptable  
Campeau O. E., rentier  
61 Andrews Ferd. H., sr., of F. H. Andrews & Son  
63 Sauviat Joseph, barbier at Frontenac  
65 Audet François M., notaire  
Audet A. P., conducteur de malles  
Audet Charles, conducteur de malles  
Audet Eugène G., commis  
67 Bickell Miss E. P., boarding house  
Shaw James, commercial traveller (bds)  
Patterson James (bds)  
Henderson G. H., clerk (bds)  
Glass Mrs Henry  
Green Mrs S. T., (bds)  
71 Jolicœur Philippe J., C. R.

*URSULINE TERRACE*

- 73 Cooté Dr. P.  
75 Dionne L., avocat  
77 Ross Dr Harrison D., dentiste  
79 Scott Wm. C., agent Canada Express Co.  
Scott G. C., Custom House broker  
81 Parke Dr C. Smith

*St Andrew*

- 85 Trudelle Ferdinand, charretier  
87 Trudelle Mme veuve Ferdinand  
Trudelle L. A., de Trudelle & Dion  
89 Plamondon Omer, agent  
91 Lefebvre Léonard p  
Martineau F. N., emp. bureau de poste  
93 May capt. George Musgrave  
102 St Andrew Church  
103 Hough, livery stables  
Minguy Elzéar, charretier  
Minguy Narcisse, charretier  
105 Talbot A. E., maison de pension  
Talbot J. E., commis-marchand  
Giguère F. X., du Dominion Adjustment  
Shehyn Raoul, commis-marchand (bds)  
Laperrière Adrien, empl. au Auer Light  
Dorion L. N., teneur de livres (bds)  
Huot Charles, artiste (bds)  
106 Love Rev. A. T., minister St Andrew Church

*St Stanislas*

- 107 Robertson Alex., advocate (r) p  
109 Hough George, livery stable (r)  
111 Turcot Dr Edwin  
111½ Bédard & Belleau, entrep. menuisiers  
113 Waddell Mrs widow A. p  
Waddell G. W., civil service clerk  
Prendergast James (rooms)  
115 Atkinson Miss Jessie p  
117 Shipman George  
119-123 Tara Hall  
St Patrick's Literary Institute  
124 Morrin College Court  
1 Paterson George, broker  
2 Crockett William, professor  
3 Laurie Archibald, of W. & A. H. Cook  
4 Walters H., professor  
5 —  
125 Women's Christian Association rooms  
Cochrane Mrs E., matron  
Young Miss B. (bds)  
Chesley Miss S. (bds)  
Young Miss S., emp. G. N. W. T. Co. (bds)  
Delamore Mrs M. (bds)  
Leggatt Mrs (bds)  
Sample Mrs John (bds)  
Lane the Misses H. and M., (bds)

- 125 Chapman Mrs (bds)  
Russell Miss Louisa (bds)  
Lloyd Miss Clara, teacher (bds)  
*Ste Angèle*
- 126 Vallière Philippe, manufacturier (r)
- 128 Hamel Dr Auguste C. (r) p  
*Ste Ursule*
- 130 Fortier Dr E. R.
- 131 Sharples honble John, of W. & J. Sharples
- 132 Ievers Dr Henry
- 134 Thomson D. C., of D. C. Thomson & Co
- 135 Landry Ernest p
- 136 —
- 137 Oliver Stuart S., civil engineer
- 138 Languedoc W. C., avocat (r)
- 139 Piddington James, accountant
- 141 Dunn Chs. J., secretary Q. Garrison Club
- 142 Obalski J., des mines inspecteur

**St Anselme**, de 580 St Valier, quartier Jacques-Cartier, à 345 Prince-Edouard, quartier St Roch; from St Valier 580, Jacques-Cartier ward, to Prince Edward 345, St Roch ward.

- 9 Jobin Charles, forgeron  
St Pierre Léopold, menuisier
- 10-12 Moisan H., voitureur
- 11 Blondeau Mme veuve Joseph  
Blondeau Joseph, corroyeur
- 13 Hamel Louis, tailleur en cuir
- 14 Madison Edouard, peintre  
Gagnon Mme veuve Charles  
Nadeau Cléophas, monteur
- 15 Laurencelle Philippe, menuisier p  
*Charest*
- 19-21 Julien Paul, épiciér p
- 22 Migner A., Boucher & Cie, manufacturiers
- 25 —
- 27 Brodrique Olivier, menuisier
- 29 —

Jacques Joseph, cordonnier

30 Migner Ottawa, rentier

Migner A., de A. Migner, Boucher & Cie  
*Notre Dame des Anges*

- 38 Roy Charles E., marchand
- 39 Beau Célestin P., teinturier (r)  
*St Joseph*
- 45 Couture Amédée, peintre-décorateur
- 47 Guay Théophile, corroyeur
- 49 Vallière Joseph, jur, meublier  
Vallière J. & J., moulin à planer
- 50 Colin Servule, limeur de scie (r) p
- 52 Royer Gaudiose, rentier
- 54 Clavet Emmanuel, fonctionnaire civil
- 56 Julien Mme veuve Philéas, garde-malade
- Roy Mme Isaie, modiste
- 58 Poirier J. Alfred, commis-voyageur  
*St François*

- 62 Langlois Laurent, épiciér (r)
- 69 Dubé Joseph, commis bureau de poste
- 71 Dubé Anselme, cordonnier p  
Dubé Mme Anselme, nouveautés
- 73 Guay Jérôme, boucher p  
*Du Roi*

- 74-76 Gauvin Samuel, épiciér p
- 75 Poirier Alcide, cordonnier
- 80 Paquet Frs, ingénieur C. P. R.
- 82 Légraré Etienne, facteur  
*Richardson*
- 88 Talbot F. X., agent d'assurance
- 93 Guay J. Bte., tanneur  
*De la Reine*

- 97 Fortier Mme veuve Louis
- 99 Morin Elie, calfat
- 99% Nicole Mlle Rose
- 101 Sansfaçon Edouard, menuisier
- 104 Anderson Miss Elizabeth
- 105 Bilodeau Napoléon, cordonnier

- 107 Breton Jacques, menuisier p
- 110 Villeneuve Napoléon, épiciér  
*Des Commissaires*

- 114 Landry Louis, journalier p
- 118 Maranda Alfred, corroyeur p  
Godbout Mme Olivier
- 120 Moisan Alfred, ramonneur  
r Dompierre Cyrien, calfat
- 126 Lamontagne Jos., hôtelier
- 132 Bougis Elzéar, journalier  
Bédard Etienne, charpentier p
- 136 Gariépy Mme veuve Louis p
- 138 Gariépy Jean, charretier  
*Prince Edouard*

**St Antoine**, de Sault-au-Matelot à Dalhousie, quartier St Pierre; from Sault-au-Matelot to Dalhousie, St Peter ward.

- 2 Hanrahan Patrick, foreman  
Petit L. Napoléon, teneur de livres
- 4 MacNider J. & Co, stock brokers  
*St Pierre*
- 6 Halpin Michael, stevedore  
Roche Maurice, boucher  
Warner John Howard, timbertower
- 7 Price H. M. & Co, lumber merchants  
Hethrington F. J., land surveyor  
Montreuil Mme André  
Paré Léon
- 8-10 Dubois capt. Octave  
*La Semaine Commercial*
- 15 Boisseau & Marcotte, erticle de fantaisies  
Allaire J. O., agent de beurrerie
- 17 Garneau P. Fils & Cie, importateurs
- 12 Doherty John, ship laborer  
Racine Mme veuve George  
Simard André, navigateur
- 14-16 Morissette Narcisse, garde-magasin
- 18 Valierand André E., vaisselle
- 20 Hunt Weston & Son, fish, oil and game  
merchants  
Phoenix of London, Eng. Fire Ins. Co

**St Augustin**, de l'escalier St Augustin, quartier St Jean, à la Grande Allée, quartier Montcalm; from St Augustin stairs, St John ward, to Grande Allée, Montcalm ward.

- 1 Bazin P. I., boutique de menuiserie
- 2 Rhéaume Mlle A., femme de peine
- 3 Dorval Arthur, commis  
Bazin P. Isidore, snr, menuisier (r) p
- 3½ Julien Jean, mécanicien
- 4 Noreau L. H., barbier
- 5 Lépinay E., de Faguy, Lépinay & Frère
- 6 Couet Philéas, du Parisian Corset Mgr Co
- 7 Cameron Mme Vve Dam., blanchisseuse
- 9 Ruthman Edouard, charcutier p  
*Cote d'Abraham*
- 13 Fréve J. D., professeur
- 14 Dolbec Léonard, journalier
- 15 Trambly Mme veuve Charles  
*St Olivier*

- 20 Kirouac Mlle Marie
- 24 Breton François, plombier  
*Richelieu*
- 33-35 Gauvreau, manufacture  
*D'Aiguillon*
- 36 Trudel Georges, huissier
- 37 Bowen Miss Alice p
- 38 Coombe Isaac, clerk
- 39-43 Roy Alphonse, restaurant p
- 45 Schwartz G., tailleur  
*St Jean*
- 47-49 Miller James, grocer
- 53 Thivierge Jean-Bte, cordonnier  
Paquet Epiphane, cordonnier  
*St Joachim*
- 57 Pinsonneault G. L. & Cie, mag. 2de main

- 59 Pinsonneault G. L., de G. L. Pinsonneault & Cie  
 r Pinsonneault J. Léon, dessinateur  
 Mick Miss  
 62 Frédérick Arthur, commis-marchand  
 63 Winfield Joseph, broker (r) p  
 64 Dussault Mme veuve David  
 Dussault Achille, courtier  
 Dussault J. P. Ed., de Peachy & Dussault  
*O'Connell*  
 65 Bédard Mme veuve Jacques  
 Turgeon Mme veuve Philippe  
 67 Medley Mrs widow William  
 Medley Thomas, operator G. N. W.  
 69 Watson David, book-keeper  
 71 Teakle Thomas, journalist  
 Teakle C. M., foreman  
 77 Romerill George, confectioner p  
*St Patrick*  
 80 Kell Mrs Thomas, grocery  
 82 Houghton Thomas, jur, clerk city express  
 84 Quinn Mrs. widow James  
 85 —  
 86 Lawrence Mrs widow James  
 Lawrence John, telegraph operator  
 88 Doyle Mrs widow Charles  
*Artillerie*  
 93 Marcotte Robert, City Express  
 Stoppelben Mrs widow Peter  
 95 Martin Francis, master carter  
 Martin F. T., machinist  
*St Julia*  
 108 Wurtele Ernest F., accountant  
 110 Boivin Jos., asst.-secrétaire provincial  
 112 Corrigan Miss Catherine p  
 114 Sewell Mrs. Alexander  
 Sewell W. de Q.  
 116 Lamothe George, agent commerciale  
 118 Bickell W. C., bookkeeper  
 McCaghey Mrs widow John  
 120 —  
 122 Angers Emilien, épicier (r)  
 124 Judge Mrs Cornelius  
 126 Tait revd. D  
 128 Taché Jean, gérant People's Bank of  
 Halifax  
 130 Vallière Edouard, de P. Vallière p  
 132 Miller Peter K., commission merchant  
 136 Légaré J. B. D., commis marchand p  
 Garneau Mme veuve Charles  
 DEPARTMENTAL OFFICES—*Western Block*  
 144 Girl's High School  
 Reason Mrs Edward, caretaker  
 146 Stewart Geo., editor *Morning Chronicle*  
 146½ Burroughs Ed L., député protonotaire  
*St Amable*  
 148 Haas George Gustave  
 Thorne Charles W., provincial police  
**St Bernard**, de 19 St Sauveur, quartier St  
 Valier, allant à l'Ouest, quartier St Sauveur :  
 from St Sauveur 19, St Valier ward, to West, St  
 Sauveur ward.  
 3 Savard Théodore, garde-magasin p  
 5 Savard Pierre, boulanger  
 9 McCarthy  
 11 McMahon Robert, street car driver  
 19 Cantin Théodore, journaliste  
*St Sauveur*  
 21 Fleming Thomas, car driver p  
 31 Stroud John, laborer p  
 37 Brownrigg George, car driver  
 Brownrigg Wm., car driver p  
 40 Kelly Richard, laborer p  
 45 Hamlin Henry, butcher p  
*Montmagny*  
 51 —

- 58 Drouin Jacques, couvreuren gravier p  
 59 Auclair Pierre, couvreur p  
 62 Beaubien Antoine, journaliste p  
 68 Brousseau Eloi, cordonnier p  
 78 Mercier J. Bte, contre-maitre p  
 81 Renaud Charles, journaliste  
 Beaubien Louis, journaliste  
 83 Montminy Jean-Bte, boulanger p  
*Aqueduc*  
 84 Martel Gabriel, laitier p  
 90 Auger Israël, commerçant p  
 96 Fricot Honoré, journaliste p

**St Bonaventure**, de 24 St Luc à 7 Mont-  
 magny, quartier St Valier: from St Luc 24 to  
 Montmagny 7, St Valier ward.

- 2 Beaulieu Lambert, journaliste  
 6 Potvin Honoré, jur, charretier  
 11 Paquet Georges, charretier  
 Paquet Joseph, charretier  
 12 —  
 21 Courchène Mme veuve J.  
 Gignac Mme veuve Pierre  
 Gignac Charles, cordonnier  
 Déchéne Mme veuve Pierre  
 24 Boucher Jean-Baptiste, journaliste  
 r Légaré Joseph, cordonnier  
 25 Lavalée Mme veuve Magloire p  
 Lavalée Pierre, tailleur en cuir  
 26 —  
 28 Deslauriers Joseph, journaliste  
 r Descoteaux Narcisse, cordonnier  
 30 Devarenes Etienne, laitier p  
 34 Morin Charles, journaliste p  
 36 Lemoine Ferdinand, journaliste  
 Seguin François, journaliste  
 38 Rousseau Jean, journaliste  
*St Sauveur*

- 57 —  
 61 Laverdière Jean-Baptiste, journaliste p  
 63 Lemay Salem, couvreur p  
 69 Asselin Frs.-Xavier, journaliste p  
 70 Bourbeau Louis, journaliste p  
 71 Gosselin Thomas, journaliste p  
 73 Marcotte Olivier, journaliste p  
 77 Lévasseur Achille, journaliste p

**St Catherine**, de 127 Bedard à 827 St Va-  
 lier, quartier St Valier: from Bedard 127 to St  
 Valier 827, St Valier ward

- 1 Dubeau Philéas Jos., ferblantier  
 5 Dubeau Narcisse, charpentier p  
 8 Clavet Joseph, peintre

*St Ambroise*

- 32 Mallard Arthur, confiseur  
 Garneau Philéas, typographe  
 33 McKennan Michel, boucher p  
 34 —  
 35 Gignac Mme veuve Jean-Baptiste  
 42 Marois Epiphane, charretier  
 Marois Philéas, charretier  
 44 Dubeau Germain, cordonnier  
 52 Létourneau Frs., cordonnier  
 r Bélanger Adolphe, cordonnier  
 54 Drouin Jean-Bte, gardien de la paix p  
 58 Piché Jean-Bte, gardien de la paix p  
 Beaulieu Charles, commis-marchand

**St Cécile**, de Robitaille à de Salaberry, quar-  
 tier St Jean: from Robitaille to de Salaberry, St  
 John ward.

- 1 Lacombe Mme veuve Narcisse  
 Lacombe Wilfrid, confiseur  
 2 Gingras Arthur, menuisier  
 3 Drolet Ferdinand, journaliste  
 4 Drolet Philéas, typographe  
 5 Jean Fabien, maçon p  
 Bérubé Joseph, journaliste

- 6 Drolet Omer, menuisier  
 7 Hamel Auguste, journalier  
 Métyvier Arthur, journalier  
 8 Drolet, boutique de menuiserie  
 9 Duval Mme veuve Charles  
 10 Descarreau Mlle Henriette  
 11 Nadeau Philéas, ferblantier  
 12 —  
 13 Guenard Samuel, sellier  
*Ste Marie*  
 19 Gagnon Mme veuve Joseph, couturière  
 Boucher Mars, empl. à la cartoucherie  
 20 Thibault Cyrille, cordonnier  
 21 McCallum Honoré, journalier  
 Bilodeau Célestin, journalier  
 22 Drouin Ferdinand, messenger p  
 23 Morissette Michel, bâteller  
 Roy Joseph, employé au Frontenac  
 24 Rancour Mme veuve Joseph  
 Morin Fortunat, charretier  
 Demers Louis, journalier  
 26 Dion Frs-Xavier, commis  
 28 Jolin Joseph P. p  
 Jolin Frs-Xavier, charcutier  
 32 Bon Almour Mme veuve Henri  
 Tardif Mme veuve, blanchisseuse  
 36 McCallum Charles, charpentier  
 r Bigaouette Ferdinand, journalier  
 Pouliot Mme veuve Auguste  
 37 Girard Simon, journalier  
 38 Fradette Joseph, cordonnier  
 Doyer Mme veuve David  
 39 Boutet Cyrille, journalier  
 Bilodeau Isaïe, charretier  
 40 Girard Onésime, pompier p  
 41 Lorentz Joseph, journalier  
 Blouin Théodore  
 42 Côté Ferdinand, peintre p  
 Lessard Onésime, charretier  
 43 Gravel Thomas, charpentier p  
 44 Gauvin P. Napoléon, facteur p  
 45 Grenier Ovide, agent  
 45½ Genest Désiré, menuisier  
 r —  
 46 Dompierre Gaudiose, cordonnier  
 Lachance Joseph, fonctionnaire public  
 47 Levesque Georges, menuisier p  
 48 —  
 49 Robitaille Romuald, confiseur  
 49½ Trottiér Georges, maçon p  
 50 Perkins Richard, baker  
 Perkins Wm. H., clerk  
 51 Boivin Elzéar, charretier  
 51¼ Côté Victor, typographe  
*Ste Claire*  
 51½ Langlois Nap. C., emp. bureau de Poste  
 51¾ Roberge Joseph, journalier  
 Poitras Ferdinand, journalier  
 Leveillé François-Xavier, forgeron  
 53 Boivin Narcisse, cordonnier  
 54 Robitaille Louis, de L. Robitaille & Cie  
 55 Guay Elzéar, cordonnier  
 56 Morin Mme veuve Hermenégilde  
 Paquet Mme veuve Pierre  
 57 Blais Elzéar, journalier  
 58 Langlais Mme veuve Napoléon  
 Hamel André, cordonnier  
 59 Joubert Philippe, charretier  
 61 Martineau Narcisse, sur, menuisier p  
 Martineau J., typographe et graveur  
 Gagnon Wilbrod, menuisier  
 63 Lemelin Georges, meublier  
 Côté Frs., tailleur de pierre (r)  
 64 Valcourt Gilbert, journalier  
 Fontaine Téléspore, journalier  
 65 Drolet Hector, boucher  
 Bisson Joseph, cordonnier

- 66 Martel Félix, charretier p  
 68 Moisan Napoléon, commis p  
 70 Cantin Edmond, menuisier p  
 Vézina Elzéar, menuisier  
 71 East Hubert, menuisier p  
 Dugal Arthur, typographe  
 72 Nadeau Edouard, menuisier  
 74 Noël Pierre, menuisier  
 Noël Emile, commis  
 Tremblay Arthur, charpentier  
 76 Falardeau Mme Hilaire  
 Robitaille Louis, charretier  
 78 Pourtier Joseph, corroyeur  
 Gagnon Thomas, journalier p  
 80 Hawey Isidore, cordonnier  
 82 Bureau Téléspore, journalier  
 83 Martel Honoré, sur, charretier  
 Martel Augustin, journalier  
 Girard Anselme, journalier  
 84 Giguère Joseph, charpentier p  
 86 Bureau Nicolas, journalier  
 87 Mercier Mme veuve Philibert  
 88 Laperrière Napoléon, ébéniste p

*Déjigny*

- 89 Hanley Mme Georgiana  
 90-92 Rowbottom John, hôtelier p  
 93 Onellet Mlle Flore  
 94 Wagner Alexandre, magasin  
 95 Pelletier Mlle Emélie  
 96 Racine Mlle Hélène  
 97 Bigaouette Jean-Baptiste, journalier  
 98 Smith Mlle Rose  
 99 Parent George, journalier  
 Beaubien Philéas, charretier  
 101 Parent François, journalier  
 102 Careau Mme Alvine  
 103 Auclair Ferdinand, sur, journalier  
 Auclair Ferdinand, jur, peintre p  
 104 Morency Mme Georgiana  
 106 Delisle Frs., charretier  
 112 Simard Mme veuve Ferdinand

*Côte de la Nègresse*

- 118 Martel Louis, jnr, charretier p  
 120 Bonenfant P., corroyeur  
 Dassylva Emile, porteur de bière  
*Sutherland*

- 122 Labrecque Mme veuve  
 Fiset Philéas, boucher  
 124 Blais David, journalier p  
 r Laroche Cléophas, cordonnier  
 126 Fleury Edouard, menuisier p  
 r Pleau Edouard, cordonnier  
 Vézina Mme veuve Camille  
 128 —

*Clos de la Tour*

- Giroux Napoléon, journalier  
 Auclair Uldéric, cordonnier  
 Fortier Z., fonctionnaire public

*Racine*

- Godin Théophile, typographe  
 Godin Mme veuve François  
 Michaud Pierre, ferblantier  
 Audet Napoléon, tailleur de pierre  
 Marcoux William, gardien de la paix  
 Tremblay Joseph, cordonnier  
 Samson Odilon, de P. Samson & Fils  
 Leclerc Mme veuve Joseph  
 Martel Jules, porteur de bière  
 Janois Elie, journalier  
 Hardy Edmond, chauffeur  
 Hardy Joseph Edouard, confiseur  
 Plamondon Olivier p  
 Dorion Eugene, menuisier

**Ste Claire**, de 47 St Réal à 436 St Jean, quartier St Jean; from St Réal 47, to St John 436, St John ward.

- 1 Scott David, jr, bread driver  
 Larue Eugene, tailleur en cuir  
 2 —  
 5 Vachon Pierre Théodule, menuisier  
*Ste Cécile*  
 7 Lacasse Téléphore, épiciier  
 8-10 Langlois Cyrille, maçon et épiciier  
 Langlois Jean-Bte, typographe  
 9 Lacasse Arthur, cordonnier  
 Lacasse Victor, typographe  
 9½ Rochette Mme veuve Gédéon  
 11 Désaulniers Octave, commis  
 12 Bédard Joseph, menuisier p  
 13 Fiset Mme veuve Joseph  
 Laliberté Honoré, menuisier  
*Latourville*  
 16-18 Myrand Philéas, épiciier  
 17 Gingras Augustin, menuisier p  
 Vézina Camélien, monteur  
 19 Lachance Mlle Rebecca, couturière p  
 Genois Mme veuve Joseph  
 20 Plamondon Raoul, fonctionnaire public  
 22 Amyot Joseph, menuisier  
 Martel Joseph, barbier  
 24 Gagnon F. X., commis  
 26 Déchène Joseph, commis d'hôtel  
 Bourget Odilon, commis d'hôtel  
 26½ Bernier Joseph, maçon  
 Bernier Louis Philippe, tailleur  
 27 Matte Odilon, épiciier  
*St Olivier*  
 29 Marmen Joseph, commis  
 29½ Bélanger Mlle Joséphine, modiste  
 31 Depeins Antoine, journalier p  
 33 Goulet Thomas, maçon  
 Paquet Almazar, commis  
 34 Thibault O. J., garde-magasin  
 36 DeVarenes F., entrep. menuisier, boutique  
*Richelieu*  
 41 Beaudoin Jean-Baptiste, snr  
 Beaudoin J.-Bte, jr, cordonnier  
 43 Marcotte Mme veuve Charles  
 Montreuil Mlle D., modiste  
 Trudel Edouard, journalier  
 Robitaille Mlle Eugénie, modiste  
 44 Houde B. & Cie, dépôt de tabac  
 45 —  
 Laberge Mlle Scholastique p  
 46 Trudel Camille, typographe  
 Vézina Mme Joseph  
 Hudon  
 Marcotte Mme M., garde-malade  
 47 Girard Joseph, charretier  
 49 Bertrand Mme veuve Frs-Xavier  
*D'Aiguillon*  
 51 Beaudoin Odilon, cordonnier  
 Rancour Mme veuve Roger  
 53 Huot Lazare, mécanicien  
 55½ Langhen Mlles, modistes  
 57-59 Langhen C., ferblantier  
 — Presbytère St-Jean-Baptiste

**St Denis**, de 37 Laporte à 19 Ste Ursule, quartier St Louis; from Laporte 37, to Ste Ursule 19, St Louis ward.

- 2 Rowand Mrs widow A.  
 4 Gilmour J. D.  
 6 Anderson Mrs widow H. S.  
 8 Boswell St George, civil engineer (r)  
*Des Grisons*  
 10 Lindsay Alex., notary  
 12 Ahern Arthur, sec. Q. Steamship Co  
 14 McKenzie Charles p  
 McKenzie Miss Annie

16 Webb E. Elliot, general mgr Union Bank  
 18 Petry Rev. H. J.  
 20 Welch J. Lacon, accountant Q. SS. Co.  
*De Brebeuf*

- 26 Johnston Peter  
 Johnston P. Percy, bank clerk  
 28 Baldwin Wm A. C., of Baldwin & Co  
 30 Quebec High School  
 Young T. Ainslie, restor  
 Hewton Robert, janitor

**St Dominique**, de 194 St Valier, quartier Jacques-Cartier, à la rivière St Charles, quartier St Roch; from St Valier 194, Jacques-Cartier ward, to river St Charles, St Roch ward.

- 4 —  
 5 Lamontagne C., de Lamontagne & Cie  
 9 Gravel Arthur, plombier  
 11 Brisebois Adolphe, menuisier  
 13 Marcoux Napoléon, journalier  
 Guilmette Jean-Baptiste, charretier  
*Baronne*

17-19 Guérard F.-X., journalier  
 18 Vézina Victor, pilote p  
 20 Laplante Alphonse, ouvrier en valises  
 Binet Elzéar, charretier

- 21 —  
 27 Rhéaume Narcisse, menuisier p  
 Rhéaume Joseph, commis  
*Des Prairies*

- 33 Hughes Mme veuve Eugène  
 34 Bathis R. W., boat owner  
 39 Ryan Thomas, policeman  
 Mullins Michael, storeman  
 40 Gobeil F.-X., commis marchand  
 41 Hartwigen Hans, bookkeeper  
 42 Dubé Félix, cordonnier  
 44 Paquet Charles, emp. à la traverse  
 46 Matte Augustin, charretier  
 48 Drouin F. X., commis  
 50 Griffith Richard  
 51-53 Faucher F. X., barbier  
 52 Bernier Edouard, tailleur en cuir  
*Ste Marguerite*

55 Gingras F. X., épiciier p  
 56 Gingras Alfred, commis-marchand  
 61 Coulombe Alfred, forgeron  
 r —

- 62 Bolduc Mme veuve Majorie  
 Gaumont Théophile, menuisier p  
 Rousseau Wilbrod, journalier  
 65 Trépanier Oswald  
 Lachance Wilfrid, commis  
 Paquet Arthur, commis  
*Des fossés*

- 70 Normand Mme Emilie  
 Nolan Mrs widow Patrick  
 73 Lawson Lawrence, timber tower  
 Lachance Mathias, garde-magasin  
 Bérubé Mlle Eléonore p  
 78 Golbenk Lewis, pedlar  
 81 Learmonth A. J., of Jewell & Learmonth p  
 84 Willock Miss Eliza  
*St Joseph*

85 Hookes Albert E., lumber merchant (r) p  
 92 Côté Joseph, teneur de livres  
 96 Blumenfeld Jacob, trader

*St Francois*  
 106 Archer's lumber yard  
*Du Roi*

- 118-132 Gourdeau Félix & Frère, tannerie p  
 119 Giguère Clément, boutique de menuiserie  
 129 Harvey Elie, journalier  
 133 Thibaudeau Mme veuve Alfred  
 135 Gravel Augustin, journalier  
 137 Guilmette Nazaire, emp. à la cartoucherie  
*De la Reine*

**St Eustache**, de 6 Cliff View Place, quartier St Jean, à 2 Ste Julie, quartier Montcalm; from Cliff View Place 6, St John Ward, to St Julia 2, Montcalm ward.

- 1 Côté Celestin V., mécanicien
- 2 Driscoll James, carter p
- 4 Forrest John, book-keeper
- 7 Timmons James, of M. Timmons & Son
- 8 Barclay James, telegraph operator

*St Olivier*

16 Ecole Notre-Dame de Lourdes  
*Richelieu et Côte d'Abraham*

- 28 Hawkins Fred, marble works p
- 29 Charest Eugène, tailleur

*D'Aiguillon*

- 31 Deguise Mme veuve François
- Rochette Antoine, cordonnier
- 33 Bilodeau Frs.-X., snr, messenger
- Bilodeau Frs.-X., jnr, commis-voyageur
- 34 Breton George E., tailleur
- 37 Gagné Joseph C., photographe
- Gingras Mme veuve Louis
- Belisle J. A., fonctionnaire public
- Gauthier Octave, cocher
- 38 Trudel Mme Joseph, maison de pension
- Morisset Côme, étudiant en droit
- St Jacques R., fonctionnaire public
- Bilodeau Philéas, commis-marchand
- Malouin Auguste, ass. greffier de la cité
- Leclerc Louis, étudiant en médecine
- Powell C. S., gérant de la succursale
- Banque Jacques-Cartier
- Girard Wilfrid, employé Bell Telephone
- Séguin Philippe, commis-marchand

*St Jean*

- 39 Lane William, plumber
- 41 Belleau George, employé C. P. R.
- Argue Thomas, storeman
- Argue R.
- 42 Drolet Eugène, tailleur
- 44 Mercier Mlle J., professeur
- Pelletier J. E., commis de banque
- Martineau Mlle H.
- 50 Kavanagh Richard, laborer
- Soulard Edmond, peintre
- 51 Ritchford Peter, laborer
- 52 Shea James, chemist and druggist
- Shea Patrick, baker
- Roe John, ship laborer
- 54 Dollard P., machinist

## HARTFORD TERRACE

- 55 Légraré Arthur, sténog. et clavographe
- Belleau Georges, commis de banque
- 56 Gingras Arthur, agent d'assurance
- Picher Mme veuve Edouard
- 57 Kiley Patrick, laborer
- 58 Buchanan S. J., biscuit maker (r)
- 59 Fraser Malcolm, collecteur
- 60 Buchanan S. J., biscuit maker, factory
- 61 Fecteau Pierre, R. C. A.
- 62 Caulfield Miss Mary
- McWilliam Daniel
- McPherson Mrs. Marg., dressmaker
- Sherlock Mat<sup>r</sup>hew, laborer
- 63 Herley John p
- 64 Hutchings Emmanuel, R. C. A.
- 65 Johnston William, armorer p
- 66 Copeman James, confectioner
- 68 Mitchell William, stable man
- 69 McCarthy Daniel, laborer
- 70 Donovan Miss Julia
- 71 Kingwell Mrs widow H.
- 72 Laroche Eugène, cocher
- 73 Lizotte Louis, batelier
- McCarthy John, laborer
- 75 Kell Miss Mary
- r Doyer Achille, journalier

*St Patrick*

- 77 Jempsey Joseph, typographe
- Lepage F. R., sous-huissier-audienier
- 78 Barris Mrs. widow Jacob
- Hunt Thomas, laborer
- Adair Mrs. James
- Neilan James, laborer
- 79 Moran James, checker C. P. R.
- Haynes Mrs M.
- 80 Pageau Odule, gargon de table
- 81 Stephens Patrick, messenger p
- r Jackson Edouard, jnr, typographe
- Dubuc Mme veuve, f. de peine
- Dubuc Godfroi, journalier
- 83 Carbray John, coachman
- 84 McDonald Donald, carter
- 85 Sullivan W., carter
- 86 Blanchet Mlle Marguerite, m. de pension
- Doucet Mme veuve J. E. (bds)
- 86½ Cannon James E., post office clerk
- Gingras Charles E.
- Hernon Edward, R. C. A.
- 87 McTaggart Mrs widow John
- Artillerie
- 88 Hogan John, trader
- 93 Hartin Miss Nellie
- 95
- 97 Ely William, blacksmith
- 99 Floyd William, baker
- 100 Adam Mrs widow
- Prendergast Mrs widow James
- Ross Percy D., clerk
- 103 Kelly Owen, stonecutter p
- Kelly John, master joiner
- 104 O'Neil Mrs widow Thomas
- Coleman Mrs widow Thomas
- 105 Carroll Thomas, engineer
- 103 Mead Mrs widow George p
- 107 Sillifant Sergeant M. de B., R. C. A.
- 109 Birmingham Miss Mary
- Smyth Mrs Robert, sick nurse

**Ste Famille**, de 35 des Remparts à 2 de la Fabrique, quartier du Palais; from Ramparts 35 to Fabrique 2, Palace ward.

- 1 Zizka F., furrier
- 2 Letellier Alphonse, jur, commis
- 3 Lachance Joseph, agent
- 4 Colton's Amos J., accountant
- 5 Legendre Nap., fonctionnaire public
- Legendre St George, fonctionnaire public
- 6 Shee Mrs Patrick p
- Wherry Mrs John L
- 7 Chouinard M., de Pelletier & Chouinard
- 8 TascHEREAU Mme veuve Edouard
- 9 Russell W. R., civil engineer
- 9½ Mercier Louis, épiciier (r)
- Mercier Mme Eusebe
- 10 DeMartigny C. P. L., fonctionnaire civil
- 11 Hardy Joseph L., prop. de vapeurs p
- Hardy Hector, marchand (r)
- 12 Marmette A. P., commis-marchand
- 13 Lesueur Richard, accountant p
- 14 Roy Mlle Alice p
- Roy Charles, commis de banque
- Roy Alfred, fonctionnaire public

*Hébert*

- 15 McKenna Eugène, conducteur p
- 16 Newton John, bookkeeper
- Ternan Edward N., salesman
- Couillard
- 17 Dionne Z., empl. séminaire de Québec
- Raymond Moïse, secrétaire particulier de l'hon. M. Taillon (bds)
- Laprise Pierre, secrétaire particulier de l'hon. M. Casgrain
- Lamère Charles, emp. à la douane
- Douville C. J., commis-voyageur

- 17½ Petitgrew J. M. J., comptable  
Chouinard Ernest, rédacteur à l'Electeur  
18 Power John, stevedore  
19 Gauthier Mme veuve Ed. C. E.  
20 Gagnon Adolphe, marchand de bois  
21 Bélanger Léon, menuisier  
Bélanger Mme veuve Léon  
Jalbert Fortunat, commis-marchand  
22 Laroche Amb., march. de farine (r) p  
23 Entrée de l'Université Laval  
24 Shaw Samuel K., of S. J. Shaw & Co.  
26 Andrews F. H., jr. of F. H. Andrews & Son  
28 Laroche Edouard, relieur  
30 Laterrière Mme veuve F.-X. D.  
Beaudet Elisée, employé à la douane  
Rinfret Gustave, dessinateur  
34 Vallée R. P., Magistrat stipendiaire  
34½ Delagrave Henri, fonctionnaire public  
36  
38 LaRue George, percepteur Rev. Int.  
LaRue Alexandre  
Garneau  
40 Beemer H. G., paymaster Q. & L. St. J. Ry  
42 Garneau F. X., de P. Garneau, Fils & Cie  
Garneau F. P., commis voyageur  
44 Lambert Mlle Henriette, couturière  
Lambert Mme veuve Pierre  
46 Turcotte George, portier  
Gauthier Mlle A., professeur musique  
48 Blackburn Mme Thomas, pension privée  
Lachance A. L., commis (bds)  
Clément Mme veuve O. A.  
Roy Jean D., cordonnier  
Roy Mme J. D., pension privée  
Bouret Adjutor, commis

**St Félix**, de 42 Demers à 153 Colomb, quartier St Sauveur; from Demers 42 to Colomb 153, St Sauveur ward.

- 1 Bédard Jean-Baptiste, épiciier p  
2 Déry Joseph, corroyeur  
3 Bédard Honoré, commis  
4 Bédard Mme veuve Gabriel  
6 Bérubé Louis Sévère, cordonnier  
8 Bacon Olivier, snr, ébéniste  
Bacon Mlle Amabelis, modiste  
Bacon Elzéar, ébéniste  
9 Faucher André, menuisier p  
10 Adam George, cordonnier  
11 Talbot Mme veuve Saul  
Chabot Mme veuve Joseph  
12 DeCourcy Nazaire, cond. de tramway  
14 Lelievre Frs, journalier  
Fortin Mme veuve Isaie p  
r Routhier Mme veuve Elzéar  
15 Labrecque P., repasseur et teinturier p  
16 Plante Jean, maçon en brique  
18 Pouliot Paul, commerçant  
Labrecque Arthur, repasseur de peaux  
19 Letellier Alphonse, journalier  
21 Drolet Mme veuve Moise p  
22 Turgeon Léonidas, corroyeur  
24 Colin Jérôme, contre-maitre  
27 Giroux Flavien, commis  
28 Beaupré Jos. ph, tailleur en cuir  
29 Leclere Prudent, charretier  
32 Giguère Edouard, menuisier p

**St Flavien**, de 43 des Remparts à 22 Garneau, quartier du Palais; from Remparts 43 to Garneau 22, Palace ward.

- 7 Munn William, jeweller  
8 Simoneau Laurent, fonctionnaire public  
9 Turgeon Pierre L., épiciier (r)  
Turgeon Pierre, navigateur  
10 Welch W. W., secr. Quebec Fire Ass. Co.

- 11 Classes du Bon Pasteur  
12 Garneau Jules, de N. Garneau & Cie  
13 Hospice de la Miséricorde  
14 Marquis Mme veuve A. T. A., pens. privée  
Ouellet Jos. P., architecte (bds)  
15 Duprat Louis, contre-maitre  
Couillard  
17 Marmette Olivier, relieur  
Myrand Mme veuve L. J.  
Ferland Mlle Justine  
Voyer Mlle Marie  
18 Cantin J. B., teneur de livres  
Lefebvre Louis, teneur de livres  
19 Roy Simon, rentier  
Tremblay Mles P. & H.  
20 Fortin  
20½ Prince J. E., avocat (r)  
22 Demers Joseph, maison de pension  
23 Carr Ths., Mercantile Restaurant (r) p  
24 L'Heureux Louis, emp. bureau de poste  
26 Battle John J., post office clerk p  
Battle Thomas, post office clerk  
27 Cummins Mrs. widow Peter  
28 Walsh Thadous J. p  
Walsh M. J., clerk  
29 Petersen Mrs widow Andrew  
30 Garneau Mme veuve B., prof. de musique  
Kane Mrs widow John  
Giroux Mlle Marie Anne  
Hackett John, tug boat owner  
31 Côté Mme veuve Pierre  
Lavallée Mlle Clara, couturière  
Mallard Mme veuve Louis  
Mallard Ferdinand, cordonnier  
Bourgelas Côme, journalier

**Ste Foye Road**, de la Barrière, quartier St Jean, allant à l'Ouest; from toll gate, St John ward, to West.

## NORTH SIDE

- Ross John T.  
Badger F. H., jr, Manager Electric Power Company  
Amyot Geo. E., Dominion Corset Mfg Co  
Lawrence Mrs widow George p  
Lawrence Thomas, accountant  
Finlay Asylum  
Richardson Mrs J. O., matron  
Male Orphan Asylum  
Handley John  
Handley Mrs J., matron  
Smith Rob. H., president Quebec Bank  
Smith E. C., bank clerk  
Hall Wm C. J.  
McLimont Mrs William  
McLimont R., bank clerk  
Pelletier E., commis-marchand  
Miller Achibald, bookkeeper  
Hall George B  
Thomson John C.  
Ross Hon. David A., advocate (r) p  
Thomson Andrew  
Thomson H. N., bank clerk  
Hamilton Robert, lumber merchant p  
Côté J. A., commis marchand

## MONUMENT DES BRAVES

- Langlois C. B., avocat  
Demers S. A., maît. de poste de St J.-Bap.  
Ross John A., farmer  
Sewell D. Edmund  
Stanley Robert, of John Fry & Co.  
Ross Miss Harriet J.  
B. own Stephen, gardener  
Thomson Henry

## SOUTH SIDE

- Paquet J. C., mtre de poste et collecteur  
 Paquet Charles A., agout, Cie Canadienne  
 de matériel de laiterie  
 L'Héroult Félix, boucher  
 Morissette Sosthène, commis  
*Route Mont Plaisant*  
 Bazin P. J., de N. Turcotte & Cie p  
 Cook Wm, of W. & A. H. Cook  
 Thompson G. H. p  
 Hamel Eugène, artiste, peintre p  
*Maple Avenue*  
 Taschereau Léonce, agent d'assurance  
 Laberge M. P., asst-maitre de poste  
 Tardivel J. P., prop. de *La Vérité* p  
 Chapelle des RR. PP. Jésuites  
 Villa Manrèse, révd. Frs. Caisse, S. J.,  
 directeur  
 Vézina Louis, jardinier  
 Delaney William, stevedore  
 Reason W. E., plumber  
 Laurie Dr James P.  
 Cagney William, farmer  
 Jobin Pierre, cultivateur  
 Carrier William, marchand de farine (r)  
 Carrier Vicor, caissier  
 Châteauvert Victor, de J. B. Renaud &  
 Cie, résidence d'été
- St François.** de 85 St Roch à 154 Boulevard  
 Langelier, quartier St Roch : from St Roch 85 to  
 Boulevard Langelier 154, St Roch ward.
- 2 Nolin Normand A., charron (boutique)  
 Louis Robitaille & Cie, peintres  
 3 Glacière  
 4 Belle-Teste Sem, serrefrein  
 Cimon Philibert, menuisier  
 6 Hill Augustin, tailleur  
 Lafontaine Edouard, serrefrein  
 r Métivier Pierre, journalier  
 8 Archer Joseph, snr, contractor (r) p  
 Archer John, clerk  
 LaRue Elzéar, commis  
 10 Nolin Normand, charron (r)  
 Rigali Frank, painter  
 r Morin Louis, journalier  
 11 Hallessy Mrs widow John  
 15 —  
 16r Mercier Delphis, journalier  
 17 Lépine Philéas, commercant  
 Grenon Solfrid, forgeron  
 19 Alain Jos., journalier  
 Arel Mlle Victorine, couturière p  
 27 Bedard J. B., de J. B. Bedard & Frère  
*St Dominique*  
 38 Hookes Albert E., lumber merchant p  
 45 Samson Aurélien, commercant  
 47 Fortin Mme veuve Joseph  
 48 Lamonde Albert (boutique)  
 50 Lagueux Louis, marchand de bois  
 51 Boucher Abel, marc. de seconde main  
 52 Lamonde Albert, entrepreneur menuisier  
 53 Croteau Philéas  
 54 Pouliot Pierre Octave, ancien marchand  
 55 Beaulieu Onésime, serrefrein  
 56 Tétu Louis, fonctionnaire public  
 57 Gourdeau Joseph, corroyeur  
 Pleau Mme veuve Antoine  
 Pleau Miles P. & E., blanchisseuses  
 60 Sexton John, officier d'accise  
 Sexton Alex., teneur de livres  
 62 Turcotte Edouard, cordonnier p  
 Robitaille Mme veuve Zépirin  
 Déharnais Ernest, serrefrein  
 Emond J. Ernest, facteur (pension)  
 Raymond Hubert, fonct. public (pension)
- 69 Trépanier Joseph, ingénieur  
 70 Réatime Alex., marchand de bois (r) p  
 71 Dupéré Georges, barbier (r)  
 74 Paré Alfred, journaliste  
 Boyd William, machinist  
 79-81 Club Vendôme  
 Côté Michel, gérant  
 80 Gosselin Mme veuve Anselme  
 Lachance Gaudiose, menuisier  
 84 Giguère Clément, entrep. menuisier (r)  
 89 Maturin Napoléon, cordonnier  
 Morisse te Miles S. et C., couturières  
 90 Monier Arthur J., commis-voyageur  
 94 Gastonguay G., clerc du mar. Champlain p  
 Gastonguay J. B.  
 97 Bellerive Chs., manufacturier de gants  
 98 Bégin J. Honoré, manufacturier (r)  
 99 Gambell Robert, candle maker  
 101 Plante Théophile, journalier  
 107 Asselin Thomas, journalier  
 Asselin Mlle, femme de peine  
 Blouin Elzéar, journalier  
 108 Turgeon Damase, serrefrein  
 109 Gagnon Antoine, journalier  
 Gagnon Honoré  
 110 Estarte Mme veuve Edouard  
 111 Thibault Michel, commis-marchand  
 112 Marier Mme Joseph S. p  
 Marier J. A., commis  
 Marier J. P., commis  
 113 Hayes William, charretier  
 114 Proulx Albert, commis  
 Vignola Miles A. et L.  
 118 Guay Frs., limeur de scie  
 Lamontagne & Cie, ferblantiers  
 123 Martel Mme veuve Jean-Baptiste  
 Martel Mlle Emma, prof. de musique  
*Du Pont*  
 129 Marcoux Maurice, menuisier p  
 130 Charest Joseph, sellier (r)  
 132 Robitaille J. Bte., avocat (r)  
 134 Rochette Mme veuve Olivier jur  
 133 Lemieux Arthur, relieur (r)  
 136 Valin Mme veuve Nartisse  
 Valin Siméon, commis  
 137 Plamondon Jos. A., marchand (r)  
 137½ D'Auteuil P. C., courtier (r)  
 138 Simard Robert  
 Simard Odilon, commis-marchand  
 139 Garneau Philibert, de P. Garneau & Cie  
 140 Labrecque Jos., ent. pompes funebres (r)  
 141 Guillot Edmond  
 Guillot Mlle Delphine p  
 142 Cohen F., dry goods (r)  
 Bédard  
 143 Beaubien L. Omer, avocat (r)  
 144 Tremblay Alfred, snr, navigateur  
 Tremblay Jules, capt  
 Tremblay J. Herménégilde, étudiant en  
 médecine  
 145 Picard Elzéar, de "A la Québécoise"  
 146 —  
 148 Lamontagne Eugène, commerc. de lard  
 149 Soucy Mme Fabien p  
 150 Bruneau Elzéar, commis-marchand  
 Plamondon Ed., boucher p  
 151 Dussault Pierre, ingénieur Q. & L. St. J.  
 153 Samsou Dr Chs L (r) p  
 Samson Oscar, Dr  
 154 —  
 155 Dorion Dr F. X. J.  
 Dorion Mme veuve Edouard  
 156 Labrecque J. E., entrep. pomp. funèb.  
*De la Chapelle*  
 164 Robert & Frère, tailleurs  
 166 Crépault Nap., professeur de musique  
 172 Lessard Dr. Alphonse  
 Lessard Frs.-Xavier (r)

- 174 Murphy Fergus, of W. & A. H. Cook  
 183 Cercle Catholique  
 Bourassa Honoré, chantré  
 194 Beauvain Antoine, march. de bois (r)  
 196 Gagnon George, commis-voyageur  
 198 Mathieu Dr Eugène  
 202 Giasson Dr Zéphirin  
 Levasseur N., sec. Chambre de Commerce  
 Levasseur Zéphirin

*Hulon*

- 206 Lemesurier Mrs widow John p  
 Lemesurier Hy, of Lemesurier & Son  
 Lemesurier Mlle L.

*De l'Eglise*

- 214 Valin Pierre V., rentier  
 216 Paquet Joseph O., commis-marchand  
 218 Venner P. Edouard, de Noël & Venner  
 223 Le couvent de Notre-Dame de St Roch  
 226 Cordollaz Camille (r)

*De la Couronne*

- Marché Jacques-Cartier  
 233 Robitaille Thomas, hôtelier (r)  
 236 Police Station No. 3

*Jacques-Cartier*

- 238 Tanguay Albert, gardien de la paix  
 Boudreau Théophile, sergt. de police  
 240 Goulet J. O.  
 242 Tardif Mme Régis, maison de pension  
 Tardif Régis, charpentier

- 244 —  
 246 Bergeron Thomas, commis  
 Bergeron George, teneur de livres  
 248 Emond Wilfrid Alfred, commis  
 250 Pouliot Alphonse, de la maison Blanche  
 256 Martineau, cour à bois  
 257 Mathieu Philéas, ouvrier en valises  
 259 Lachance Frs-Xavier, commis  
 Michel Jean, rentier p  
 264-266 Grenier Charles, notaire p  
 Grenier Mme Thomas

- 270 Bertrand Léon, sur-percepteur du marché  
 Jacques-Cartier

Bertrand Phil., de Bertrand & Guillot

- 290 Bedard Pierre, maréchal ferrant

*Dorchester*

- 283 —  
 284 Martineau Jos., marchand de bois (r) p  
 286 Gilbert Mme Jean-Baptiste p  
 Lépine Louis, menuisier  
 288 Bedard J.-Bte., forgeron  
 Bedard Mlle Césarie, couturière  
 Gosselin Joseph, tailleur en cuir  
 294 St-Pierre Jean, journalier p  
 295 Bedard Charles O., ébéniste (r)  
 296 St-Pierre Arthur, cordonnier  
 298 Gauthier O., de Jos. Gauthier & Frère  
 300 Laflamme Alphonse, commis voyageur  
 303 Soucy Magloire, journalier p  
 304 Lavoie J.-Bte, journalier  
 Bailey William Henry, agent  
 305 Drolet Mlle Mélda, institutrice  
 306 Pouliot Wilfrid, commerçant de lard  
 308 Ouvrard Philéas, contre-maitre  
 311 Consigny Nicolas, mécanicien (r) p  
 312 Moisan Mlle Joséphine p  
 Rousseau Joseph (pension)  
 Rosa Joseph, ingénieur civil  
 315 Martel Elzéar, menuisier  
 Martel A.  
 317 Proulx Mme veuve Magloire  
 318 Bilodeau David, menuisier  
 320 Talbot Mme veuve Charles  
 322 Poulin Téléphore, commis p  
 326 Ecole des Freres  
 Frère Moderatus Joseph, directeur  
 Caron  
 336 Lessard Alfred, commis-marchand  
 338 Consigny Mme veuve Arsène

- 342 Langlais Mathias, charretier  
 346 Martel Abraham, mégissier p  
 Lechasseur Louis, tailleur en pelleterie  
 350 Dugal Léandre, officier de douane p  
 352 Dom Carlos Philémon, tailleur de pierre  
 354 Binet George, commis voyageur  
 356 McGough capt. Henry John  
 DeBeaumont Mme Damase  
 DeBeaumont L. Napoléon C.

- 357 Congrégation, entrée  
 358 Paquet Léon, boulanger  
 360 Caron George, charretier p  
 365-367 Portugais Philéas, menuisier p  
 366 Lambert Isaie, gardien de nuit p  
 Marois Mme veuve Joseph, couturière  
 372 Mercier Frs.-Xavier, menuisier  
 376 Blais Mme Joseph p  
 378 Langlois Laurent, épicier (r) p

*St Anselme*

- 334 Marceau Ovide, ouvrier en fourrures  
 Clapin Mme veuve Joseph  
 338 Gravel Mme Simon p  
 396 Giguère Frs-X., teneur de livres p  
 393 Giguère Odilon, ferblantier  
 400 Martineau F. X., commis  
 401 Racine Philéas, cordonnier  
 Duberger Edgar, gérant  
 402 Deslauriers Mme veuve Moïse p  
 Lamy Mlle Sophie, professeur de musique  
 403 Thérien Isidore, électricien  
 404 Corriveau F. X., cordonnier  
 405 Brown Jos. Thos., shoemaker  
 407 Latulippe J. A. G., de Lavoie & Latulippe  
 Falardeau Mme Pierre

- 408 —  
 411 Bacquet capitaine Annibal p  
 Bacquet Alexandre, commis  
 412 Breton Michel, tailleur en cuir  
 414 Gravel Mme veuve Julien  
 Gravel Joseph, peintre

**St Gabriel**, de 68 Côte Ste Geneviève au Clos de la Tour, quartier St Jean; from Côte Ste Geneviève 68 to Towerfield, Montclair ward.

- 1 Rancour Alexis, voiturier p  
 2 Remy Mme veuve Joseph  
 4 Pampalon Mme veuve Antoine  
 5-9-15 Rancour, boutique  
 10 Daly John, of J. & J. Daly p  
 14 —  
 16 Brousseau Olivier, huissier  
 17 Samson Ulric, commis  
 17½ Châteauvert G, de Châteauvert & Cantin  
 18 Portugais Pierre, meublier  
 19 Magee Edward, tinsmith  
 r Lefrançois Alphonse, journalier  
 20 St Hilaire Pierre, charpentier p  
 Landry George, employé C. P. R  
 21 Matte Isidore, boucher  
 r Jacob Frs, pompier  
 r Vaillancourt Mlle Georgiana  
 22 —  
 23 Vézina Alfred, menuisier p  
 24 Merret Elzéar, domestique  
 25 Bilodeau Napoléon, garde-magasin  
 Bilodeau Mme veuve Michel  
 27 Droy Daniel, night watchman  
 Garneau Nazaire, tailleur de pierre  
 29 Lacasse Joseph, typographe  
 28-30 Gauvin Michel, épicier  
 31 Richard Samuel, commis  
*Jupiter*  
 32 Côté Joseph, embouteilleur de bière (r) p  
 33 Lacasse Louis T.  
 34 He'brington James, emp. at H. bakery  
 Davison Roderick  
 35 Lacasse Alfred, messenger p  
 36 Béland Eleusippe, marchand de tabac (r)

- 37 Enright Maurice, commercial traveller  
38 —  
39 Côté Joseph, embouteilleur de bière  
40 Bruneau Georges, commis  
41 Côté Joseph L., jur, porteur de bière  
43 Côté Mlle Luce, couturière p  
45 Côté Charles, de C. Côté & Cie  
Côté Alphonse, de C. Côté & Cie  
Côté C. & Cie., maçons  
48 Joncas Charles E.  
50 Turgeon Louis, charretier  
51 Côté Napoléon, gérant T. Béland  
55 Vézina N. G., de Béland & Vézina p  
57 Côté Téléspore, snr, forgeron, boutique  
63 Lépine Mme veuve Napoléon p  
68 Gauvreau Marc A., commis-marchand  
70-72 Petitclerc G. M., épicier  
Petitclerc Mme veuve Etienne  
*Scott*  
74 Vézina Godefroi, voiturier p  
Vézina Onésiphore, peintre  
75-79 Hardy Charles, voiturier, boutique  
76 Tardif Mme veuve  
81 Côté Isidore, commis  
83 —  
85 Rochon Edouard, boucher  
91 Hardy Charles, voiturier  
*Claire Fontaine*  
98 Papillon Alphonse, tailleur de pierre  
Laforce Isidore, journalier  
109 —  
Lepire Napoléon, journalier
- Ste Geneviève**, de 46 des Carrières à 79 Ste  
Ursule, quartier St Louis; from des Carrières 46  
to Ste Ursule 79, St Louis ward.
- Jardin du gouverneur  
1 Peters Mrs widow Simon  
Peters Albert, manager  
3 Fitzpatrick Charles, of Fitzpatrick & Tas-  
chereau  
5 Fitch Edson, lumber merchant p  
7 Rae William, of Allans, Rae & Co  
9 Goodday Horatio George  
Goodday H. R., of H. K. Goodday & Co  
11 Bennett Mrs widow Benson  
Bennett William S., of Bennett & Co  
Bennett S. Sloan, of Bennett & Co  
13 White Lt. Col. Geo. R., comdt 8th B. p.  
*Laporte*  
15 Wilson Lt Col. J. F., R. C. A.  
17 Dion Aurélien V., employé de douane  
19 Hossack Mrs. J. S.  
*Des Grisons*  
21 Riopel Louis J., avocat  
Robitaille L. A.  
23 Lesage Siméon, assistant-commissaire  
des Travaux Publics  
Lesage Jules E., étudiant en droit  
25 Sharples Mrs. widow J. p  
Sharples Henry H., of Sharples Bros.  
Sharples Archibald, of Sharples Bros.  
26 Allaire Joseph, notaire (r)  
27 —  
28 Fraser K. J., Accountant  
MacKedie Miss  
29 Shipman T. D., agent G. T. R.  
30 Hall Miss Margaret  
31 DesRivières Mme veuve F. G.  
32 Joly de Lotbinière Ed. C., avocat (r)  
33 Woods James, Secretary-Treasurer Que-  
bec Harbour Commission  
34 Chavanel Israël  
Chavanel Mme F. X.  
*Brebeuf*  
35 Drayner Mrs widow Astill p  
37 Flood Nicholas, lumber merch., manager  
Cape Rouge Pier & Wharfrage Co

- 39 O'Hare Denis, boarding house  
Phillips C. W., bookkeeper (bds)  
McLiment Henry Jas, of McLiment Bros  
41 Auger A. J., de Auger & Fils  
42 Bayaud Mme Florence  
43 Gregory J. U., agent Marine Dept (r) p  
44 Stain John, lumber broker  
45 Toffield William  
Toffield H., bank clerk  
46 Russell Alex., ship builder  
48 Chouinard H. J. J. B., greffier de la cité  
55 Pichette Adolphe, agent de manufacture  
Michaud Charles R., notaire

**St Germain**, de 975 St Valier, quartier St  
Valier, au Cap, quartier St Sauveur; from St  
Valier 975, St Valier ward to Cape, St Sauveur  
ward.

3 —

*St Ignace*

- 11 Huppé Elzéar, messenger p  
Huppé Joseph, journalier  
Labrecque Jacques, cordonnier  
17 Falardeau Frs.-X., charretier p  
18 Gignac Louis, boulanger p  
22 Turcotte Solime, commerçant de lard p  
*Dollard*  
32 Thibault Arthur, commis-marchand  
33 Patry Jean, snr, arrimeur p  
Patry Jean, jur, boucher  
34 Zicat Edouard, cordonnier p  
37 Bérubé W. Zébedé, cordonnier  
38 Beaulieu Joseph, journalier  
Fortier Arthur, journalier  
Gauthier Mme veuve Félix, f. de peine  
40 Drolet Joseph, épicier (r)

*Ste Thérèse*

- 42 Allard Mme veuve Honoré p  
44 Vaillancourt Ferdinand, corroyeur  
48 Faucher Louis, tailleur en cuir  
50 Malouin Fortunat, de Dubuc & Malouin  
51 Lapointe Napoléon, charretier  
Lapointe Mlle Anésie, modiste  
*Montcalm*  
56 —  
60 Lamonde Eugène F., menuisier p  
72 Favron Fabien, repasseur de fourrures  
74 Pelletier Napoléon, cordonnier  
75 Bélanger Joseph, commis p  
Renaud Alfred, cordonnier

*Massue*

- 80 Gauvreau Ferdinand, cordonnier p  
*Boisseau*

- 89 Fréchette Edouard, journalier p  
90 Fréchette Georges, charretier  
91 Fréchette Jean-Bte, cordonnier p  
92 Dubé Abraham, journalier  
99 Petitclerc Mme veuve Michel, épicerie

*Napoléon*

- 100 Gingras Adolphe, facteur p  
101 Plamondon Honoré, charretier  
102 Lavigne Camille, mécanicien  
103 —  
106 Marcoux Onésiphore, cordonnier  
107 Boivin Eustache, journalier  
108 Matte Narcisse, commerçant p  
110 Thivierge Joseph p  
Jefferson Mlle Blanche  
110-112 Langlois Joseph, épicier  
111-113 —

*Bagot*

- 115 Gerland Mme veuve Jacques  
116 Ferland Pierre, inspecteur de bois p  
119 Bélanger J. Evangéliste, jur, cordonnier  
121 Mercier Michel, journalier  
122 —  
130 Nolin Ferdinand, journalier p  
*Morin*

- 132 Lachance Philéas, épicier p  
 133 Lessard François  
 Lessard Gaudiose, charretier  
 137 Gingras Odilon, tailleur en cuir  
 Ratté David, journalier  
 Létourneau Jacques, journalier p  
 138 Caron Jean, peintre p  
 139 Trudel Emile, peintre  
 Trépanier Mme veuve Onésime  
 140 Renaud Jean, journalier  
 142 Careau Joseph, corroyeur  
 Trépanier Arsène, garde-magasin  
 Tardif Victor, tailleur en cuir  
 144 Faucher Joseph, couvreur p  
*Hermine*  
 146 Careau Louis, journalier p  
 150 Lessard Thomas, journalier p  
 151 Saucier Jos. Léon, maître de poste p  
 152 Côté Louis, cordonnier p  
 153 Bélanger Pierre, cordonnier p  
 154 Bourassa Jean-Baptiste, commerçant  
*Kirouac*  
 160-163 Lachance Joseph, épicier p  
 165 Drouin Louis, cordonnier p  
 166 Plante Gaudiose, cordonnier  
 173-175 Bisson Louis, hôtelier p  
 177 Blouin Louis, épicier  
 178 Marcoux Téléphoneur, corroyeur  
*Colomb*  
 180 Robert Jean-Baptiste, journalier  
 182 Campbell Antoine, commerçant  
 Langlois Antoine, journalier  
 185 Drolet Pierre, journalier  
 187 Boucher Frs, menuisier p  
 191 Hébert Frs épicier p  
*Châteauguay*  
 196 Bélanger Joseph, cordonnier  
 200 Dion Joseph, journalier p  
*Franklin*  
 202 Marois Alfred, charretier  
 204 Laroche Jean, charretier  
 210 Malouin Philéas, journalier p

**Ste Hélène**, de 31 de la Chapelle à 6 St Anselme, quartier Jacques-Cartier; from de la Chapelle 31, to St Anselme 6, Jacques-Cartier ward.

- 1 Roussel Prudent, épicier  
 2 Vézina François, porteur de pain  
 3 Bouchard Thos., fonctionnaire public  
 4 Gagné Ferdinand, manuf. de brosses  
 5 Loïselle Adjutor, cordonnier  
 7 Dompierre Eust., gardien Com. du Havre  
 9 St Cyr Hildevert, commis  
 St Cyr Wilfrid, meublier p  
 10 Picard A. Gaudiose, manuf. de boîtes  
 11 Proteau Mme Augustin  
 13 Bouchard Mlle Délima  
 17 Paquet Herménigilde, journalier  
 19 Clavet Wilfrid, conducteur de tramway  
 21 D'Hostie Victor E., commis-voyageur  
 23 Hudon Joseph, menuisier entrepren-sur p  
 Savard Cléophas, commis  
 Hudon Oscar, commis  
 24 Lortie Mme veuve Pamphile, couturière  
 26 Dechêne Auguste, menuisier  
 26 Peverley Clavering Astral Oil, Ed. Dolbec, manager  
 27 Lessard Louis, magasin de marine (r)  
 29 Jacques Nazaire, commis-marchand  
 30 Couillard Octave, menuisier p  
 34 Nadeau Louis, journalier p  
 35 Campagna Frs.-X., journalier p  
 36r Marceau Cyrille, gardien de nuit  
 37 Gaulin F. Olivier, batelier p  
 43 Bertrand William, cordonnier  
 44 Angers Mlle Laura  
 47 Laliberté Eugène, cordonnier  
*De l'Église*

- 57 Bertrand J. Philippe, commis-marchand  
 58 Breton J.-Bte., cuisinier  
 59 Thibaut J.-B., marchand de fruits p  
 60 Henry Mrs widow William p  
 61 Bouchard Jean-Baptiste, menuisier  
 Gamache Victorien, porteur de pain  
 62 Bidégar Louis, garde-magasin  
 Dion Philippe, préposé au bagage  
 Consigny Mme veuve Nicolas  
 65 Chapelin Mrs widow William  
 69 Roy Mlle Rose, couturière  
 71 Nadeau F. X., menuisier  
 75 Lachaine Mme veuve Frs. M.  
 77 Gagnon Mme veuve Eusèbe  
 79 Lafrance J.-B., menuisier  
 81 Dufour Narcisse, forgeron  
 85 —

*De la Couronne*

- 92 Poitras Louis T., huissier C. S.  
 94 Morency Joseph, boucher (r)  
 96 —  
 Latouche Mlle Philomène p  
 98 Therrien Napoléon, cordonnier  
 r St Cyr Albert, cordonnier  
 100 Laurencelle Alfred, tailleur (r) p  
 102 Derome dit Descarreau Mme Joseph  
 Emond Mme Pierre  
 103 Pepin Joseph, charretier  
 104 Gagnon Arcade, journalier  
 105 Bédard Joseph, charretier  
 108 Edmond Pierre, de Emond & Côté p  
 109 Cédars Alphonse, charretier p  
 110 Normand François, commis-marchand  
 Dénéchaud E., commis-marchand  
 111 Rochette Mlle Céline  
 112 St Jean Thomas, journalier  
 Boucher J. Bte, cordonnier  
 113 Blouin J. B., plâtrier  
 Matte Joseph, journalier  
 115 Lefebvre Joseph, regrattier p  
 123 Mathieu Alphonse, menuisier  
 129 Gagnon Mme veuve Chs. J. E. p  
 130 Rousseau Philippe, tourneur  
 131 Gauvin Patrick, hôtelier (r) p  
 132 Rousseau Louis, snr, mécanicien  
 136 Rousseau Louis, jur, tourneur p  
*Dorchester*  
 141 Richard Emmanuel, journalier  
 143 Mignault F.-X., cordonnier  
 147 St Cyr G. Wilbrod, peintre-décorateur  
 153 Rochette Alfred, de Dion, Rochette & Cie  
 155 Rochette Arthur, teneur de livres  
 158 Matte Edouard, de P. Dugal & Matte  
 Dugal Pierre, de P. Dugal & Matte  
 166-168 Griffith H., boot and shoe factory  
 171 —  
 172 St Hilaire Gédéon, cordonnier  
 Ampleman Jean, charpentier  
 174 Marois Ovide, journalier  
 O'Donnell Hugh, carter  
 182 Arnold Thomas, carter p  
 183 Ritchie John, boot and shoe factory  
 Blais Wilbrod, tanneur  
 185 Moisan & Moisan, manuf. de chaussures  
 185-188 Baulieu Joseph, boucher p  
 192 Beaubien O., de O. Beaubien & Fils p  
 200 Martin Edouard, cordonnier  
 202 Latouche Alphonse, typographe  
 207 Poitras Frs.-X., menuisier  
 Petit Mme veuve Honoré  
 208 Leclerc Mme Honoré  
 Leclerc Napoléon, commis  
 Leclerc Léger, confiseur  
 209 Dumontier Mme veuve Jean  
 Dumontier Philéas, commis  
 210 Veune Jean-Bte, commis-marchand  
 211 Gravel Louis, corroyeur  
 Deslauriers Gédéon, menuisier p